

Ref. No.: HO/GCFO/152/40

Date : 25th February 2015

Director General
Abu Dhabi Securities Exchange
PO Box 54500
Abu Dhabi, UAE

Greetings,

**Resolutions of Etisalat Board of Directors
regarding Financial Reports and Proposed
Dividends for year 2014**

In its meeting held on 25th February 2015, the Board of Directors of Emirates Telecommunications Corporation "Etisalat" has issued resolutions for the following:

- 1) Approval of the audited Consolidated Financial Statements for the year ended 31st December 2014 (attached) prepared in accordance with International Financial Reporting Standards ("IFRS").
- 2) Proposed a final dividend of 35 fils per share to be distributed for the second half of year 2014, bringing the full dividends for year 2014 to 70 fils per share. This is to be paid on Monday 13/04/2015 to the Shareholders Registered as at the closing of business day on Sunday 05/04/2015. In addition, a proposal to issue a 10% bonus shares.
- 3) Call for Annual General Meeting of the General Assembly in respect of the financial year ending 31st December 2014 on Tuesday 24th March 2015.

المرجع: م / ر / ت ش م / 40/152/

التاريخ: 25 فبراير 2015

المدير التنفيذي
سوق أبو ظبي للأوراق المالية
ص ب 54500
أبو ظبي - الإمارات العربية المتحدة

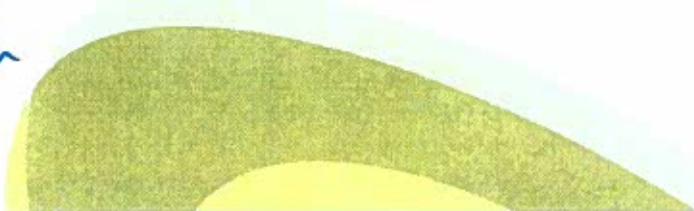
بعد التحية،،

**قرارات مجلس إدارة اتصالات المتعلقة
بالتقارير المالية وتوزيعات الأرباح
المقترحة لسنة 2014**

اتخذ مجلس إدارة مؤسسة الإمارات للاتصالات "اتصالات" في اجتماعه المنعقد بتاريخ 25 فبراير 2015 للقرارات التالية:

- 1) الموافقة على البيانات المالية الموحدة المدققة عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2014 (مرفقة) والمعدة وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية ("IFRS").
- 2) اقتراح بتوزيع أرباح نهائية بقيمة 35 فلما للسهم الواحد عن النصف الثاني من سنة 2014، ليبلغ بذلك إجمالي الأرباح الموزعة عن السنة 70 فلما للسهم الواحد، على أن يتم دفعها اعتبارا من يوم الإثنين 13/04/2015 للمساهمين المسجلين في سجلات الأعضاء كما أغلقت في يوم الأحد الموافق 05/04/2015. إضافة إلى اقتراح بإصدار أسهم منحة بنسبة 10%.
- 3) الدعوة لعقد الاجتماع السنوي للجمعية العمومية العادية بشأن السنة المالية المنتهية بتاريخ 31 ديسمبر 2014 وذلك يوم الثلاثاء الموافق 24 مارس 2015.

Par



Emirates Telecommunications
Corporation - Etisalat
Head Office:
PO Box 8889, Abu Dhabi
United Arab Emirates

Tel: (+971) 2 6283333
Fax: (+971) 2 6317000
www.etisalat.ae

رقم الهاتف: (+971) 2 6283333
رقم الفاكس: (+971) 2 6317000
www.etisalat.ae

مؤسسة الامارات
للاتصالات - اتصالات
المركز الرئيسي
ص.ب. 8889، ابوظبي
الامارات العربية المتحدة



4) Call for Extraordinary Meeting of the General Assembly to elect private sector representatives to the board and to approve an increase of the Corporation's share capital ceiling from AED 8 billion to AED 10 billion.

4) الدعوة لعقد اجتماع الجمعية العمومية الغيرعادية بشأن انتخاب ممثلي القطاع الخاص لدى مجلس الإدارة والتصويت على زيادة رأس مال الشركة المصرح به من 8 مليار إلى 10 مليار درهم إماراتي.

With warm regards,

رتقبوا تحياتنا،

سرکان اوکاندان
الرئيس التنفيذي للشؤون المالية
مجموعة اتصالات

Serkan Okandan
Chief Financial Officer - Etisalat Group

Copy to :
The Chief Executive
Securities & Commodities Authority

نسخة إلى:
المدير التنفيذي
هيئة الأوراق المالية والسلع



مؤسسة الإمارات للاتصالات
"اتصالات"



النتائج المالية للربع الرابع من العام 2014
أبوظبي في 25 فبراير 2015

النتائج المالية لمؤسسة الإمارات للاتصالات "اتصالات" عن الربع الرابع من العام 2014

- بلغت الإيرادات الموحدة للربع الرابع 13.0 مليار درهم بزيادة سنوية نسبتها 33%.
- بلغت الإيرادات الموحدة، قبل اقتطاع الفائدة والضريبة والإستهلاك الإطفاء خلال الربع الرابع 5.6 مليار درهم بزيادة سنوية نسبتها 28%، لتصل نسبة هامش الإيرادات الموحدة قبل اقتطاع الفائدة والضريبة والإستهلاك الإطفاء إلى 43%.
- بلغت الأرباح الصافية بعد خصم حق الامتياز الاتحادي 2.1 مليار درهم، نتج عنها هامش أرباح بنسبة 16% بزيادة سنوية نسبتها 47%.
- زيادة النفقات الرأسمالية الموحدة بنسبة 28% لتصل إلى 2.8 مليار درهم، ممثلة 21% من الإيرادات الموحدة للربع الرابع.
- بلغ عدد المشتركين الإجمالي إلى 169 مليون مشترك بزيادة قدرها 21 مليون مشترك خلال العام.
- نمو الإيرادات الموحدة إلى 48.8 مليار درهم بزيادة سنوية نسبتها 26%.
- بلغت الإيرادات الموحدة، قبل اقتطاع الفائدة والضريبة والإستهلاك الإطفاء خلال العام 23.4 مليار درهم، لتصل نسبة هامش الإيرادات الموحدة قبل اقتطاع الفائدة والضريبة والإستهلاك الإطفاء إلى 48%.
- بلغت الأرباح الصافية بعد خصم حق الامتياز الاتحادي 8.9 مليار درهم بنمو سنوي نسبته 26%.
- زيادة النفقات الرأسمالية الموحدة بنسبة 41% لتصل إلى 8.9 مليار درهم، ممثلة 18% من الإيرادات الموحدة.
- اقتراح بتوزيع أرباح نقدية إجمالية بقيمة 70 فلس للسهم الواحد خلال عام 2014، ممثلة نسبة توزيع أرباح 62% ومعدل ربحية نسبته 6%، بالإضافة إلى ذلك، تقدم مجلس الإدارة بمقترح لتوزيع أسهم منحة بنسبة 10%.

- اتصالات استكملت بنجاح الاستحواذ على 53% من حصة المساهمين في اتصالات المغرب
- اتصالات تطلق بنجاح السندات الافتتاحية في إطار برنامج السندات العالمية متوسطة الأجل المدرجة في البورصة الأيرلندية.
- اتصالات وماروك تليكوم توقعان اتفاقية بيع تتعلق بحصة اتصالات في الشركات العاملة التابعة للأتلانتيك تيليكوم في غرب إفريقيا.
- أكدت وكالات التصنيف الائتماني ستاندرد أند بورز، فيتش وموديز التصنيفات الائتمانية العالية لاتصالات، حيث حصلت المجموعة على تصنيفات AA-/A+/Aa3 مع نظرة مستقبلية مستقرة.
- استحوذت يوفون على ترخيص شبكة الجيل الثالث لتصبح أول مشغل لخدمات الجيل الثالث في باكستان.
- اتصالات نيجيريا وشركة IHS توقعان على عقد بيع إتصالات نيجيريا لأبراجها وإعادة إستجارتها.
- شبكة محمول اتصالات دولة الإمارات العربية المتحدة هي الأولى في المنطقة التي تبدأ بالتحديث إلى تكنولوجيا تجميع الناقل

النتائج المالية لمؤسسة الإمارات للاتصالات "اتصالات" عن الربع الرابع من العام 2014

ثلاثية النطاق لشبكات الجيل الرابع LTE بسرعة 700 ميجابيت في الثانية (4G LTE).

- اتصالات تعرض للمرة الأولى في المنطقة خدمات النطاق العريض لشبكات الجيل الخامس (5G) للهواتف المحمول خلال أسبوع جايتكس للتقنية.

قال عيسى السويدي، رئيس مجلس إدارة "اتصالات": "لقد كان العام 2014 عام تقدم ونجاح حيث استطاعت 'اتصالات' خلال هذا العام تحقيق زيادة في الإيرادات والأرباح وفي عدد المشتركين، كما سجل هذا العام أيضاً ارتفاعاً في عدد عملياتنا الدولية، الأمر الذي أسهم في زيادة إيرادات 'اتصالات' من عملياتنا الدولية من خارج دولة الإمارات العربية المتحدة .

أود أن أسجل خالص شكري وتقديري لقيادة دولة الإمارات العربية المتحدة الرشيدة على دعمها لـ'اتصالات'، والشكر موصول أيضاً لموظفينا في الأسواق الـ 19 التي نعمل بها، تقديراً لتزامهم وتفانيهم في العمل، كذلك أود أن أشكر مستثمرين والملايين من مشتركينا على دعمهم وتعاونهم البثاء.

وتعليقاً على النتائج المالية، قال أحمد جلفار، الرئيس التنفيذي لمجموعة "اتصالات"، " لقد شكل العام 2014 نقطة تحول مهمة في مسيرة 'اتصالات' نحو تحقيق طموحنا وأهدافنا في أن نكون مشغل الاتصالات الرائد في الأسواق الناشئة."

"لقد تراقف توسعنا في إفريقيا، والذي أسهم في زيادة عدد الاسواق التي نعمل بها إلى 19 سوقاً منتشرة في منطقة الشرق الأوسط وآسيا وإفريقيا بأداء مالي قوي، حيث زادت الإيرادات بنسبة 444% لتصل إلى 444 مليار درهم، في حين حققنا زيادة كبيرة في إجمالي إيرادات عملياتنا الدولية، كما حققنا نمواً ملحوظاً في عملياتنا في دولة الإمارات العربية المتحدة، وذلك علاوة على جهودنا المتسارعة في عملية البحث والتطوير الخاصة بشبكة الجيل الخامس 5G من خلال دخولنا في شركات عالمية رائدة"

"إن الهدف الذي نسعى إلى تحقيقه لا يكمن فقط في تحقيق العوائد المالية المرتفعة، وإنما أيضاً في أن نحدث تغييراً يسهم في تحويل حياة الملايين من عملائنا نحو الأفضل، وبما يعزز من مستويات ثقة تلك المجتمعات بنا. وبلا شك فإن تحقيقنا لهذه الأهداف سيتيح لنا فرصة أن نكون الشرك الأكثر موثوقية في تلك المجتمعات خاصة عندما يتعلق الأمر بتوفير الجيل القادم من التقنيات ومن الإنجازات التكنولوجية. إننا على ثقة بأن التزامنا طويل الأجل هو الذي يدعم نجاحنا الحالي، كما أنه سيعزز في الوقت نفسه من قدرتنا على تحقيق الازدهار في المستقبل."

"إن نمونا في الأسواق الناشئة سيساعدنا على تأمين النجاح طويل الأجل لـ 'اتصالات'، مع ضرورة الإشارة إلى أن النمو السريع في استخدام البيانات يحمل معه مفتاح النجاح والتقدم والريادة لقطاع الاتصالات. وبلا شك فإن المنصات التحولية الجديدة، مثل الاتصال الأكي بين الأجهزة، والهوية عبر الهواتف المتحركة، علاوة على رقمنة المنصات التقليدية لنقل المعلومات، تأخذ صناعة الاتصالات إلى مستويات مثيرة وجديدة.

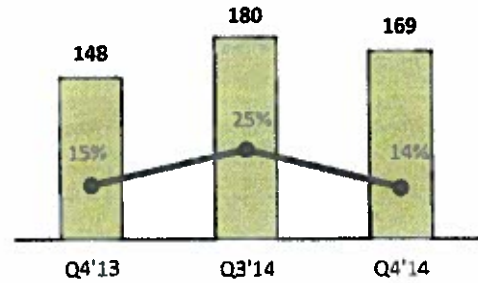
اتصالات* لم تكن مجرد مشارك في هذه التطورات بل كانت المبادر والممكن لها على المستويين الإقليمي والدولي، حيث كانت أول مجموعة اتصالات في منطقة الشرق الأوسط تطلق حلول الشرائح المدمجة للاتصال الآلي بين الأجهزة بالاعتماد على مواصفات الاتحاد العالمي للهواتف المتحركة. ومن أجل بناء مصادر دخل جديدة ومبتكرة، وفي الوقت نفسه التفاعل مع مختلف العقبات التي يواجهها قطاع الاتصالات بطريقة عملية وفعالة، فقد قمنا بعقد العديد من الشراكات الاستراتيجية وذلك بالتعاون مع أهم الفاعلين العالميين في قطاع تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات. وبالتأكيد ستواصل "اتصالات" جهودها في اكتشاف وتنظيم منصات جديدة ويطرق تسهم في تحقيق مصلحة قطاع الاتصالات، وموفري المحتوى، والمشغلين، والعملاء على حد سواء.

"على الرغم من أن المستقبل حافل بالتحديات، إلا أن "اتصالات" مستعدة لمواجهة أي منها. مع دعم حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة الرشيدة المستمر لنا، ومع دعم مساهمينا ومشتركينا، فإننا على ثقة بأننا قادرين على تولي المهمة والاستمرار في تحقيق النجاحات ثل النجاحات والتي كانت على الدوام السمة المميزة لنا".

اتصالات أتلانتيك تيليكوم إس إيه (إيه تي) واتصالات بنين الدولية المحدودة يكملان بنجاح عملية بيع حصة اتصالات في عملياتها في كل من بنين، جمهورية إفريقيا الوسطى، الغابون، ساحل العاج، النيجر، توجو، وبيريسيسج إلى اتصالات المغرب (ماروك تيليكوم). وذلك نظير مبلغ نهائي بقيمة 474 مليون يورو مقابل حصة اتصالات في حقوق المساهمين والذمم المدينة (بما في ذلك قروض المساهمين) من هذه الشركات السبع.

كل من دولة الإمارات ونيجيريا. وقد تراجعت أعداد المشتركين بنسبة 6% مقارنة بالربع السابق نتيجة لتغيير تعريف المشتركين في إحدى الشركات العاملة ليمتاشي مع مثيله ضمن مجموعة اتصالات.

دولة الإمارات العربية المتحدة: زادت قاعدة المشتركين الفاعلين لتصل إلى 11.0 مليون مشترك خلال الربع الرابع من العام 2014 بزيادة سنوية نسبتها 6%، ونمو ربعي بنسبة 2%. ويعود نمو عدد المشتركين في المقام الأول إلى النمو القوي في قطاعي الهاتف المحمول والإي لايف، حيث نمت قاعدة المشتركين في الهاتف المحمول بنسبة 7% مشترك مقارنة بالعام السابق لتتجاوز 9.0 مليون مشترك، ممثلة زيادة صافية مقدارها 0.6 مليون مشترك، متضمنة 34% مشتركين في خدمة الاشتراك الشهري عالي الجودة. فيما تراجعت قاعدة مشتركي الهاتف الثابت بنسبة سنوية قدرها 5% نتيجة



التغير السنوي % إجمالي عدد المشتركين (مليون)

زاد عدد المشتركين الإجمالي لمجموعة "اتصالات" ليصل إلى 169 مليون مشترك بزيادة سنوية نسبتها 14%. وتعود الزيادة الصافية في عدد المشتركين والتي بلغت 21 مليون مشترك خلال العام الماضي في المقام الأول إلى دمج اتصالات المغرب "ماروك تيليكوم" إضافة إلى نمو عدد المشتركين في

النتائج المالية لمؤسسة الإمارات للاتصالات "اتصالات" عن الربع الرابع من العام 2014

بلغت الإيرادات الموحدة لمجموعة اتصالات 13.0 مليار درهم خلال الربع الرابع من العام 2014، بنمو متسارع نسبته 33% مقارنة بنفس الفترة من العام السابق. كما زادت الإيرادات الموحدة للعام 2014 بنسبة 26% لتصل إلى 48.8 مليار درهم، نتيجة للأداء القوي للعمليات المحلية ودمج عمليات ماروك تيليكوم.

ويامتثل نتائج ماروك تيليكوم، فقد زادت إيرادات الربع الرابع من العام 2014 بنسبة 4% لتصل إلى 10.1 مليار درهم، ونسبة 5% سنوياً لتبلغ 40.7 مليار درهم خلال العام.

دولة الإمارات العربية المتحدة: زادت الإيرادات خلال الربع الرابع من العام 2014 بنسبة 11% لتصل إلى 7.0 مليار مقارنة بنفس الربع من العام 2013، ويزيادة رعية نسبتها 3%. زياالنسبة للإجمالي السنوي، فقد زادت الإيرادات بنسبة 9% لتصل إلى 27.1 مليار درهم، كنتيجة لنمو قاعدة المشتركين المتأثرة بزيادة عروض الباقات المشتركة (الصوتية والبيانات) في كل من قطاعي العملاء والشركات. كم شهدنا زيادة ملحوظة في مبيعات الأجهزة المحمولة تماشياً مع انطلاق جهاز آي فون 6.

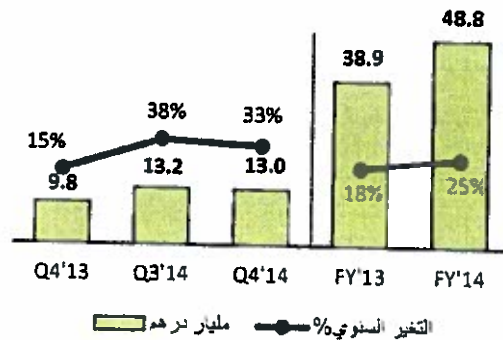
أما عن الإيرادات من العمليات الدولية الموحدة، فقد تأثرت بدمج عمليات مجموعة ماروك تيليكوم واستثناء العمليات المتوقفة في إحدى الشركات التابعة. نتيجة لذلك، فقد زادت الإيرادات خلال الربع الرابع من العام 2014 زيادة سنوية نسبتها 72% لتصل إلى 5.9 مليار درهم، لتمثل 45% من الإيرادات الموحدة للمجموعة. وقد حققت الإيرادات السنوية من العمليات الدولية الموحدة نمواً بنسبة 55% لتمثل 44% من الإيرادات الموحدة للمجموعة مقارنة بنسبة 35% من الإيرادات الموحدة خلال عام 2013.

لاستمرار جهودنا لتحويل المشتركين إلى خدمة الإي لايف والتي استمرت في نموها الثابت بنسبة سنوية بلغت 16%. كما زاد نمو خدمات النطاق العريض سنوياً بنسبة 8% ليصل إلى مليون مشترك.

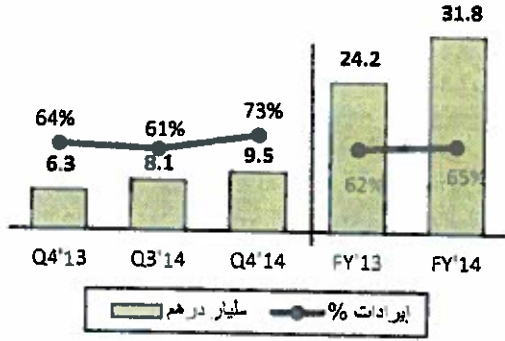
اتصالات المغرب: تجاوزت قاعدة المشتركين الـ 40 مليون عميل كما في 31 ديسمبر 2014، لتمثل نمواً سنوياً بنسبة 8%. ويعود هذا النمو في المقام الأول إلى العمليات الدولية التي زادت بنسبة 17%.

نيجيريا: شهدت نمواً قوياً في عدد المشتركين، حيث بلغ معدل النمو السنوي 24% نتيجة لزيادة صافية في عدد المشتركين بلغت 4.1 مليون مشترك ليصل الإجمالي في نهاية العام إلى 21.1 مليون مشترك.

باكستان: تراجعت قاعدة المشتركين السنوية بنسبة 7% لتصل إلى 26.3 مليون مشترك، متأثرة بعملية تسجيل المشتركين التي فرضتها الجهات المنظمة والمنافسة الشديدة في قطاع الهاتف المحمول.



النتائج المالية لمؤسسة الإمارات للاتصالات "اتصالات" عن الربع الرابع من العام 2014



بلغت النفقات التشغيلية الموحدة خلال الربع الرابع من العام 2014 إلى 9.5 مليار درهم بزيادة نسبتها 50% مقارنة بنفس الربع من العام السابق. وخلال العام، زادت النفقات التشغيلية بنسبة 30% من 31.8 مليار درهم في عام 2013 لتصل إلى 31.8 مليار درهم في العام 2014. وترجع هذه الزيادة إلى دمج نتائج مجموعة ماروك تليكوم. وتشتمل النفقات التشغيلية على المكونات الأساسية التالية:

تكاليف الموظفين: زادت بنسبة 41% لتصل إلى 1.9 مليار درهم خلال الربع الرابع من العام 2014 مقارنة بنفس الفترة من العام السابق. وخلال العام 2014، زادت تكاليف الموظفين بنسبة 21% لتصل إلى 6.2 مليار درهم. وتعود هذه الزيادة إلى دمج مجموعة ماروك تليكوم وتعديل رواتب الموظفين تماثياً مع معدلات التضخم في بعض مناطق العمليات. وكنسبة من الإيرادات، بقيت تكاليف الموظفين عند نسبة 13% مقارنة بالعام السابق.

التكلفة المباشرة للمبيعات: زادت بنسبة سنوية مقدارها 29% إلى 2.7 مليار درهم خلال الربع الرابع من العام 2014، وبنسبة 21% إلى 10.5 مليار درهم خلال العام 2014. بينما

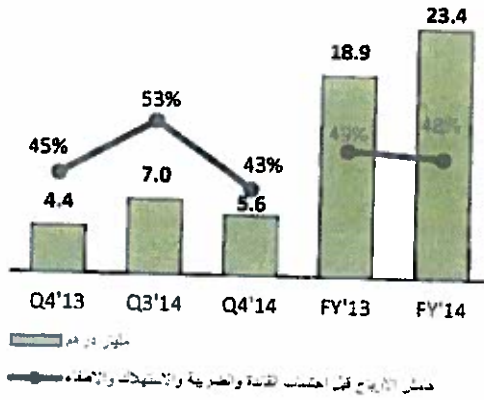
مصر: وصلت الإيرادات خلال الربع الرابع من العام 2014 إلى 1.3 مليار درهم بزيادة نسبتها 3% مقارنة بنفس الفترة من العام السابق متأثرة بانخفاض سعر العملة، بينما زادت بنسبة 8% مقارنة بالربع الثالث من العام 2014. وخلال العام 2014، بلغت الإيرادات السنوية 4.8 مليار درهم بزيادة نسبتها 2% مقارنة بالعام السابق كنتيجة لنمو قطاع خدمات البيانات.

الاتصالات المغرب: بلغت الإيرادات الموحدة 3.0 مليار درهم خلال الربع الرابع من العام 2014، و12.7 مليار درهم خلال العام بزيادة سنوية نسبتها 2%. ويرجع نمو الإيرادات في المقام الأول إلى النمو المزدوج في إيرادات العمليات الدولية وتراجع انخفاض الإيرادات في المغرب.

في باكستان: زادت الإيرادات خلال الربع الرابع بنسبة 4% لتصل إلى 1.1 مليار درهم مقارنة بنفس الفترة من العام 2013، بينما انخفضت بنسبة 2% مقارنة بالربع الثالث من عام 2014، ويرجع نمو الإيرادات في المقام الأول إلى خدمات البيانات خاصة خدمات النطاق العريض نتيجة للنمو القوي في قطاعي البيانات الثلاثية (دي إس إل) والبيانات المتحركة (إيفو)، حيث زاد عدد المشتركين فيهما بنسبة سنوية بلغت 24% و 46% على التوالي. وقد بلغت الإيرادات السنوية 4.7 مليار درهم خلال العام 2014، بانخفاض نسبته 1% مقارنة بالعام السابق نتيجة لانخفاض معدل النفاذ الواردة من الاتصالات الدولية والتي لم يتم تعويضها بشكل كلي من قطاعي النطاق العريض الثابت واللاملكي.

النتائج المالية لمؤسسة الإمارات للاتصالات "اتصالات" عن الربع الرابع من العام 2014

انخفضت نسبتها من الإيرادات بمعدل نقطة واحدة لتصل إلى 21% مقارنة بنفس الربع من العام السابق.



زادت الأرباح الموحدة للمجموعة قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء بنسبة 28% إلى 5.6 مليار درهم، بينما انخفض هامش الأرباح الموحدة للمجموعة قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء بمعدل نقطتين مقارنة بالعام السابق ليصل إلى 43%. بينما انخفضت الأرباح الموحدة للمجموعة قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء بنسبة 20% وبنخفض هامشها بمعدل 10 نقاط مقارنة بالربع الثالث من العام 2014. ويرجع هذا الانخفاض إلى عدد من العوامل الأحادية المتعلقة بالمخطط التطوعي للانفصال في باكستان، احتكاقيات النزاعات على أسعار الربط في مصر، واحتكاقيات الديون المعدومة ومراجعات الضرائب في العمليات الأخرى.

وخلال العام، حققت الأرباح الموحدة للمجموعة قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء نمواً سنوياً بنسبة 24% لتصل إلى 23.4 مليار درهم، بينما انخفض هامشها بمعدل نقطة واحدة ليصل إلى 48%. ويعود نمو الأرباح الموحدة للمجموعة قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء

مصاريف الاستهلاك والإطفاء: تضاغت لتصل إلى 2.4 مليار درهم خلال الربع الرابع من العام 2014 مقارنة بنفس الفترة من عام 2013، كما زادت بنسبة 50% لتصل إلى 6.8 مليار درهم خلال العام. كما زادت نسبتها من الإيرادات بمعدل نقطتين لتصل إلى 14% من إجمالي الإيرادات للعام 2014.

تكاليف الشبكة: زادت بنسبة 49% لتصل إلى 0.7 مليار درهم خلال الربع الرابع من العام 2014 مقارنة بنفس الفترة من عام 2013 ممثلة 5% من الإيرادات. كما زادت تكاليف الشبكة السنوية خلال العام بنسبة 32% إلى 2.8 مليار درهم ممثلة 6% من الإيرادات.

مصاريف التسويق: زادت بمقدار مضاعف لتصل إلى 0.6 مليار درهم خلال الربع الرابع من العام 2014 مقارنة بنفس الفترة من عام 2013، ممثلة 5% من الإيرادات الربعية. كما زادت مصاريف التسويق السنوية بنسبة 46% لتصل إلى 1.3 مليار درهم ممثلة 3% من إيرادات العام 2014.

نفقات تشغيلية أخرى: زادت النفقات التشغيلية خلال الربع الرابع بنسبة 57% لتصل إلى 1.6 مليار درهم مقارنة بنفس الربع من العام السابق، كما زادت سنوياً بنسبة 60% إلى 4.7 مليار درهم، وكنسبة من الإيرادات، زادت النفقات التشغيلية الأخرى بمعدل نقطتين واحدة لتصل إلى 10% خلال العام 2014.

النتائج المالية لمؤسسة الإمارات للاتصالات "اتصالات" عن الربع الرابع من العام 2014

مقارنة بنفس الفترة من العام السابق. وفي خلال العام، زادت الأرباح قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء بنسبة 107% لتصل إلى 8.4 مليار درهم ممثلة مساهمة بنسبة 36% في الأرباح الموحدة للمجموعة قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء.

مصر: خلال الربع الرابع، زادت الأرباح قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء بنسبة 2% لتصل إلى 0.4 مليار درهم مقارنة بنفس الفترة من العام السابق، وزاد هامشها بمقدار نقطة واحدة إلى 31%، بينما انخفضت بنسبة 16% مقارنة بالربع السابق وانخفض هامشها بمقدار 9 نقاط. وخلال الربع الرابع، تأثرت الأرباح قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء بأحد العوامل الأحادية متمثلة في احتياطات منازعات أسعار الربط البيني مع أحد المشغلين في مصر. وباستثناء هذا العامل، يصبح هامش الأرباح قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء خلال الربع الرابع 38%. كما بلغت الأرباح السنوية قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء 1.8 مليار درهم بهامش نسبته 37% وهو أعلى بمقدار 3 نقاط مقارنة بعام 2013 قبل التعديل. ويرجع هذا التحسن في الأرباح قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء إلى تحسن اتجاه الإيرادات مصحوباً بالحد الأمثل للتكاليف.

باكستان: انخفضت قيمة الأرباح قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء خلال الربع الرابع من العام 2014 بنسبة 93% مقارنة بالعام السابق لتصل إلى 0.03 مليار درهم. ويعود هذا الانخفاض في المقام الأوب إلى أحد العوامل الأحادية متمثلة في الاحتياطي المتعلق بالمخطط التطوعي للانفصال. وباستثناء هذا العامل، تصبح نسبة هامش الأرباح قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء 29%، متساوية مع مثيلتها في الربع الثالث.

في المقام الأول إلى دمج عمليات ماروك تيليكوم واستمرار النمو القوي للعمليات المحلية.

باستثناء نتائج ماروك تيليكوم، فقد بلغت الأرباح الموحدة للمجموعة قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء 3.6 مليار درهم خلال الربع الرابع بانخفاض سنوي نسبته 7%. كما بلغت الأرباح السنوية الموحدة للمجموعة قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء 18.9 مليار درهم.

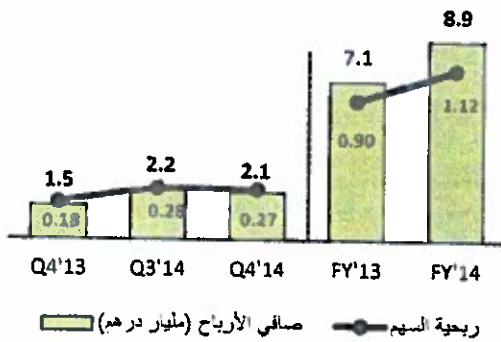
دولة الإمارات العربية المتحدة: زادت قيمة الأرباح قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء خلال الربع الرابع بنسبة 5% لتصل إلى 3.5 مليار درهم مقارنة بنفس الفترة من العام السابق، ليصل بذلك هامش الأرباح قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء إلى 51% مقارنة بـ 53% خلال العام السابق. ومقارنة بالربع الثالث من العام 2014، انخفضت الأرباح قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء بنسبة 8% مصحوبة بانخفاض في الهامش بمقدار 6 نقاط، ويرجع هذا الانخفاض في المقام الأول إلى التغيير في مكونات الإيراد والتي تأثرت بدورها بزيادة في مبيعات أجهزة الهاتف المحمول ذات هامش متدني، بالإضافة إلى ارتفاع تكاليف الربط البينية. وقد زادت الأرباح السنوية قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء بنسبة 6% لتصل إلى 27.1 مليار درهم ليلعب هامشها نسبة 55%.

كما زادت قيمة أرباح العمليات الدولية قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء سنوياً بنسبة 146% إلى 2.2 مليار درهم خلال الربع الرابع، لتمثل بذلك مساهمة بنسبة 40% في الأرباح الموحدة للمجموعة قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء، بزيادة مقدارها 20 نقطة

النتائج المالية لمؤسسة الإمارات للاتصالات "اتصالات" عن الربع الرابع من العام 2014

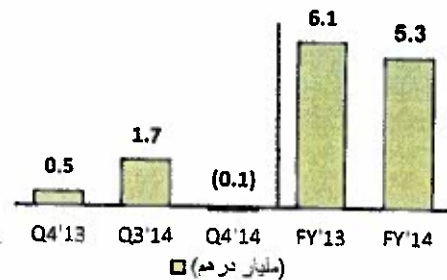
بلغت القيمة الإجمالية لحق الامتياز الاتحادي (0.1) مليار درهم خلال الربع الرابع من العام 2014، بانخفاض نسبته 112% مقارنة بالعام السابق. بينما بلغت قيمة حق الامتياز الاتحادي خلال العام 5.3 مليار درهم، بانخفاض سنوي نسبته 13%. وقد بلغ المعدل الفعلي لحق الامتياز الاتحادي خلال العام نسبة 37% بمقدار 9 نقاط أقل من معدل العام السابق.

وخلال العام، تراجعت الأرباح قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء بنسبة 25% لتصل إلى 1.3 مليار درهم، وهامش نسبته 27%، أقل بمقدار 9 نقاط مقارنة بنفس الفترة من العام السابق. وباستثناء تأثير العامل الأحادي، تصبح نسبة هامش الأرباح قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء 33%، بمقدار نقطتين أقل من العام السابق نتيجة لانخفاض الإيرادات من المكالمات الدولية وزيادة تكاليف الشبكات والموظفين.



زادت الأرباح الصافية الموحدة بعد خصم حق الامتياز الاتحادي خلال الربع الرابع من العام 2014 بنسبة 47% لتصل إلى 2.1 مليار درهم، وهامش ربح بنسبة 16% بمقدار 2 نقاط أكثر من العام السابق. وقد زادت الأرباح الصافية الموحدة بعد خصم حق الامتياز الاتحادي خلال العام بنسبة 26% لتصل إلى 8.9 مليار درهم وهامش ربح نسبته 18%. وتعود الزيادة في صافي الأرباح خلال العام إلى ارتفاع مستوى الأرباح قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء، انخفاض كل من رسوم حق الامتياز الاتحادي ورسوم انخفاض القيمة والتي انخفضت جزئياً نتيجة ارتفاع نفقات الاستهلاك والإطفاء، انخفاض حصص الأرباح من الشركات الزميلة، وزيادة تكاليف التمويل والخسائر من أسعار صرف العملات الأجنبية.

ماروك تيليكوم: بلغت الأرباح الموحدة قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء خلال الربع الرابع 1.5 مليار درهم، ليصل هامشها إلى 53%. كما بلغت الأرباح السنوية الموحدة قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء 6.9 مليار درهم بهامش نسبته 54%، أقل بمقدار 3 نقطة مقارنة بالعام السابق. ويرجع هذا الانخفاض في المقام الأول إلى انخفاض الأرباح قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء في المغرب بنسبة 6% بالدرهم المغربي كنتيجة لزيادة تكاليف الربط البينية، والتي تم تعويضها جزئياً بنمو مستوى الأرباح قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء للعمليات الدولية بنسبة 5%.



النتائج المالية لمؤسسة الإمارات للاتصالات "اتصالات" عن الربع الرابع من العام 2014

وقد بلغت ربحية السهم 27 فلس للسهم خلال الربع الرابع، و1.12 درهم خلال العام 2014.

في 25 فبراير 2015، تقدم مجلس الإدارة باقتراح لتوزيع أرباح نهائية عن النصف الثاني من العام 2014 مقدارها 35 فلس للسهم الواحد، لتبلغ بذلك القيمة الإجمالية للأرباح الموزعة خلال العام 70 فلساً للسهم الواحد. بالإضافة إلى ذلك، تقدم مجلس الإدارة بمقترح لتوزيع أسهم منحة بنسبة 10%. يخضع هذا الاقتراح لموافقة المساهمين خلال اجتماع الجمعية العمومية المزمع لعقاده بتاريخ 24 مارس 2015. على أن يتم دفع الأرباح النهائية للأسهم بتاريخ 13 إبريل 2015 للمساهمين المسجلين في سجلات الشركة في نهاية يوم العمل الموافق الأحد، 5 إبريل 2015.

وقد بلغت ربحية السهم 27 فلس للسهم خلال الربع الرابع، و1.12 درهم خلال العام 2014.

في 25 فبراير 2015، تقدم مجلس الإدارة باقتراح لتوزيع أرباح نهائية عن النصف الثاني من العام 2014 مقدارها 35 فلس للسهم الواحد، لتبلغ بذلك القيمة الإجمالية للأرباح الموزعة خلال العام 70 فلساً للسهم الواحد. بالإضافة إلى ذلك، تقدم مجلس الإدارة بمقترح لتوزيع أسهم منحة بنسبة 10%. يخضع هذا الاقتراح لموافقة المساهمين خلال اجتماع الجمعية العمومية المزمع لعقاده بتاريخ 24 مارس 2015. على أن يتم دفع الأرباح النهائية للأسهم بتاريخ 13 إبريل 2015 للمساهمين المسجلين في سجلات الشركة في نهاية يوم العمل الموافق الأحد، 5 إبريل 2015.

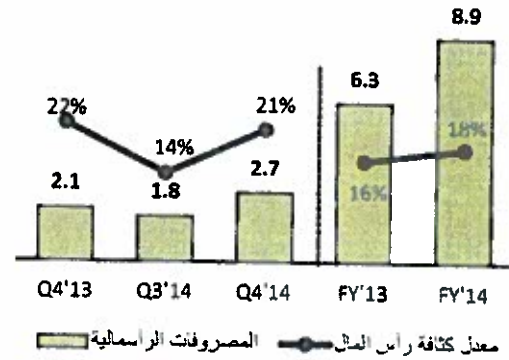
كما زادت النفقات الرأسمالية للعمليات الدولية خلال الربع الرابع من العام 2014 بنسبة 12% لتصل إلى 1.8 مليار درهم مقارنة بنفس الفترة من العام السابق، وتمثل بذلك حصة مقدارها 66% من إجمالي النفقات الرأسمالية للمجموعة. وقد بلغ إجمالي النفقات الرأسمالية للمجموعة خلال العام 6.3 مليار درهم، بزيادة نسبتها 48% مقارنة بعام 2013.

مصر: انخفضت النفقات الرأسمالية خلال الربع الرابع بنسبة 30% لتصل إلى 0.3 مليار درهم مقارنة بنفس الفترة من العام السابق، لينتج عنها معدل كثافة رأس المال نسبته 26%. بينما تجاوز الإنفاق الرأسمالي خلال العام 1.0 مليار درهم بمعدل كثافة رأس مالي نسبته 21%. وقد تركزت النفقات الرأسمالية على تحديث سعة الشبكة تماشياً مع زيادة الطلب على خدمات البيانات.

باكستان: سجلت النفقات الرأسمالية ارتفاعاً ملحوظاً خلال العام نتيجة للاستحواذ على رخصة شبكة الجيل الثالث (3G) وتجديد

وقد بلغت ربحية السهم 27 فلس للسهم خلال الربع الرابع، و1.12 درهم خلال العام 2014.

في 25 فبراير 2015، تقدم مجلس الإدارة باقتراح لتوزيع أرباح نهائية عن النصف الثاني من العام 2014 مقدارها 35 فلس للسهم الواحد، لتبلغ بذلك القيمة الإجمالية للأرباح الموزعة خلال العام 70 فلساً للسهم الواحد. بالإضافة إلى ذلك، تقدم مجلس الإدارة بمقترح لتوزيع أسهم منحة بنسبة 10%. يخضع هذا الاقتراح لموافقة المساهمين خلال اجتماع الجمعية العمومية المزمع لعقاده بتاريخ 24 مارس 2015. على أن يتم دفع الأرباح النهائية للأسهم بتاريخ 13 إبريل 2015 للمساهمين المسجلين في سجلات الشركة في نهاية يوم العمل الموافق الأحد، 5 إبريل 2015.



زادت النفقات الرأسمالية الموحدة بنسبة 28% مقارنة بالعام السابق لتصل إلى 2.7 مليار درهم خلال الربع الرابع من العام 2014، ونتج عن ذلك معدل كثافة رأس المال بنسبة 21%. ويعود هذا الارتفاع إلى دمج عمليات ماروك تليكوم بالإضافة إلى ارتفاع الإنفاق الرأسمالي للعمليات في دولة الإمارات. كما زاد الإنفاق الرأسمالي خلال العام بنسبة 41% ليصل إلى 8.9 مليار درهم ليصل معدل كثافة رأس المال إلى 18% مقارنة بـ

النتائج المالية لمؤسسة الإمارات للاتصالات "اتصالات" عن الربع الرابع من العام 2014

وتقسم المديونيات الموحدة حسب العمليات كما في 31 ديسمبر 2014 كما يلي:

- مجموعة اتصالات (14.2 مليار درهم)
- ماروك تيليكوم (1.9 مليار درهم)
- اتصالات مصر (1.5 مليار درهم)
- مجموعة بي تي سي إل (1.5 مليار درهم)
- اتصالات أفغانستان (1.5 مليار درهم)
- أتلاتتيك (1.4 مليار درهم)
- اتصالات سريلانكا (0.3 مليار درهم)

وتمثل القروض طويلة الأجل نسبة 57% من رصيد المديونية، حيث يرجع تاريخ استحقاقها إلى مابعد عام 2017.

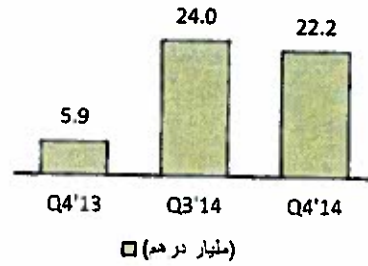
بلغ رصيد النقد الموحد 18.6 مليار درهم كما في 31 ديسمبر 2014 مما نتج عنه صافي دين قيمته 3.7 مليار درهم.

تتكون القروض الخارجية من مزيج من العملات بنسبة 52% يورو، 23% دولار أمريكي، 5% جنيه مصري، 20% عملات متنوعة.

ترخيص شبكة الجيل الثاني (2G) بالإضافة إلى بناء الشبكة، حيث بلغ الإنفاق الرأسمالي خلال الربع الرابع 0.4 مليار درهم بانخفاض نسبته 22% مقارنة بنفس الفترة من العام السابق. بينما بلغ الإنفاق الرأسمالي خلال العام 3.0 مليار درهم، بزيادة نسبتها 113% عن العام السابق ومعدل كثافة رأس المال نسبته 63%. وباستثناء أثر عمليات الاستحواذ وتجديد التراخيص، يصبح معدل كثافة رأس المال 32%.

ماروك تيليكوم: بلغت النفقات الرأسمالية خلال العام 2.0 مليار درهم بمعدل كثافة رأس مالي نسبته 17%، حيث ساهمت العمليات الدولية بنسبة 31% من إجمالي الإنفاق الرأسمالي بزيادة نسبتها 29%. وقد تركز الإنفاق الرأسمالي على زيادة التغطية وتحسين جودة الخدمات الصوتية وحزم البيانات.

المديونيات



بلغت المديونية الموحدة 22.2 مليار درهم كما في ديسمبر 2014، مقارنة بـ 5.9 مليار درهم في 31 ديسمبر 2013، ممثلة بذلك زيادة مقدارها 16.4 مليار درهم، والتي تعكس في المقام الأول إصدار السندات لغرض تمويل الاستحواذ على حصة بنسبة 53% في ماروك تيليكوم ودمج نتائج ماروك تيليكوم للمرة الأولى.

San

النتائج المالية لمؤسسة الإمارات للاتصالات "اتصالات" عن الربع الرابع من العام 2014

النمو السنوي	النمو الربعي	الربع الرابع 2014	الربع الثالث 2014	الربع الرابع 2013	(مليون درهم)
%33+	%2-	13,044	13,244	9,774	الإيرادات
%28+	%20-	5,583	6,977	4,372	الأرباح قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء
2- نقطة	10- نقاط	43%	53%	45%	هامش الأرباح قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء
%112-	%104-	(65)	1,720	532	حق الامتياز
%47+	%4-	2,141	2,219	1,453	صافي الأرباح
2+ نقطة	0 نقطة	16%	17%	15%	هامش صافي الأرباح

موقف التوازن المالي

ديسمبر 2014	ديسمبر 2013	(مليون درهم)
18,543	15,450	النقد ومرادفات النقد
129,585	85,716	مجموع الموجودات
22,229	5,872	مجموع الديون
(3,686)	9,579	صافي النقد/ (الدين)
60,927	49,593	مجموع الحقوق الملكية

موقف التدفقات النقدية

العام 2014	العام 2013	(مليون درهم)
17,209	12,974	العمليات
(24,102)	(4,854)	الاستثمار
9,162	(6,585)	التمويل
2,268	1,535	صافي التغيير في النقد
834	(19)	تأثير تغييرات سعر الصرف الأجنبي
18,552	15,450	رصيد النقد الختامي

العملة	الأسعار المتوسطة		أسعار الإغلاق		التغير السنوي
	عام 2013	عام 2014	عام 2013	عام 2014	
الجنيه المصري	0.5347	0.5196	0.5294	0.5137	-3.0%
الريال السعودي	0.9794	0.9793	0.9794	0.9787	-0.1%
فراكت إفريقيا الوسطى	0.0074	0.0074	0.0076	0.0068	-10.5%
شلن تنزاني	0.0023	0.0022	0.0023	0.0021	-8.7%
نايرا نيجيرية	0.0231	0.0223	0.0229	0.0200	-12.7%
روبية باكستانية	0.0362	0.0363	0.0349	0.0366	4.9%
أفغاني - أفغانستان	0.0680	0.0651	0.0659	0.0638	-3.2%
روبية سيريلانكية	0.0284	0.0281	0.0281	0.0279	-0.7%
جنيه سوداني	0.7360	0.6098	0.6147	0.5871	-4.5%
درهم مغربي	0.4367	0.4367	0.4501	0.4071	-9.6%

في اعتقادنا أن الأرباح قبل الفائدة والضريبة والإستهلاك والإطفاء هي أداة قياس متعارف عليها وتستخدم من قبل الشركات والمحللين والمستثمرين في قطاع الاتصالات، وهي تساعد في فهم قدرتنا على توليد السيولة النقدية، والمساعدة في تقييم إمكانياتنا تجاه التزاماتنا المالية. كما إننا نستخدم الأرباح قبل الفائدة والضريبة والإستهلاك والإطفاء كأداة قياس داخلية تساعد في تقديم معلومات مفيدة للمحللين والمستثمرين.

وفي تعريفنا، تشمل الأرباح قبل الفائدة والضريبة والإستهلاك والإطفاء على الإيرادات، تكاليف الموظفين، والتكاليف المباشرة للمبيعات، والنفقات التنظيمية، وتكاليف الإيجارات، والصيانة والإصلاح والنفقات المالية العامة وتكاليف التشغيل الأخرى.

إن الأرباح قبل الفائدة والضريبة والإستهلاك والإطفاء ليست مقياساً للأداء المالي وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، ولا يجب تفسيرها على أنها بديل عن الأرباح الصافية (الخسائر) كمقياس للأداء، أو السيولة النقدية الناتجة عن العمليات كمقياس للسيولة. ويقدم الجدول التالي تسوية بين الأرباح قبل الفائدة والضريبة والإستهلاك والإطفاء، والتي هي ليست جزءاً من مقياس المعايير الدولية للتقارير المالية، مع أرباح العمليات قبل خصم حق الامتياز الاتحادي، والتي في اعتقادنا أنها أداة المقارنة المالية المباشرة المحسوبة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

(مليون درهم)	الربع الرابع 2013	الربع الثالث 2014	الربع الرابع 2014	عام 2013	عام 2014
الأرباح قبل احتساب الفوائد والضريبة والإستهلاك والإطفاء	4,372	6,977	5,583	18,901	23,365
الإهلاك والإطفاء	(1,253)	(1,738)	(2,382)	(4,607)	(6,796)
ربح/(خسارة) ناتجة من عمليات الصرف الأجنبي	(47)	(60)	320	(141)	366
الحصة من نتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة	562	(12)	(1,171)	1,754	(461)
انخفاض قيمة وخسائر أخرى	-	-	(156)	(1,374)	(932)
أرباح التشغيل قبل خصم حق الامتياز الاتحادي	3,634	5,168	2,194	14,533	15,541

النتائج المالية لمؤسسة الإمارات للاتصالات "اتصالات" عن الربع الرابع من العام 2014

إن مؤسسة الإمارات للاتصالات والشركات التابعة لها ("اتصالات" أو "الشركة") قد أعدت هذا العرض ("العرض") بحسن نية، ومع ذلك، فإنه لا توجد أية ضمانات أو إعادة تمثيل، صريحة أو ضمنية فيما يخص كفاية واكتمال، صحة أو دقة أي من الأرقام والبيانات والآراء أو التقديرات، أو غيرها من المعلومات الواردة في هذا العرض.

إن المعلومات الواردة في هذا العرض تعبر عن لمحة عامة، ولا ينبغي أن تأخذ بعين الاعتبار بغرض إعطاء النصيحة في مجال الاستثمار من قبل الشركة أو أي من المساهمين، المديرين، موظفين، وكلاء، عاملين أو مستشارين. يجب على كل الأطراف التي أتيح لها استخدام هذا العرض أن تقوم بتقييماتها المستقلة للشركة بعد إجراء التحقيقات اللازمة والأخذ بمثل هذه النصائح التي قد تكون ضرورية.

وأينما تضمن هذا العرض ملخصات للوثائق، لا ينبغي الاعتماد على تلك الملخصات، ويجب الرجوع إلى الوثائق الفعلية للأخذ بتأثيرها الكامل.

كما يتضمن هذا العرض بعض "البيانات التطلعية". لا تعتبر مثل هذه البيانات التطلعية ضمانا للأداء المستقبلي كما تتطوي على مخاطر ناتجة عن عدم التيقن، وقد تختلف النتائج الفعلية ماديا عن هذه البيانات التطلعية.

اتصالات من أكبر شركات الاتصالات العالمية، حيث تمتلك عمليات في 19 دولة في كل من الشرق الأوسط وأفريقيا وآسيا. وتعد واحدة من مشغلي الاتصالات الراندين، حيث وصلت إلى أحد أكبر القيم السوقية بين شركات الاتصالات التي تعمل في الشرق الأوسط وأفريقيا وآسيا. وتتبع الشركة مكانة كبيرة بين شركات الاتصالات حيث نالت تصنيف "Aa3" من قبل وكالة ستاندارد أند بورز، وتصنيف "AA-" من قبل وكالة موديز، وتصنيف "A+" من قبل وكالة فيتش.

يتكون هيكل المساهمين في اتصالات من 60% مملوكة لهيئة الإمارات للاستثمار و40% تداول حر. اتصالات (الرمز: اتصالات) مسجلة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

علاقات المستثمرين

بريد إلكتروني: ir@etisalat.ae

الموقع الإلكتروني: www.etisalat.com

مؤسسة الإمارات للاتصالات

التقارير والبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

مجلس الإدارة

سماعة عيسى محمد السويدي

رئيس مجلس الإدارة

معالي خلف بن أحمد العتيبة

نائب رئيس مجلس الإدارة

سماعة عبدالفتاح سيد منصور شرف

الأعضاء

سماعة مبارك راشد المنصوري

سماعة الشيخ أحمد محمد سلطان بن سرور الظاهري

سماعة عبد المنعم بن عيسى بن ناصر السركال

سماعة ماتيح محمد سعيد الملا

سماعة شمعيب مير هاشم خوري

سماعة عيسى عبد الفتاح كاظم

سماعة محمد هادي أحمد عبدالله الحسيني

سماعة عبدالله سالم الظاهري

حسن محمد حسن أحمد الحوملي

مكرتير الشركة

لجنة التدقيق

سماعة عيسى عبد الفتاح كاظم

الرئيس

سماعة ماتيح محمد سعيد الملا

الأعضاء

سماعة الشيخ أحمد محمد سلطان بن سرور الظاهري

سماعة سالم سلطان الظاهري (عضو خارجي)

لجنة للتشريعات والمكافآت

سماعة عبدالله سالم الظاهري

الرئيس

سماعة مبارك راشد المنصوري

الأعضاء

سماعة شمعيب مير هاشم خوري

سماعة عبد المنعم بن عيسى بن ناصر السركال

لجنة الإستثمار والتمويل

سماعة عيسى محمد السويدي

الرئيس

معالي خلف بن أحمد العتيبة

الأعضاء

سماعة مبارك راشد المنصوري

سماعة محمد هادي أحمد عبدالله الحسيني

سماعة عبدالفتاح سيد منصور شرف

المكتب الرئيسي:

مبنى إتصالات

تقاطع شارع الشيخ زايد الأول مع شارع الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم

صندوق بريد: ٣٨٢٨

أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

تليفون: +٩٧١٢١٢٨٣٣٣٣ فاكس: +٩٧١٢١٢٣١٧٠٠٠

تليفون: ٢٢١٣٥ ETCHO EM

www.etisalat.ae

المكتب الإقليمي:

أبوظبي، دبي، والإمارات الشمالية

التقرير والبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

الصفحات	المحتويات
١	تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى المساهمين
٢	بيان الربح أو الخسارة الموحّد
٣	بيان الدخل الشامل الموحّد
٤	بيان المركز المالي الموحّد
٥	بيان التدفّقات في حقوق الملكية الموحّد
٦	بيان التدفّقات النقدية الموحّد
٥٦ - ٧	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى السادة المساهمين

التقرير حول البيانات المالية الموحدة

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة المرفقة لمؤسسة الإمارات للاتصالات ("المؤسسة") وشركائها التابعة (معا "المجموعة")، والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وبيان الأرباح أو الخسائر الموحدة، وبيان الدخل الشامل الموحد، وبيان التدفقات في حقوق الملكية الموحد، وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، ومعلومات تفسيرية أخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، وعن تلك الرقابة الداخلية التي تتخذها الإدارة على أنها ضرورية لتتمكن من إعداد بيانات مالية موحدة خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو خطأ.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية الموحدة إستناداً إلى تدقيقتنا. لقد قمنا بتدقيقتنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير أن نتخذ متطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد مقبول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات الحصول على بيّنات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإيضاحات في البيانات المالية الموحدة. تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر، يأخذ مدقق الحسابات في الإعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للمنشأة والمتعلقة بالإعداد وللعرض للعامل للبيانات المالية الموحدة، وذلك لتعرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى المنشأة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومسؤولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية الموحدة.

نعتمد أن بيّنات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

الرأي

في رأينا، أن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، للوضع المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وأدائها المالي، وتدقيقتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

التقرير حول متطلبات قانونية ونظامية أخرى

لقد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي نعتبرها ضرورية لأغراض تدقيقتنا. واحتفظت المؤسسة بسجلات محاسبية ملائمة، كما تمت صياغة جرد فعلية للمخزون وفقاً للإجراءات المناسبة للموضوعة. كما أن المعلومات المالية الواردة في كلمة رئيس مجلس الإدارة مطابقة للسجلات المحاسبية للمؤسسة. لم يلفت انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن المؤسسة قد أخلت بأي من الأحكام ذات الصلة من القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (١) لسنة ١٩٩١ والذي تم تعديله بموجب المرسوم بقانون اتحادي رقم (٣) لسنة ٢٠٠٣ أو بنود نظامها الأساسي والذي قد يؤثر بشكل جوهري على أنشطتها أو مركزها المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.



ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)
أبولوني، الإمارات العربية المتحدة
معتصم موسى النجاني
رقم التقييد ٧٢٦

٢٥ فبراير ٢٠١٥

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إعداد الحسابات السنوية من ٢٠١٢ إلى ٢٠١٤

٢٠١٢	٢٠١٤	إيضاحات
الف درهم	الف درهم	
		المعاملات المستمرة
٣٨,٥٦٤,١٨١	٤٨,٧٦٦,٨٧٥	الإيرادات
(٢٤,٣٩٧,٢٠٥)	(٣١,٨٢٢,٥٨٢)	٥ مصاريف تشغيلية
(١,٣٧٤,١٧٦)	(٩٢١,٩١٢)	٩ انخفاض قيمة وخسائر أخرى
١,٧٥٤,٣٤١	(٤٦١,٠١٥)	١٣ حصة في نتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة
١٤,٥٤٧,١٤١	١٥,٥١١,٣٦٤	ربح التشغيل قبل حق الامتياز الإجمالي
(١,١١٥,٠١٦)	(٥,٣٢٢,٠٨٤)	٥ حق الامتياز الإجمالي
٨,٤٣٢,١٢٥	١٠,٢٠٩,٢٨٠	ربح التشغيل
٤٦٨,٥٥٨	٢,٦٥٣,٤٩٤	٦ إيرادات التمويل وأخرى
(٤٣٧,٥٧٢)	(١,٧٢٦,٥١١)	٧ تكاليف التمويل وأخرى
٨,٤٦٣,١١١	١١,١٣٥,٢٦٣	الربح قبل الضريبة
(٦٤٨,٦٤٧)	(١,١٥٣,٥٧٦)	٨ الضرائب
٧,٨١٤,٤٦٤	٩,٩٧١,٥٨٧	ربح السنة من العمليات المستمرة
(٦٣,٥١٦)	(١١٨,١٠٨)	٣٦ الخسارة من العمليات المتوقفة
٧,٧٥٠,٩٤٧	٩,٨٥٣,٤٧٩	ربح السنة
		الربح للمعادن:
٧,٠٧٨,٣٨٨	٨,٨٩٢,٠١٩	حقوق ملكية المساهمين في المؤسسة
٦٧٢,٥٦٠	٩٦١,٤٦٠	حقوق الملكية غير المسيطرة
٧,٧٥٠,٩٤٨	٩,٨٥٣,٤٧٩	
		العائد للمساهم
٠,١٠	١,١٢	٣٥ الأساسي والمخفض



عضو مجلس الإدارة



رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحة ٧ إلى ٥٦ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة. إن تحرير المحقق المستقل مدرج في الصفحة رقم ٤.

مؤسسة الإمارات للاتصالات

بيان الدخل الشامل الموحد لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٠١٣	٢٠١٤	إيضاحات
ألف درهم	ألف درهم	
٧,٧٥٠,٩٤٨	٩,٨٥٣,٤٧٩	ربح السنة
		المكسب/(الخسارة) الشاملة الأخرى
		عناصر إن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة
(١٢٦,٦١٨)	(١٤١,٥٩٣)	إعادة قياس الالتزام باستحقاقات محددة- بعد تنزيل الضريبة
		عناصر قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة
		فروقات الصرف الناتجة خلال السنة
(١,٩٦٩,٠٥٦)	(٢,٣٧٦,٧٣٠)	فروقات صرف العملات الناتجة من تحويل عمليات خارجية
-	١,٢٠١,٨٦٩	٢٢ ربح من تحوطات مالية صممت للتحوط من صافي أصول العمليات الخارجية
		موجودات مالية متاحة للبيع
(١٢٨,٩٠٩)	(٢٧,٩٦٩)	خسارة من تقييم موجودات مالية متاحة للبيع خلال السنة
٢٦٤,٣١٠	-	تعدل إعادة التصنيف المتعلق بموجودات مالية متاحة للبيع منخفضة القيمة خلال السنة
-	(٢٨٤,٩٦١)	٢٩ تعديل إعادة التصنيف المتعلق بموجودات مالية متاحة للبيع مستبعدة
(١,٩٧٠,٢٧٣)	(١,٥٢٩,٤١٤)	مجموع الخسارة الشاملة الأخرى
٥,٧٨٠,٦٧٥	٨,٣٢٤,٠٦٥	مجموع الدخل الشامل للسنة
		المائد إلى:
٦,٠٦٣,٥٩٢	٧,٤٢٦,٥٥١	حقوق ملكية المساهمين في المؤسسة
(٢٨٢,٩١٧)	٨٩٧,٥١٤	حقوق الملكية غير المسيطرة
٥,٧٨٠,٦٧٥	٨,٣٢٤,٠٦٥	

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحة ٧ إلى ٥٦ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة. إن تقرير المدقق المستقل مدرج في الصفحة رقم ١.

مؤسسة الإمارات للاتصالات

بيان حسابات التدفق النقدية للمؤسسة خلال عام 2014

2014	2013	إيضاحات
ألف درهم	ألف درهم	
الموجودات غير المتداولة		
		الشهرة
0,002,266	10,190,282	9
9,447,281	19,094,776	9
21,219,161	40,972,112	10
41,211	41,278	11
7,022,009	0,822,402	12
866,984	983,997	15
090,981	803,828	18
-	223,084	22
2,290,194	2,290,194	16
242,022	217,282	8
07,018,229	61,110,087	
موجودات متداولة		
		المطروحين
498,222	624,602	17
10,712,248	17,276,049	18
003,296	677,299	8
182,822	409,800	16
448,448	-	10
10,400,248	18,042,809	19
28,157,400	27,241,214	
-	022,707	21
أصول مصنفة كاحتفظ بها البيع		
80,710,024	129,081,008	
مجموع الموجودات		
المطلوبات غير المتداولة		
		ذمم دائنة أخرى
828,060	1,070,480	20
4,467,122	18,699,409	21
68,701	936,699	23
1,749,829	4,740,222	8
2,460	17,282	24
201,089	126,226	20
1,611,772	2,044,040	27
6,229,099	27,020,481	
المطلوبات المتداولة		
		دائون تجاريون وذمم دائنة أخرى
21,164,411	20,988,248	20
1,404,042	2,609,711	21
2,922,622	2,122,294	23
180,812	329,279	8
2,064	6,982	24
1,172,286	1,822,066	20
22,842,229	27,997,681	
-	1,126,017	26
التزامات مرتبطة مباشرة بالإسول المصنفة كاحتفظ بها البيع		
29,122,828	18,607,187	
49,092,699	10,923,871	
إجمالي المطلوبات		
صافي الموجودات		
حقوق الملكية		
		رأس المال
7,906,140	7,906,140	28
28,266,980	26,802,704	29
4,309,024	7,017,229	
10,022,144	12,273,182	
9,060,002	18,600,288	12
49,092,699	10,923,871	
حقوق الملكية العدة إلى حقوق ملكية المساهمين في المؤسسة		
حقوق الملكية غير المسيطرة		
مجموع حقوق الملكية		

عضو مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحة 7 إلى 06 جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة. إن تقرير التدقيق المستقل مدرج في الصفحة رقم 1.

مؤسسة الإمارات للاتصالات

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

مجموع حقوق الملكية	حقوق الملكية غير المسيطرة	حقوق ملكية المساهمين	عقد لحقوق ملكية المساهمين في المؤسسة			إيضاحات	ألف درهم
			أرباح مستبقاة	احتياطيات	رأس المال		
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم		
٤٩,٩١٢,٥٧٢	٩,٣٩٨,٢٦٠	٤٠,٥١٤,٣١٢	٣,٤٩٢,٣٣٣	٢٩,١١٥,٨٣٩	٧,٩٠٦,١٤٠		الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣
٥,٧٨٠,٦٧٥	(٢٨٢,٩١٧)	٦,٠٦٣,٥٩٢	٧,٠٤٨,٧٥٩	(٩٨٥,١٦٧)	-		مجموع الدخل الشامل للسنة
-	-	-	(١٣٦,٢٠٨)	١٣٦,٢٠٨	-	٢٩	محول إلى احتياطيات
٣٧١,٤٥٢	٨٧,٢٢٢	٢٨٤,٢٢٠	٢٨٤,٢٢٠	-	-	١٢	معاملات مع المالكين:
(١٣,٥٨٦)	(٥,٧٨٢)	(٧,٨٠٤)	(٧,٨٠٤)	-	-	١٢	إستبعاد فائدة جزئية في شركة تابعة
١٦,٨٢٥	١٦,٨٢٥	-	-	-	-	١٢	الإستحواذ على حقوق الملكية غير المسيطرة
(٦,٤٧٥,٢٥٢)	(١٥٢,٠٧٧)	(٦,٣٢٣,١٧٦)	(٦,٣٢٣,١٧٦)	-	-	٢٤	توزعت أرباح
٤٩,٥٩٢,٦٩٦	٩,١٦٠,٥٥٢	٤٠,٤٣٢,١٤٤	٤,٣٥٩,٠٢٤	٢٨,٢٦٦,٩٨٠	٧,٩٠٦,١٤٠		الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٤٩,٥٩٢,٦٩٦	٩,١٦٠,٥٥٢	٤٠,٤٣٢,١٤٤	٤,٣٥٩,٠٢٤	٢٨,٢٦٦,٩٨٠	٧,٩٠٦,١٤٠		الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤
٨,٣٢٤,٠٦٦	٨٩٧,٥١٤	٧,٤٢٦,٥٥٢	٨,٨٥٩,٠٦٨	(١,٤٣٢,٥١٦)	-		مجموع الدخل الشامل للسنة
٦٨٧	٣١٢	٣٧٥	٣٧٥	-	-		حركات أخرى في حقوق الملكية
-	-	-	(١٨,٢٤٠)	١٨,٢٤٠	-	٢٩	المحول إلى احتياطيات
٨,١٥٩,٩٤٤	٨,١٥٩,٩٤٤	-	-	-	-	٣٠	الإستحواذ على شركة تابعة
(١٨,٢٧٠)	١٢٢,٥٦٢	(١٥٠,٩٢٢)	(١٥٠,٩٢٢)	-	-	١٢	معاملات مع المالكين:
١,٧٩١,٨٢١	١,٧٩١,٨٢١	-	-	-	-	١٢	الإستحواذ على حقوق الملكية غير المسيطرة
(٦,١٢٢,٩٨٢)	(٦,٣٩٢,٠٧٨)	(٥,٥٢١,٩٠٥)	(٥,٥٢١,٩٠٥)	-	-	٢٤	حقوق ملكية إضافية من حقوق الملكية غير المسيطرة
٦٠,٩٢٦,٨٧١	١٨,٦٥٠,٦٨٨	٤٢,٢٧٦,١٨٣	٧,٥١٧,٣٢٩	٢٦,٨٥٢,٧٠٤	٧,٩٠٦,١٤٠		الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحة ٧ إلى ٥٦ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة. إن تقرير التدفق المستقل مدرج في الصفحة رقم ١.

مؤسسة الإمارات للاتصالات

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٠١٣	٢٠١٤	إيضاحات
ألف درهم	ألف درهم	
٨,٤١٨,٠٠٣	١٠,٠٩٩,٣٣٣	ربح التشغيل
		تعديلات لـ:
٣,٧٩٨,٤٥٥	٥,١٦٣,٥٠٢	١١,١٠٠ استهلاك
٨٠٩,٠٩٣	١,٦٩٤,٧١٦	٩ إطفاء
١,٣٧٤,١٧٦	٩٣١,٩٦٣	١٠,٠٩ انخفاض قيمة وخسائر أخرى
(١,٧٥٤,٣٤١)	٤٦١,٠٦٥	١٣ حصة في نتائج شركات زميلة ومشاريع مشتركة
٣٠٠,٨٠٦	٩٦٥,٩١٥	مخصصات واحتياطات
-	(٢١,٦٩٤)	حركات غير نقدية أخرى
١٣,٩٤٦,١٩٢	١٩,٣٩٤,٨٠٠	الربح التشغيلي قبل التغييرات في رأس المال العامل
		التغييرات في رأس المال العامل:
(٧٥,٤٧٥)	٥١,٨١٦	المخزون
(١٧٥,٣٩٢)	٢٢٣,٩٧٩	مبالغ مستحقة من شركات زميلة ومشاريع مشتركة
٢١٠,٤٣٦	(٢,٥٦٠,٧٢٤)	مدينون تجاريون ودم مدينة أخرى
٩٥٠,٩٢٣	٣,١٧١,٣١٧	دائنون تجاريون ودم دافئة أخرى
١٣,٩٠٣,٦٨٤	٢٠,١٨١,١٨٨	نقد ناتج من العمليات
(٤٩٠,٣١٧)	(٢,٢٦٦,٣٠٠)	ضرائب الدخل المدفوعة
(٤٣٧,٨٠٦)	(٧٠٦,٣٦٣)	٢٧ دفعات مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
١٣,٩٧٣,٥٦١	١٧,٢٠٨,٥٢٥	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(٧١,٠٣٨)	٤٨٦,٩٢٨	صافي استثمارات/(الاستحواذ) للإستثمارات أخرى
٤٠,٠٠٠	-	١٤ عقائد من تفضيل رأس المال من مشروع مشترك
(٥,٥٦٧,٢٤٨)	(٦,٨٧٤,٧٩٤)	شراء ممتلكات والأوت ومعدات
٧٣,٥٨٦	٢٣٩,١٤١	عقائد استبعاد ممتلكات والأوت ومعدات
(٧٦٦,٦٣٨)	(٢,٠٣٨,٧٦٤)	شراء موجودات غير ملموسة أخرى
-	٢٥	عقائد استبعاد موجودات غير ملموسة
١,٠١٠,١٦٩	٧٩٧,٥٥٩	إيرادات توزيعات أرباح مستلمة من شركات زميلة واستثمارات أخرى
-	(١٨,٦٦٠,٩٨٥)	٣٠ الاستحواذ على اتصالات المغرب - صافي بعد النقد المستحوذ
-	(١٨,٣٧٠)	استحواذ اضافي على حقوق ملكية في شركة تابعة
٤٢٧,٦٨٢	١,٩٦٦,٨٥٣	إيرادات تمويلية مقبوضة وأخرى
(٤,٨٥٢,٤٨٧)	(٢٤,١٠٢,٤٠٧)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
٣,٤٩١,٧١٦	٣٤,٦٣٦,٢٥٥	عقائد من قروض والتزامات الإيجار التمويلي
(٣,١٤٢,٩٧٩)	(١٨,٦٠٨,٧٢٠)	تسديدات قروض والتزامات الإيجار التمويلي
-	١,٨١٣,٥٢٨	مساهمات المالكين من حقوق الملكية غير المسيطرة للاستحواذ على شركات تابعة
(٦,٤٧٥,٢٥٣)	(٦,٩٢٣,٩٨٣)	توزيعات أرباح مدفوعة
(٤٥٨,٦٠٧)	(١,٧٥٥,٥٢٢)	تكاليف تمويل مدفوعة وأخرى
(٦,٥٨٥,١٢٣)	٩,٦٦١,٥٥٨	صافي النقد الناتج من/(المستخدم) في الأنشطة التمويلية
١,٥٣٤,٩٥١	٢,٢٦٧,١٧٩	صافي الزيادة في النقد ومرادفات النقد
١٣,٩٣٤,٠٧٦	١٥,٤٥٠,٢٤٨	النقد ومرادفات النقد في بداية السنة
(١٨,٧٧٩)	٨٣٣,٨٤٩	أثر فروقات صرف عملات أجنبية
١٥,٤٥٠,٢٤٨	١٨,٥٥١,٧٧٣	١٩ النقد ومرادفات النقد في نهاية السنة

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحة ٧ إلى ٥٦ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة. إن تقرير المحقق المستقل مدرج في الصفحة رقم ١.

١ - معلومات عامة

تتكون مجموعة مؤسسة الإمارات للاتصالات ("المجموعة") من الشركة القابضة وهي مؤسسة الإمارات للاتصالات ("المؤسسة"). والشركات التابعة لها. وقد تأسست المؤسسة في دولة الإمارات العربية المتحدة ("الإمارات") بمسؤولية محدودة في عام ١٩٧٦ بموجب المرسوم الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٧٨) والذي تم تعديله بالقانون الاتحادي رقم (١) لعام ١٩٩١ والذي تم تعديله مجدداً بقانون اتحادي رقم (٣) لعام ٢٠٠٣ بشأن تنظيم قطاع الاتصالات في دولة الإمارات العربية المتحدة. وبناءً على القانون الاتحادي رقم ١٠/٢٦٧ لعام ٢٠٠٩. قامت الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة بتحويل حصتها في المؤسسة البالغة ٦٠٪ إلى جهاز الإمارات للاستثمار وهي هيئة مسيطر عليها بشكل نهائي من قبل الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات وذلك ابتداءً من ١ يناير ٢٠٠٨. إن عنوان المؤسسة المسجل هو ص.ب. ٣٨٣٨ أبو ظبي. الإمارات العربية المتحدة. إن أسهم المؤسسة مدرجة في سوق أبو ظبي للأوراق المالية.

تتمثل الأنشطة الأساسية للمجموعة في تقديم خدمات وأجهزة ووسائط الاتصالات بما في ذلك خدمات المقاولات والاستشارات ذات العلاقة لشركات وائتلافات الاتصالات الدولية. يتم القيام بهذه الأنشطة من خلال المؤسسة (بموجب ترخيص خدمات شامل من هيئة تنظيم قطاع الاتصالات في دولة الإمارات العربية المتحدة تمتد صلاحيته حتى عام ٢٠٢٥) وشركاتها التابعة ومشاريعها المشتركة وشركاتها الزميلة.

وافق مجلس الإدارة على هذه البيانات المالية الموحدة وأجاز إصدارها في ٢٥ فبراير ٢٠١٥.

٢ - السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية الهامة التي تم تبنيها في إعداد هذه البيانات المالية الموحدة موضحة أدناه.

أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية المطبقة على الشركات التي تقوم بإعداد تقاريرها وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. إن إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يستلزم استخدام بعض التقديرات المحاسبية الحساسة. كما يستلزم من الإدارة أن تقوم بإصدار الأحكام ضمن سياق تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة. إن الجوانب التي تتضمن إصدار درجة أعلى من الأحكام أو التعقيد أو الجوانب التي تكون فيها الافتراضات والتقديرات هامة بالنسبة للبيانات المالية الموحدة يتم الإفصاح عنها في إيضاح ٣. يتم إعداد البيانات المالية الموحدة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية باستثناء ما يتعلق بإعادة تقييم بعض الأدوات المالية ووفقاً للسياسات المحاسبية المبينة هنا.

تقوم التكلفة التاريخية عموماً على أساس القيمة العادلة للاعتبار المقدم مقابل البضاعة والخدمات. إن القيمة العادلة هي السعر الذي قد يتم استلامه لبيع أصل ما أو يتم دفعه لتحويل التزام ما ضمن معاملة نظامية بين المشاركين في السوق بتاريخ القياس، بغض النظر عن فيما إذا كان السعر قابلاً للملاحظة أو التقدير باستخدام أسلوب تقييم آخر.

يتم عرض البيانات المالية الموحدة بالدرهم الإماراتي (الدرهم) وذلك باعتبارها العملة المستخدمة وعملة العرض لدى المؤسسة مقرية إلى أقرب ألف إلا إذا أُشير إلى عكس ذلك.

الاستحواذ على اتصالات المغرب

بتاريخ ١٤ مايو ٢٠١٤، استحوذت المجموعة على ٥٣% من أسهم ماروك تيليكوم بسعر معدل صافي بلغ ٤,١ مليار يورو (بما يعادل ٢٠,٩ مليار درهم). يتضمن هذا المبلغ القيمة النقدية لارباح أسهم سنة ٢٠١٢ والتي تبلغ ٠,٣ مليار يورو (بما يعادل ١,٥ مليار درهم). وبناءً عليه تم توحيد بيانات اتصالات المغرب في هذه البيانات المالية الموحدة من تاريخ الاستحواذ كما تم ذكره.

أتمت المجموعة عملية الاستحواذ عن طريق منشأة تم إنشاؤها خصيصاً للاستحواذ وامتلاك أسهم اتصالات المغرب. استحوذ صندوق أبو ظبي للتنمية على نسبة ٨,٧ في المائة من مساهمة هذا المنشأة. المعلومات التفصيلية لعملية الاستحواذ موجودة في إيضاح ٣٠.

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

المعايير الجديدة والمعدلة المتبعة

تم اعتماد المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة التالية في هذه البيانات المالية الموحدة. إن تطبيق هذه المعايير المعدلة لم يكن له أي تأثير جوهري على المبالغ المدرجة للفترات الحالية والسابقة ولكنها قد تؤثر على المحاسبة عن المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢- الأدوات المالية: العرض - مقاصة الأصول المالية والمطلوبات المالية
- تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠- البيانات المالية الموحدة
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢- الإفصاح عن الحقوق في المنشآت الأخرى
- المعيار المحاسبي الدولي ٢٧ بيانات مالية منفصلة متعلقة بمنشآت استثمارية والإعفاء من توحيد شركات تابعة.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦- انخفاض قيمة الموجودات المتعلقة بإفصاحات المبالغ القابلة للتحويل للموجودات غير المالية
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩- الأدوات المالية متعلقة بالاعتراف والقياس المتعلقة باستبدال المشتقات واستمرارية محاسبة التحوط.
- تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ٢١ متعلقة بإرشادات حول توقيت الاعتراف بالضريبة التي تفرضها الحكومة

المعايير الجديدة والمعدلة الصادرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

بتاريخ البيانات المالية الموحدة، فإن المعايير والتعديلات والتفسيرات التالية لم يحن موعد تطبيقها بعد كما لم يتم تطبيقها بشكل مباشر:

سارية المفعول

- | | |
|--------------|--|
| ١ يناير ٢٠١٨ | المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩- الأدوات المالية (المعدل في سنة ٢٠١٠) |
| ١ يناير ٢٠١٦ | تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧- الأدوات المالية- الإفصاحات المتعلقة بالانتقال إلى تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (أو عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى). |
| ١ يناير ٢٠١٦ | المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٤- الحسابات المؤجلة التنظيمية |
| ١ يناير ٢٠١٦ | تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩- الأدوات المالية: استمرارية محاسبة التحوط |
| ١ يناير ٢٠١٦ | تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١- المحاسبة للإستحواذ على حصص في العمليات المشتركة |
| ١ يناير ٢٠١٦ | تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨- توضيح أساليب مقبولة للإستهلاك والإطفاء |
| ١ يناير ٢٠١٦ | تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤١- الزراعة: التحويل الحيوي للنباتات |
| ١ يناير ٢٠١٧ | المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥- الإيرادات من العقود مع العملاء |
| ١ يناير ٢٠١٦ | تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة (المعدل في سنة ٢٠١١) متعلقة بإعادة طريقة حقوق الملكية كخيار المحاسبة للاستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة في البيانات المالية المنفصلة للمنشأة. |
| ١ يناير ٢٠١٦ | تعديلات ناتجة من سبتمبر ٢٠١٤ عن التحسينات السنوية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٥ - موجودات غير متداولة محتفظ بها للبيع وعمليات غير مستمرة، المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧- الأدوات المالية- الإفصاحات، معيار المحاسبة الدولي رقم ١٩- منافع الموظفين ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤- التقارير المالية المرحلية |

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

١ يوليو ٢٠١٦	تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ و المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨- التي توضح أن الاعتراف من الربح أو الخسارة الناتجة عن بيع أو مساهمة الأصول بين المستثمرين وشركائها الزميلة أو مشروع مشترك يعتمد على ما إذا كانت الأصول المباعة أو المساهمة لها تشكيل أعمال
١ يوليو ٢٠١٤	التحسينات السنوية دورة ٢٠١٠-٢٠١٢ المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ٢، ٣، ٨، ١٣، والمعايير المحاسبية الدولية أرقام ١٦، ٣٨ و ٢٤
١ يوليو ٢٠١٤	تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ خطط المزايا المحددة متعلقة بمساهمات الموظف
١ يوليو ٢٠١٤	التحسينات السنوية دورة ٢٠١١ - ٢٠١٣ المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ١، ٣ و ١٣، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠

تتوقع الإدارة أن تطبيق المعايير والتفسيرات أعلاه في الفترات المستقبلية لن يكون له تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق الأولى باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ الإيرادات من العقود مع العملاء و المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية ، والذي تقوم الإدارة بتقييمه حالياً. بالرغم من ذلك، فإنه من غير الممكن عملياً لتوفير تقديرات معقولة لآثار تطبيق هذه المعايير حتى تقوم المجموعة بإجراء مراجعة تفصيلية لها.

أساس توحيد البيانات المالية

تتضمن هذه البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للمؤسسة والمنشآت الخاضعة لسيطرة المؤسسة. ويتم تحقيق السيطرة عندما يكون لدى المجموعة:

- السلطة على المنشأة المستثمر فيها،
- تكون معرضة، أو لديها حقوق في عوائد متغيرة من مشاركتها، و
- لديها القدرة للتأثير على عوائد الإستثمار لديها.

إن وجود وتأثير حقوق التصويت المحتملة التي يمكن ممارستها حالياً أو تحويلها يتم أخذها في الاعتبار عند تحديد فيما إذا كان لدى المجموعة السلطة للسيطرة على منشأة أخرى.

يتم تحديد حقوق الملكية غير المسيطرة في صافي موجودات الشركات التابعة الموحدة بصورة منفصلة عن حقوق ملكية المجموعة فيها. إن حقوق الملكية غير المسيطرة تتكون من مبلغ هذه الحقوق بتاريخ دمج الأعمال الأولي وحصصة حقوق الملكية غير المسيطرة من التغيرات في حقوق الملكية من تاريخ دمج الأعمال. يعود مجموع الدخل الشامل للشركات التابعة إلى المجموعة وحقوق الملكية غير المسيطرة حتى لو نتج عن ذلك عجز في رصيد حقوق الملكية غير المسيطرة .

يتم توحيد الشركات التابعة من التاريخ الفعلي لتحويل السيطرة إلى المجموعة ويتم استبعادها من التوحيد من تاريخ انتهاء السيطرة. على وجه التحديد، يتضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد والدخل الشامل الآخر إيرادات ومصروفات الشركة التابعة التي تم الاستحواذ عليها أو الاستغناء عنها خلال السنة من تاريخ حصول الشركة على السيطرة حتى تاريخ انتهاء السيطرة على الشركة التابعة.

يتم استبعاد المعاملات والأرصدة وأية مكاسب /خسائر غير محققة بين منشآت المجموعة في البيانات المالية الموحدة. عندما يكون ذلك ضرورياً يتم إجراء تعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة لكي تتوافق مع السياسات المحاسبية المستخدمة من قبل المجموعة.

دمج الأعمال

يتم تسجيل الاستحواذ على الشركات التابعة باستخدام طريقة الاستحواذ. يتم قياس تكلفة الشراء باعتبارها مجموع القيمة العادلة للموجودات المعطاة في تاريخ التبادل، وأدوات حقوق الملكية المصدرة والالتزامات المتكبدة أو المتخذة بتاريخ التبادل. إن الموجودات والمطلوبات المحددة المتخذة للجهة المشتراه التي تتماشى مع شروط الاعتراف في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ اندماج الأعمال يتم قياسها بقيمتها العادلة بتاريخ الاستحواذ. يتم الاعتراف بتكاليف الاستحواذ في بيان الربح أو الخسارة الموحد عند تكبدها.

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

دمج الأعمال (تابع)

تحتسب الشهرة الناتجة من الاستحواذ كأصل وتقاس مبدئياً بالتكلفة التي تمثل فائض تكلفة اندماج الاعمال على حصة المجموعة في تاريخ الاستحواذ في صافي القيمة العادلة للأصول والالتزامات والمطلوبات الطارئة المحددة المعترف بها. في حال كانت حصة المجموعة، بعد إعادة التقييم في صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المحددة تتجاوز تكلفة اندماج الأعمال، يتم ادراج الفائض مباشرة في بيان الربح أو الخسارة الموحد. أما حقوق الملكية غير المسيطرة في المنشأة المشتركة يتم قياسها مبدئياً بالتناسب مع حصة الأقلية من صافي القيمة العادلة للأصول، والمطلوبات، والمطلوبات الطارئة المعترف بها.

الاستحواذ المرحلي

إذا تم تحقيق دمج الأعمال على مراحل، فإن القيمة المدرجة سابقاً لحصة المستحوذ في الشركة المستحوذ عليها يعاد قياسها بالقيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ. ويتم الاعتراف بأية أرباح أو خسائر ناتجة من إعادة القياس في بيان الربح أو الخسارة الموحد. إعادة تصنيف المبالغ الناشئة من حصة في الشركة المستحوذ عليها قبل تاريخ الاستحواذ، والتي سبق الاعتراف بها في بيان الدخل الشامل الآخر إلى بيان الربح أو الخسارة حيث مثل هذه المعاملة من شأنه أن يكون مناسباً إذا ما تم استبعاد هذه الملكية.

الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة

إن المشروع المشترك هو ترتيب مشترك حيث تمارس المجموعة سيطرة مشتركة على الترتيب، تمتلك حقوق مقابلة لصافي موجودات هذا الترتيب. السيطرة المشتركة هي تقاسم المنفق عليه تعاقدياً للسيطرة على الترتيب، عندما يكون هناك قرارات متعلقة بأنشطة معينة تتطلب موافقة جماعية من الأطراف الذين لديهم سيطرة.

إن الشركات الزميلة هي تلك الشركات التي تمارس المجموعة تأثير هاماً عليها ولكن لا تسيطر عليها أو تمارس عليها سيطرة مشتركة. يتم المحاسبة للإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة باستخدام طريقة حقوق الملكية، فيما عدا عندما يكون الاستثمار، أو حصة منه، مصنّف على أنها محتفظ بها للبيع، وفي هذه الحالة يتم احتسابها وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٥. وتدرج الإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة في بيان المركز المالي الموحد بالتكلفة والتي يتم تعديلها بالتغيرات بعد تاريخ الشراء في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وخصم خسائر انخفاض قيمة الإستثمارات الفردية. أما خسائر الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة التي تتجاوز حصة المجموعة فيها فلا يتم الاعتراف بها إلا إذا كان لدى المجموعة التزام قانوني أو استدلالي. ويتم بشكل دوري مراجعة القيم المدرجة للإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وفي حالة حدوث انخفاض في القيمة فيتم شطبها في الفترة التي حدث فيها الانخفاض.

إن أي فائض لتكلفة الشراء عن حصة المجموعة في القيمة العادلة لصافي الموجودات المحددة للشركات الزميلة في تاريخ الشراء يتم الاعتراف به كشهرة وإدراجه كجزء من تكلفة الاستثمار. أما العجز لتكلفة الشراء عن حصة المجموعة في القيمة العادلة لصافي الموجودات المحددة للشركات الزميلة في تاريخ الشراء فيتم قيده في بيان الربح أو الخسارة الموحد في سنة الشراء.

إن حصة المجموعة في نتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة يتم احتسابها بناءً على آخر بيانات مالية أو البيانات المالية المرحلية المعدة حتى تاريخ بيان المركز المالي للمجموعة. يتم تعديل السياسات المحاسبية للشركات الزميلة والمشاريع المشتركة عند الضرورة للتأكد من تماشيها مع السياسات المتبعة من قبل المجموعة.

يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر من المعاملات التصاعدية و التنازلية بين شركات المجموعة (بما في ذلك شركاتها التابعة الموحدة) والشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة في البيانات المالية للمجموعة فقط ضمن حد حصص المجموعة في الشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة.

يتم حذف الخسائر غير المحققة إلا إذا قدمت المعاملة ما يدل على انخفاض قيمة الاصل المحول.

يتم الاعتراف بأرباح وخسائر الانخفاض على الاستبعاد المعتبر للإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الإيرادات

يتم قياس الإيرادات بناء على القيمة العادلة للمبلغ المقبوض أو المستحق والذي يشمل المبالغ المستحقة عن خدمات ومنتجات الاتصالات المقدمة ضمن سياق الأعمال الاعتيادية. يتم الاعتراف بالإيرادات بعد تنزيل ضرائب المبيعات والخصومات والخصومات عندما يكون تدفق الفوائد الاقتصادية المرتبطة بالمعاملة إلى المجموعة محتملاً وإمكانية قياس مبلغ الإيرادات والتكاليف المرتبطة بها بطريقة موثوقة. تتكون الإيرادات الناتجة عن خدمات الاتصالات من المبالغ المحملة إلى العملاء على شكل رسوم خدمات شهرية واستخدام حقوق البث والرسائل النصية وتوفير باقي خدمات الهاتف النقال التي تضم خدمات نقل البيانات وتوفير المعلومات ورسوم ربط عملاء الشبكات الأخرى للهاتف الثابت والمتحرك مع شبكة المجموعة.

يتم فوترة رسوم الخدمات وحقوق البث التي يستخدمها العملاء المتعاقدون و تسجيلها كجزء من دورة الفوترة الدورية للخدمات والاعتراف بها كإيرادات عن فترة الاستفادة من الخدمات، مع الإيرادات غير المفوترة الناتجة من الخدمات التي تم تقديمها من تاريخ دورة الفواتير إلى نهاية كل فترة مستحقة والإيرادات غير المكتسبة من الخدمات المقدمة بعد الفترة المحاسبية المؤجلة. أما إيرادات مبيعات البطاقات مسبقة الدفع فيتم الاعتراف بها على أساس الاستخدام الفعلي للرصيد الذي يتم دفعه مسبقاً ويتم تأجيلها حتى إقدام العميل على استخدامها أو انتهاء فترة صلاحية الرصيد.

يتم الاعتراف بإيرادات خدمات نقل البيانات وتوفير المعلومات عند قيام المجموعة بالخدمة المعنية وبناء على طبيعة الخدمة يتم الاعتراف بالمبلغ الإجمالي للفاتورة الموجهة للعميل أو المبلغ الذي ستحصل عليه المجموعة كعمولة لقاء تسهيل الخدمة المعنية.

يحصل العملاء على عدد من الحوافز والتي عادة ما يستفيدون منها عند توقيعهم لعقد جديد أو كجزء من عرض ترويجي. عندما تكون هذه الحوافز في إطار اشتراك عميل جديد في الخدمات أو اشتراك عميل سابق في خدمات إضافية فإن الإيرادات التي تمثل القيمة العادلة للحوافز المرتبطة بالخدمات الأخرى المقدمة للعميل في إطار نفس الترتيبات، يتم تأجيلها والاعتراف بها وفقاً لأداء المجموعة لالتزاماتها المرتبطة بالحوافز.

أما ترتيبات الإيرادات التي تضم أكثر من خدمة واحدة والتي لها قيمة للعميل على أساس منفصل، فيتم تخصيص مبلغ لكل خدمة على حدة بناء على القيمة العادلة لكل عنصر. وبوجه عام تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة للعناصر الفردية بناء على الأسعار التي تباع بها الخدمات على أساس منفصل.

يتم الاعتراف بإيرادات العقود بطريقة نسبة الإنجاز. ويتم الاعتراف بأرباح العقود فقط عندما يمكن قياس نتائج العقود بشكل موثوق. كما يتم رصد مخصص للخسائر التقديرية المتوقعة حتى إتمام العقود.

يتم الاعتراف بإيرادات أتعاب ربط الخدمات الصوتية والبيانات مع مشغلي الاتصالات الآخرين في وقت تنفيذ الخدمات على أساس الحركة الفعلية.

تستحق إيرادات الفوائد على أساس زمني بناء على المبلغ الأساسي القائم ووفقاً لمعدل الفائدة الفعلية المطبقة وهو المعدل الذي يخصم فعلياً المقبوضات النقدية المستقبلية على مدى العمر المتوقع للأصول المالية إلى صافي القيمة المدرجة لتلك الأصول.

التأجير

يتم تصنيف الإيجارات كعقود تمويل عندما تنص شروط الإيجار بشكل جوهري على تحويل جميع مخاطر ومزايا الملكية إلى المستأجر. أما باقي الإيجارات فيتم تصنيفها كعقود تشغيلية.

(أ) المجموعة كمؤجر

يتم إدراج المبالغ المستحقة من المستأجرين بموجب عقود التمويل كمدنية بقيمة صافي استثمارات المجموعة في الإيجارات. ويسجل إيرادات الإيجار التمويلي في الفترات المحاسبية لتعكس نسبة عائدات مرحلية مستقرة لصافي الاستثمارات المستحقة للمجموعة فيما يرتبط بالإيجارات.

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

التأجير (تابع)

١) المجموعة كمؤجر (تابع)

يتم الاعتراف بالإيرادات من بيع سعة البث للكابلات الأرضية والبحرية على أساس القسط الثابت على مدى أعمار العقود. يحتسب دخل الإيجار من الإيجار التشغيلي على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار. أما التكاليف المباشرة الأولية المتكبدة أثناء المفاوضات حول ترتيب الإيجار، يتم إضافتها إلى القيمة المدرجة للأصول المؤجرة والاعتراف بها على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

ب) المجموعة كمستأجر

يتم تحميل مدفوعات الإيجارات للإيجارات التشغيلية إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار. كما تدرج المزايا التي تم الحصول عليها والمستحقة كحوافز لإبرام إيجارات تشغيلية على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار.

عملات أجنبية

١) العملات الوظيفية

يتم إعداد البيانات المالية لكل شركة من الشركات التابعة والزميلة والمشاريع المشتركة للمجموعة وفقا لعملة البيئة الاقتصادية الرئيسية التي تعمل فيها (العملة الوظيفية). ويهدف توحيد البيانات المالية، فإن النتائج والمراكز المالية والتدفقات النقدية لكل شركة من شركات المجموعة يتم إظهارها بالدرهم الإماراتي الذي يعتبر العملة الوظيفية للمؤسسة كما يعتبر العملة المعتمدة لعرض البيانات المالية الموحدة.

عند إعداد البيانات المالية لكل شركة على حدة، تحتسب المعاملات للعملات الأجنبية التي تختلف عن العملة الوظيفية للشركة بناء على أسعار الصرف السائدة في تاريخ تلك التعاملات. وفي فترة التقرير، يعاد تحويل البنود النقدية المقيمة بعملات أجنبية إلى العملة الوظيفية للشركة بناء على أسعار الصرف السائدة في هذا التقرير. ويتم تحويل العناصر غير النقدية المدرجة بالقيمة العادلة بعملات أجنبية بناء على سعر الصرف السائد في تاريخ تحديد القيمة العادلة لتلك العناصر. أما العناصر غير النقدية التي تقاس وفقا للتكلفة التاريخية بعملات أجنبية فلا يعاد تحويلها.

ب) التوحيد

عند التوحيد، يتم تحويل الموجودات والمطلوبات للعمليات الخارجية للمجموعة إلى الدرهم الإماراتي وفقا لأسعار الصرف السائدة في نهاية كل فترة تقرير. كما يتم تحويل الشهرة وتعديلات القيمة العادلة الناتجة عن الاستحواذ على شركات أجنبية وفقا لأسعار الصرف السائدة في نهاية كل فترة تقرير. ويتم تحويل الإيرادات والمصاريف وفقا لمتوسط أسعار الصرف للفترة باستثناء الحالات التي تتذبذب فيها أسعار الصرف بشكل كبير أثناء الفترة. وفي هذه الحالة، تستخدم أسعار الصرف السائدة في تاريخ تلك المعاملات، يتم إدراج فروقات التحويل الناتجة في الدخل الشامل الآخر وعرضها في احتياطي تحويل العملات في حقوق الملكية. عند استبعاد الشركات التابعة الخارجية أو عند فقدان التأثير الجوهري، يتم الاعتراف بفروقات التحويل المتراكمة هذه كإيراد أو مصروف في الفترة التي يتم فيها استبعاد العمليات الخارجية.

ج) فروقات صرف العملات

يتم الاعتراف بفروقات الصرف في بيان الربح أو الخسارة الموحد في الفترة التي تنتج فيها هذه الفروقات باستثناء فروقات الصرف المرتبطة بالأسول قيد الإنشاء لاستخدام إنتاجي مستقبلي. حيث يتم ضم هذه الفروقات إلى تكاليف تلك الأصول عندما يتم اعتبارها كتعديل لتكاليف فوائد قروض بالعملة الأجنبية. إن فروقات الصرف لتعاملات عقدت للتحوط ضد بعض مخاطر العملات الخارجية، وفروقات صرف على بنود نقدية مستحقة من أو إلى عمليات خارجية يستبعد تسويتها أو التخطيط لتسويتها والتي تشكل جزءا من صافي الاستثمار في عملية أجنبية، يتم إدراجها بداية في بيان الدخل الشامل الآخر وإعادة تصنيفها من حقوق الملكية إلى بيان الربح أو الخسارة. عند استبعاد صافي استثمارات.

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

تكاليف الاقتراض

تضاف تكاليف الاقتراض العائدة مباشرة الى استحواذ أو بناء أو إنتاج أصول مؤهلة والتي تتطلب بالضرورة فترة زمنية جوهرية لتكون جاهزة للاستخدام أو للبيع المقرر إلى تكاليف تلك الأصول حتى التاريخ الذي تصبح فيه تلك الأصول جاهزة للاستخدام أو للبيع المقرر.

أما إيرادات الاستثمار المكتسبة من عمليات استثمارية مؤقتة لبعض القروض المحددة في انتظار صرفها على الأصول المؤهلة فيتم تنزيلها من تكاليف الاقتراض القابلة للرسملة.

تحتسب جميع تكاليف الاقتراض الأخرى في بيان الربح أو الخسارة الموحد في الفترة التي يتم تكبدها فيها.

المنح الحكومية

يتم الاعتراف بالمنح الحكومية المتعلقة بالموجودات غير النقدية وفقاً لقيمتها الاسمية. يتم الاعتراف بالمنح التي تعوض المجموعة عن المصاريف في بيان الربح أو الخسارة الموحد بطريقة منتظمة في نفس الفترة التي يعترف بها بتلك المصاريف. أما المنح التي تعوض المجموعة عن تكاليف أحد الموجودات فيتم الاعتراف بها في بيان الربح أو الخسارة الموحد بطريقة منتظمة على مدى العمر الافتراضي لتلك الأصول عند رسملتها.

مكافآت نهاية الخدمة

إن التسديدات المتعلقة ببرامج المساهمات المحددة يتم تحميلها كمصرف عند استحقاقها. إن التسديدات إلى برامج التقاعد الحكومية يتم معالجتها كتسديدات لبرامج المساهمات المحددة حيث تكون التزامات المجموعة بموجب هذه البرامج مساوية لتلك الناتجة بموجب برامج مساهمات محددة.

يتم رصد مخصص لمكافآت نهاية الخدمة للموظفين الوافدين وفقاً لطريقة تكلفة الوحدة المتوقعة تبعاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ مزايا الموظفين مع الأخذ في الاعتبار قانون العمل لدولة الإمارات العربية المتحدة. يتم الاعتراف بالمخصص بناءً على القيمة الحالية للالتزامات المزايا المحددة.

يتم احتساب القيمة الحالية للالتزامات المزايا المحددة باستخدام افتراضات متوسط النسبة السنوية لزيادة الرواتب ومتوسط فترة العمل للموظفين الوافدين ومعدل خصم ملائم. تحتسب الاحتمالات المستخدمة على أساس ثابت لكل فترة وتعكس أفضل تقديرات الإدارة. وتحدد نسبة الخصم بناءً على أفضل التقديرات المتوفرة عن عائدات السوق المتوفر حالياً في تاريخ التقرير بالرجوع إلى السندات عالية الجودة للمؤسسة أو على أسس أخرى، حيثما ينطبق.

الضرائب

يمثل مصروف الضريبة مجموع الضرائب المستحقة الحالية والضرائب المؤجلة.

إن الضرائب المستحقة الحالية مبنية على ربح السنة الخاضع للضريبة. إن الأرباح الخاضعة للضريبة تختلف عن صافي الربح المدرج في بيان الربح أو الخسارة الموحد لأنه لا يضم عناصر إيرادات أو مصاريف خاضعة للضريبة أو يمكن حسمها في فترات أخرى كما يستثنى أيضاً عناصر أخرى لن تكون خاضعة للضرائب أو قابلة للخصم. إن التزامات المجموعة للضرائب الحالية يتم احتسابها باستعمال معدلات الضرائب المشرعة أو المشرعة بصورة جوهرية في نهاية فترة التقرير.

الضرائب المؤجلة هي الضرائب التي يتوقع تسديدها أو تحصيلها بناءً على الفروقات بين المبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات في البيانات المالية والأسس الضريبية المستخدمة في احتساب الربح الخاضع للضريبة، ويتم احتسابها باستخدام طريقة المطلوبات.

يتم احتساب الضريبة المؤجلة باستخدام النسب والقوانين الضريبية ذات العلاقة المشرعة أو المشرعة جوهرياً بتاريخ التقرير والتي يتوقع أن تطبق عند تحقيق الأصل الضريبي المؤجل أو تسديد الالتزام الضريبي المؤجل المتعلق بها.

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الضرائب (تابع)

إن الضريبة المؤجلة يتم تحميلها أو قيدها في بيان الربح أو الخسارة الموحد إلا إذا كانت متعلقة ببند محملة أو مقيدة مباشرة ضمن حقوق الملكية وفي هذه الحالة يتم التعامل أيضاً مع الضريبة المؤجلة ضمن حقوق الملكية.

يتم الاعتراف بالتزامات الضريبة المؤجلة عموماً لجميع فروقات الضريبة المؤقتة والموجودات الضريبية المؤجلة ضمن النطاق الذي يكون فيه محتملاً وجود أرباح ضريبية كافية في المستقبل والتي يمكن استخدام الفروقات المؤقتة القابلة للخصم مقابلها.

يتم مراجعة القيمة المدرجة لموجودات الضريبة المؤجلة في نهاية فترة التقرير وتخفيضها ضمن النطاق الذي لا يكون فيه ممكناً وجود أرباح ضريبية كافية تسمح بتحقيق كل أو جزء من الموجودات. لا يتم الاعتراف بمثل هذه الموجودات والمطلوبات إذا كانت الفروقات المؤقتة ناتجة من الاعتراف المبني للشهرة أو الاعتراف المبني (باستثناء اندماج الأعمال) لموجودات ومطلوبات أخرى لمعاملة لا تؤثر الربح الضريبي أو الربح المحاسبي.

يتم تسوية موجودات ومطلوبات الضريبة المؤجلة عند وجود حق قانوني ملزم لتسوية موجودات الضريبة المتداولة مقابل مطلوبات الضريبة المتداولة وعندما تتعلق بضرائب دخل يتم تحميلها من قبل نفس السلطات الضريبية وتعتزم المجموعة تسديد موجودات ومطلوبات الضريبة المتداولة بالصافي.

يتم الاعتراف بالالتزامات الضريبية المؤجلة عن الفروقات المؤقتة الخاضعة للضريبة والناتجة عن الاستثمارات في شركات تابعة وزميلة وحصص ملكية في مشاريع مشتركة باستثناء الحالات التي تكون فيها المجموعة قادرة على التحكم في عكس الفروقات المؤقتة واحتمالية عدم عكس الفروقات المؤقتة لن تعكس في المستقبل المنظور.

الممتلكات والآلات والمعدات

يتم قياس الممتلكات والآلات والمعدات فقط بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض في القيمة. تشمل التكلفة على تكلفة المعدات والمواد بما فيها مصاريف الشحن والتأمين وتكاليف المقاولين عن أعمال التركيب والبناء، وتكاليف العمالة المباشرة وتكاليف القروض المرسمة وتقدير تكاليف إبعاد وإزالة المعدات وإعادة تنظيم الموقع التي كانت عليه.

تدرج الموجودات قيد الإنشاء بالتكلفة ناقصاً أي انخفاض في القيمة. تضم التكلفة رسوم الخدمات المهنية وبالنسبة للموجودات المؤهلة تكاليف الاقتراض المرسمة وفقاً للسياسة المحاسبية للمجموعة. يبدأ استهلاك هذه الأصول عندما تكون جاهزة للاستخدام المقرر.

أما التكاليف اللاحقة فيتم ادراجها في المبالغ المدرجة للموجودات أو الاعتراف بها كموجودات منفصلة كما هو مناسب عندما يكون محتملاً وجود تدفق لفوائد اقتصادية مستقبلية لتلك الموجودات إلى المجموعة وإمكانية قياسها بشكل موثوق. يتم تحميل جميع تكاليف الإصلاحات والصيانة الأخرى إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد خلال الفترة التي يتم تكبدها فيها.

يحتسب استهلاك الممتلكات والآلات والمعدات باستثناء الأراضي (التي لا تستهلك)، على أساس القسط الثابت على مدى أعمارها الإنتاجية المقترنة بالشكل التالي:

المباني:

- دائمة - الأقل من ٢٠-٣٠ سنة ومدة إيجار الأرض.
- مؤقتة - الأقل من ٤-١٠ سنوات ومدة إيجار الأرض.

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الممتلكات والآلات والمعدات (تابع)

الآلات والمعدات

السنوات	
٢٠	كابلات ألياف بصرية- بحرية
١٠	كابلات محورية- بحرية
١٥	سفن الكابلات
٢٥-١٥	كابلات محورية وكابلات ألياف بصرية
٢٥-١٥	تجهيزات الخطوط
١٠-٥	مقاسم
١٥	بدالات
١٥ - ١٠	أجهزة أبراج/ الراديو
١٠-٥	محطات أرضية / محطات طرفية صغيرة
١٠	أجهزة مضاعفة الإرسال
٧-٥	محطات طاقة
٥-٣	أجهزة المشتركين
٧-٢	تجهيزات عامة
٥	موجودات أخرى:
٥	سيارات
٦-٤	أجهزة حاسب آلي أثاث وتجهيزات

يتم مراجعة القيمة المتبقية والأعمار التقديرية للموجودات وتعديلها إذا كان ذلك مناسباً في نهاية فترة التقرير.

إن الربح أو الخسارة الناتجة من استبعاد أو تقاعد أحد الأصول يتم تحديده كالفارق بين عائد البيع والقيمة المدرجة للأصل ويتم الاعتراف بها في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

استثمارات عقارية

إن الاستثمارات العقارية هي العقارات المملوكة بهدف تحقيق إيجارات و/ أو زيادة في قيمة رأس المال. ويتم إدراجها بالتكلفة ناقص الاستهلاك المتراكم وخسارة انخفاض القيمة.

يتم استهلاك الاستثمارات العقارية بناء على طريقة القسط الثابت على مدى ٢٠ سنة أو على مدى فترة الإيجار أيهما أقل.

موجودات غير ملموسة

١- الشهرة

تمثل الشهرة الناتجة عن التوحيد فائض تكلفة الاستحواذ على القيمة العادلة لحصة المجموعة في صافي الأصول المحددة للشركة التابعة المستحوذ بتاريخ الاستحواذ. ويتم الاعتراف بالشهرة مبدئياً كأصل بالتكلفة ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة ناقصاً أية خسائر متراكمة لانخفاض القيمة.

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

موجودات غير ملموسة (تابع)

١- الشهرة (تابع)

لغايات اختبار انخفاض القيمة، يتم توزيع الشهرة لكل الوحدات المنتجة للنقد في المجموعة والتي يتوقع ان تستفيد من عملية الاندماج. يتم إجراء اختبار سنوي لانخفاض القيمة للوحدات المنتجة للنقد والتي تم توزيع الشهرة عليها أو على فترات أكثر تقاربا إذا ما وجد ما يشير إلى انخفاض قيمة الوحدة. إذا كانت القيمة القابلة للاسترداد للوحدة المنتجة للنقد أقل من القيمة المدرجة لها، يتم تحميل خسارة الانخفاض أولاً لتخفيض القيمة المدرجة للشهرة الموزعة على الوحدة ثم على الأصول غير المالية الأخرى للوحدة تناسبياً على أساس القيمة المدرجة لكل أصل في الوحدة. إن خسائر انخفاض القيمة المسجلة للشهرة لا يتم عكسها في فترات لاحقة.

عند استبعاد إحدى الشركات التابعة أو الزميلة أو المشاريع المشتركة حيث تتوقف المجموعة عن ممارسة الرقابة، يتم ضم مبلغ الشهرة المتعلق بها في تحديد الربح أو الخسارة الناتجة من الاستبعاد.

٢- الرخص

يتم تسجيل رخص تشغيل الشبكات التي تم الحصول عليها مبدئياً بالتكلفة أو القيمة العادلة الناتجة إذا كانت جزءاً من اندماج الأعمال. يتم إطفاء الرخص على طريقة القسط الثابت على مدى أعمارها الإنتاجية المقدرة ابتداءً من التاريخ الذي تكون فيه الشبكات جاهزة للاستخدام. تتراوح الأعمار الإنتاجية المقدرة بين ١٠ و ٢٥ سنة، ويتم تحديدها أساساً بالإشارة إلى الفترة المتبقية من الرخصة وشروط تجديدها وإذا ما كانت تعتمد على تقنيات معينة.

٣- موجودات غير ملموسة منتجة داخلياً

يتم الاعتراف بالموجودات غير الملموسة الناتجة داخلياً من أنشطة تطوير تكنولوجيا المعلومات للمجموعة بالتكلفة فقط في حالة استيفائها للشروط التالية:

- إمكانية تحديد الأصول التي تم إنشاؤها (مثل برامج الحاسب الآلي والعمليات الجديدة الجديدة)،
- احتمال أنه سينتج عن الأصل المنتج منافع إقتصادية مستقبلية،
- إمكانية قياس تكلفة تطوير الأصول بشكل موثوق.

يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة المنتجة داخلياً على أساس القسط الثابت على مدى أعمارها الإنتاجية المقدرة من ٣ - ١٠ سنوات. وفي حالة عدم الاعتراف بموجودات غير ملموسة منتجة داخلياً يتم الاعتراف بمصاريف التطوير كمصروف في الفترة التي يتم تكبدها فيها.

٤- حق الاستخدام غير القابل للإلغاء

إن حق الاستخدام غير القابل للإلغاء يتعلق بحق استخدام جزء من طاقة كابلات النقل الأرضي أو البحري الذي تم منح حق استخدامه لفترة محددة. يتم الاعتراف بحق الاستخدام بالتكلفة ضمن الموجودات عندما يكون لدى المجموعة الحق المحدد غير القابل للإلغاء لاستخدام جزء محدد من أصول معينة، التي تتكون عموماً من الألياف البصرية أو موجات النطاق العريض، وتمتد فترة حق الاستخدام على أغلبية العمر لتلك الموجودات. يتم إطفاء هذه الموجودات على أساس القسط الثابت على الفترة المتوقعة للاستخدام وعلى فترة العقود أيهما أقصر والتي تتراوح بين ١٠ إلى ٢٠ سنة.

٥- موجودات غير ملموسة أخرى

يتم الاعتراف بالعلاقات مع العملاء والأسماء التجارية بالقيمة العادلة عند الاستحواذ. يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة الأخرى على أساس القسط الثابت على مدى أعمارها الإنتاجية المقدرة. إن الأعمار الإنتاجية لعلاقات العملاء تتراوح بين ٣-١٣ سنة والأسماء التجارية لها عمر إنتاجي بين ١٥-٢٥ عاماً.

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

انخفاض قيمة الأصول الملموسة وغير الملموسة باستثناء الشهرة

تقوم المجموعة بمراجعة المبالغ المدرجة لموجوداتها الملموسة وغير الملموسة عند وجود دلائل تشير إلى تعرض تلك الموجودات لخسارة انخفاض القيمة. وفي حال وجود مثل هذه الدلائل، يتم تقدير المبلغ الذي يمكن استرجاعه في قيمة الأصل وذلك تحديد مدى خسارة انخفاض القيمة. وإذا كان الأصل لا يدر التدفقات النقدية بصورة مستقلة عن الأصول الأخرى، تقوم المجموعة بتقدير المبلغ المسترجع للوحدة المولدة للنقد التي يعود إليها الأصل. إن الموجودات غير الملموسة التي لديها أعمار غير محددة (بما فيها الشهرة) يتم فحصها لانخفاض القيمة سنوياً.

إن المبلغ القابل للاسترداد هو القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكاليف البيع وقيمة الاستخدام أيهما أعلى. عند تقدير قيمة الاستخدام، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل خصم قبل الضريبة الذي يعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الزمنية للنقد والمخاطر المحددة للأصل التي لا يتم تعديل تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية لها.

إذا كانت القيمة القابلة للاسترداد للأصل (أو الوحدة المولدة للنقد) قد تم تقديرها بأقل من القيمة المدرجة للأصل (أو الوحدة المولدة للنقد) يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (أو الوحدة المولدة للنقد) إلى القيمة القابلة للاسترداد. يتم الاعتراف بخسارة انخفاض القيمة كمصروف مباشرة إلا إذا كان الأصل قد تم إدراجه بالقيمة المعاد تقييمها وفي هذه الحالة يتم معاملة خسارة انخفاض القيمة كخصم في إعادة التقييم.

إن الموجودات غير المالية باستثناء الشهرة والتي تكبدت انخفاض في قيمتها يتم مراجعتها لاتعكاسات محتملة لانخفاض القيمة بتاريخ كل تقرير. في حالة الانعكاس اللاحق لخسارة انخفاض القيمة، فإن القيمة المدرجة للأصل (أو الوحدة المولدة للنقد) تتم زيادتها إلى القيمة المقدرة المعدلة القابلة للاسترداد بحيث لا تزيد القيمة المدرجة المعدلة عن القيمة المدرجة للأصل فيما لو لم يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة للأصل (أو الوحدة المولدة للنقد) في السنوات السابقة. يتم الاعتراف بانعكاس خسارة انخفاض القيمة كدخل مباشرة إلا إذا كان الأصل قد تم تسجيله بالقيمة المعاد تقييمها وفي هذه الحالة يتم الاعتراف بانعكاس خسائر انخفاض القيمة كزيادة في إعادة التقييم.

المخزون

يتم قياس المخزون بالتكلفة و صافي القيمة القابلة للتحقق أيهما أقل. تتضمن التكلفة المواد المباشرة وعندما يكون ملائماً، تكاليف العمالة المباشرة وتلك التكاليف غير المباشرة التي تم تكبدها لوضع المخزون في مكانه وحالته الحالية. يتم رصد مخصص حيثما كان ذلك ملائماً لتفادى تلف المخزون. يتم تحديد التكلفة بطريقة متوسط سعر التكلفة المرجح. يمثل صافي القيمة القابلة للتحقق سعر البيع المقدر بعد خصم كل التكاليف المتوقعة لاستكمال العملية والتكاليف المتكبدة عن التسويق والبيع والتوزيع.

الأدوات المالية

يتم الاعتراف بالموجودات المالية والمطلوبات المالية في بيان المركز المالي الموحد عندما تصبح المجموعة طرفاً في الترتيبات التعاقدية المبرمة للأداة.

(١) القيمة العادلة

يتم قياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة، يتم تحديد القيم العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية كما يلي:

- يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية مع شروط واحكام عادية ويتم المتاجرة بها في أسواق نشطة السيولة بالرجوع إلى أسعار السوق المدرجة، و
- يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية الأخرى بناءً على نماذج الأسعار المقبولة بشكل عام وذلك بناءً على تحليل التدفق النقدي المخصص باستخدام أسعار من معاملات السوق الحالية المنظورة.

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الأدوات المالية (تابع)

(٢) الموجودات المالية

تصنف الموجودات المالية إلى الفئات التالية المحددة: إستثمارات "محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق"، موجودات مالية "متاحة للبيع" وقروض ومديونون". يعتمد التصنيف على طبيعة والهدف من الموجودات المالية ويتم تحديد التصنيف عند الاعتراف المبدئي بالموجودات المالية.

يتم الاعتراف أو إلغاء الاعتراف بجميع الموجودات المالية على أساس تاريخ التداول عندما يكون شراء أو بيع الموجودات المالية بموجب عقد الذي تتطلب شروطه الحصول على الإستثمارات ضمن الإطار الزمني المقرر من قبل السوق المعني، وتدرج مبدئياً وفقاً للقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملة فيما عدا الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والتي تم قياسها مبدئياً بالقيمة العادلة.

(٣) طريقة الفائدة الفعلية

طريقة الفائدة الفعلية هي طريقة لإحتساب التكلفة المطفأة لأدوات الدين ولتحميل إيرادات الفوائد على مدى الفترة المعنية. إن سعر الفائدة الفعلية هو السعر الذي يخصم فعلياً الإيرادات النقدية المتوقعة مستقبلاً (بما في ذلك كل الرسوم على النقاط المدفوعة أو المقبوضة التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلية وتكاليف الصفقات والعلاوات الأخرى والتخفيضات) على مدى العمر المتوقع لأصل من أدوات الدين أو عندما يكون مناسباً على مدى فترة أقل.

يتم الاعتراف بالدخل وفقاً لمعدل الفائدة الفعلية لأدوات الدين المحتفظ بها حتى الاستحقاق أو المتاحة للبيع أو القروض والذمم المدينة.

(٤) الإستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

يتم تصنيف السندات والصكوك ذات دفعات ثابتة أو قابلة للتحديد وتواريخ الاستحقاق المحددة والتي لدى المجموعة النية والقدرة على الإحتفاظ بها حتى موعد استحقاقها على أنها إستثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق. يتم تسجيل هذه الإستثمارات بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ناقصاً انخفاض القيمة، والإعتراف بالإيرادات بناءً على العائد الفعلي. تأخذ المجموعة في الإعتبار المخاطر الإئتمانية للأطراف المقابلة عند تقييمها فيما إذا كانت الأدوات المالية هذه قد انخفضت.

(٥) موجودات مالية متاحة للبيع

إن الأوراق المالية المدرجة والمحتفظ بها من قبل المجموعة والتي يتم المتاجرة بها في الأسواق النشطة يتم تصنيفها كإستثمارات متاحة للبيع ويتم إظهارها بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة مباشرة في حقوق الملكية ضمن احتياطي إعادة تقييم الإستثمار باستثناء خسائر انخفاض القيمة. الفوائد المحتسبة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ومكاسب وخسائر تحويل العملات الأجنبية للموجودات المالية التي يتم الإعتراف بها مباشرة في الربح أو الخسارة. عندما يتم استبعاد أو تحديد انخفاض قيمة، يتم إدراج الأرباح أو الخسائر المتراكمة المدرجة سابقاً ضمن احتياطي إعادة تقييم الإستثمارات في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

تسجل توزيعات الأرباح لأدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع في بيان الربح أو الخسارة الموحد عندما ينشأ حق للمجموعة باستلام توزيعات الأرباح.

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية بالعملات الأجنبية والمصنفة كمتاحة للبيع بتلك العملات ويتم تحويلها بأسعار الصرف السائدة كما في نهاية فترة التقرير. إن مكاسب/ خسائر العملات الأجنبية التي يتم الإعتراف بها في بيان الربح أو الخسارة الموحد تحدد بناءً على التكلفة المطفأة للأصل المالي. بينما يتم الإعتراف بمكاسب/ خسائر العملات الأجنبية الأخرى في بيان الدخل الشامل الآخر الموحدة.

تقوم المجموعة بمراجعة قيم الموجودات المالية المتاحة للبيع في نهاية فترة التقرير لتحديد إن كان هناك دليل موضوعي للانخفاض في قيمتها. إن أي انخفاض هام أو مطول في القيمة العادلة للأوراق المالية إلى ما دون التكلفة يعتبر مؤشراً على انخفاض قيمة الأوراق المالية.

إن خسائر الإنخفاض والمعترف بها في بيان الربح أو الخسارة الموحد على أدوات الملكية لا يتم عكسها في بيان الربح أو الخسارة الموحد. الإستثمارات المتاحة للبيع الأسهم التي ليس لها سعر سوقي مدرج في سوق نشط. لا يمكن قياسها قيمتها العادلة بشكل موثوق ويتم قياسها في أي خسائر انخفاض للقيمة التي تم تحديدها في نهاية كل سنة مالية

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الأدوات المالية (تابع)

(٦) القروض والمدينون

يتم تصنيف الذمم المدينة التجارية والقروض والذمم المدينة الأخرى التي لا يتم تداولها في سوق نشطة ولها دفعات ثابتة أو محددة "كقروض ومدينين". يتم الاعتراف بالقروض والمدينين مبدئياً بالقيمة العادلة ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعال ناقصاً أي إنخفاض في القيمة. يتم الاعتراف بدخل الفوائد باستخدام معدل الفائدة الفعلي، باستثناء الأرصدة المدينة قصيرة الأجل حيث يكون الاعتراف بالفائدة غير مادي.

يتم الاعتراف بالمخصصات المناسبة للمبالغ المقدرة التي لا يتوقع تحصيلها في بيان الربح أو الخسارة الموحّد عندما يكون هنالك دليل موضوعي على إنخفاض قيمة هذه الموجودات. يتم قياس المخصص المعترف به كالفرق بين القيمة المدرجة للموجودات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة والمخصومة على معدل الفائدة الفعلي عند الاعتراف الأولي.

تعكس مخصصات الديون المشكوك في تحصيلها تقديرات الخسارة الناتجة عن فشل عملاء المجموعة أو عدم قدرتهم على تسديد الدفعات المطلوبة. تعتمد هذه التقديرات على أعمار حسابات العملاء والتجارب السابقة للمجموعة في حالة الديون المشطوبة.

(٧) النقد ومرادفات النقد

يتكون النقد ومرادفات النقد من النقد في الصندوق وودائع تحت الطلب وإستثمارات قصيرة الأجل عالية السيولة وجاهزة للتحويل إلى مبالغ محددة من النقد وتخضع لمخاطر غير مهمة للتغير في القيمة.

(٨) مطلوبات مالية

يتم تصنيف المطلوبات المالية إما كمطلوبات مالية "بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر" أو كمطلوبات مالية أخرى.

(٩) الإلتزامات التعاقدية للضمانات المالية

يتم قياس الإلتزامات التعاقدية للضمانات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة ويتم قياسها لاحقاً على أساس الأعلى ما بين:

- مبلغ الإلتزام بموجب العقد كما هو محدد بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٧ المخصصات، الإلتزامات الطارئة والأصول المحتملة، و
- المبلغ المعترف به مبدئياً ناقصاً إذا كان مناسباً، الإطفاء المتراكم المعترف به بموجب سياسات الاعتراف بالإيراد المبيّنة أعلاه.

(١٠) المطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

يتم تصنيف المطلوبات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عندما يكون المطلوب المالي محتفظ به للمتاجرة أو عند تصنيفه على هذا الأساس. يتم تصنيف المطلوب المالي كمحتفظ به للمتاجرة في حال تم تكبده بصورة رئيسية بغرض استبعاده في المستقبل القريب أو كونه من المشتقات غير المصنفة وغير الفعالة كأداة تحوط. يتم إدراج المطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بقيمتها العادلة، ويتم الاعتراف بالمكسب أو الخسارة الناتجة في بيان الربح أو الخسارة الموحّد.

(١١) المطلوبات المالية الأخرى

يتم قياس المطلوبات المالية بما في ذلك الاقتراض ودايتون تجاريون وذمم دائنة أخرى لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ويتم الاعتراف بمصاريف الفوائد على أساس العائد الفعلي. إن طريقة الفائدة الفعلية هي طريقة لإحتساب التكلفة المطفأة للمطلوبات المالية وتوزيع مصاريف الفوائد على مدى الفترة المعنية. إن معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخضم ويشكل تام الدفعات النقدية المستقبلية المتوقعة في إطار العمر الزمني المتوقع للمطلوبات المالية أو فترة أقصر إذا كان ذلك مناسباً.

(١٢) إلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية عندما وفقط عندما يتم استيفاء الإلتزام التعاقدية أو إلغائه أو إنتهاء مدته.

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الأدوات المالية (تابع)

(١٣) أدوات مشتقة مالية

تدخل المجموعة في عدد من الأدوات المالية المشتقة لإدارة تعرضها لمخاطر نسب الفوائد وتقلبات صرف العملات الأجنبية بما في ذلك عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة ومقبوضات نسب الفائدة والعملات.

يتم تسجيل المشتقات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة وذلك بتاريخ الدخول في عقد الأداة المشتقة ويتم إعادة قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة بتاريخ إعداد التقارير. تحتسب القيمة العادلة الموجبة للأدوات المالية المشتقة كأصل مالي فيما يتم الاعتراف بالقيمة العادلة للأدوات المشتقة السالبة كمطلوب مالي.

(١٤) المشتقات المتداخلة

يتم التعامل مع المشتقات المتداخلة في الأدوات المالية الأخرى أو عقود مضيضة أخرى على أساس أنها أدوات مشتقة منفصلة حيث تكون مخاطرها ومميزاتها غير مرتبطة بشكل كبير بتلك العقود المضيضة التي لا يتم قياسها على أساس القيمة العادلة حيث تدرج تغيرات القيمة العادلة في بيان الربح أو الخسارة الموحّد.

(١٥) محاسبة التحوط

يمكن للمجموعة أن تحدد بعض أدوات التحوط والتي تشمل المشتقات والمشتقات المتداخلة والأدوات غير المشتقة المتعلقة بمخاطر الصرف الأجنبي، إما كتحوطات القيمة العادلة، أو تحوطات التدفقات النقدية أو تحوطات صافي الاستثمارات في العمليات الخارجية. تحتسب تحوطات التزامات مخاطر الصرف الأجنبي كتحوطات تدفقات نقدية حيث يتم تطبيق معايير ملائمة.

في بداية علاقة التحوط، تقوم المنشأة بتوثيق طبيعة العلاقة بين كل من أداة التحوط والبند المتحوط بشأنه، إلى جانب أهداف إدارة المخاطر واستراتيجيتها لإجراء معاملات المخاطر المتعددة. علاوة على ذلك، عند بدء التحوط وباستمرار، تقوم المجموعة بتوثيق مدى فاعلية أداة التحوط في تعويض التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية للبند المتحوط بشأنه.

(١٦) ترتيبات خيار الشراء

إن الدفعات النقدية المحتملة المتعلقة بخيارات الشراء لحقوق ملكية شركات تابعة صادرة من قبل المجموعة يتم تسجيلها كالتزامات مالية عندما تكون مثل هذه الخيارات تسدد فقط بطريقة غير إستبدالها بمبلغ ثابت من النقد أو أصل مالي آخر لعدد ثابت من الأسهم في الشركة التابعة.

إن المبلغ الذي من الممكن أن يصبح مستحق الدفع عند ممارسة الخيار يتم الإعتراف به مبدئياً بالقيمة العادلة ضمن القروض مع تحميله مباشرة في حقوق الملكية. يتم الإعتراف بالتحميل في حقوق الملكية بشكل منفصل كخيارات شراء صادرة على حصص غير مسيطر عليها مقارنة لحقوق الملكية غير المسيطرة في صافي أصول الشركات التابعة الموحدة. أما الخيارات التي تتطلب مبلغ ثابت من المال لعدد أسهم ثابت في شركة تابعة، تعترف المجموعة بتكلفة الدخول في ترتيبات خيار الشراء كتكاليف تمويل يتم تحديدها بالزيادة في القيمة العادلة للخيار على الثمن المتحصل عليه.

تقاس هذه الخيارات لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي، وذلك لمقارنة المطلوبات إلى حد المبلغ المستحق بموجب الخيار كما في التاريخ الذي يصبح ممارسة الخيار فيه مستحقاً للمرة الأولى يتم تسجيل التكلفة الناتج كتكاليف مالية. وفي حالة إنتهاء مدة الخيار أو عدم ممارسته، يتم إلغاء الإعتراف بالالتزام مع تعديل مقابل في حقوق الملكية.

٢- السياسات المحاسبية الرئيسية (تابع)

الأدوات المالية (تابع)

(١٧) إلغاء الاعتراف بالأصول المالية

تقوم المجموعة بإلغاء اعترافها بالأصول المالية فقط عند انتهاء فترة صلاحية الحقوق التعاقدية للتدفقات النقدية الناتجة عن تلك الأصول أو أن تقوم المجموعة بتحويل الأصول المالية أو كل مخاطر ومنافع الملكية بشكل جوهري إلى جهة أخرى. أما في حالة عدم قيام المجموعة بتحويل أو الاحتفاظ بشكل جوهري بمخاطر ومنافع الملكية واستمرارها بالسيطرة على الأصل المحول فإن المجموعة تقوم بالاعتراف بحصتها المستبقاه في الأصل المحول والمطلوبات المتعلقة به التي قد تقوم المجموعة بدفعها. أما في حالة احتفاظ المجموعة بشكل جوهري بكافة مخاطر ومنافع الملكية للأصل المالي المحول فإن المجموعة تستمر بالاعتراف بالأصل المالي وتتعترف أيضاً بقروض مضمونة مقابل الربح المقبوض.

(١٨) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

هي أحد الأصول المالية اللتي تطابق أحد الشروط التالية:

(أ) يتم تصنيفها على أنها محتفظ بها للمتاجرة، ويعني ذلك انها:

- (١) يتم اقتناءها بشكل أساسي لغرض البيع أو إعادة الشراء في المستقبل القريب.
- (٢) تمثل جزء من محفظة أدوات مالية معينة يتم ادارتها معا والتي يوجد دليل على وجود نموذج فعلي لجني الأرباح على المدى القصير. أو
- (٣) كونها مشتقة (باستثناء المشتقات التي هو أداة التحوط المعينة وفعالة).

(ب) عند الاعتراف الأولي، يتم الاعتراف بها من قبل المؤسسة "بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة". قد تستخدم المؤسسة هذه الاعتراف فقط عندما يكون من خلال تقديم معلومات ملائمة (أي أنه يزول أو يخفض بشكل جوهري عدم الثبات في قياس واعتراف التناقض ممكن ان يظهر من قياس موجودات أو مطلوبات والمكاسب والخسائر المتعلقة بهما على أساس مختلف، أو مجموعة من الموجودات المالية أو الالتزامات المالية والتي يتم ادارتها و تقييم أداؤها على أساس القيمة العادلة، أو اذا كانت الادوات تحتوي على واحد أو أكثر من المشتقات الضمنية.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون لدى المجموعة التزام حالي نتيجة لحدث سابق حيث يحتمل أن تكون المجموعة مطالبة بتسوية ذلك الالتزام. تقاس المخصصات بناء على أفضل تقديرات مجلس الإدارة للمصاريف المطلوبة لتسوية الالتزام في تاريخ التقرير مع خصمها لتوازي القيمة الحالية عندما يكون تأثير ذلك جوهري.

المعاملات مع حقوق الملكية غير المسيطرة

تطبق المجموعة سياسة التعامل مع معاملات مالكي حقوق الملكية غير المسيطرة على أنها معاملات مع جهات خارج المجموعة. إن الإستبعادات إلى مالكي حقوق الملكية غير المسيطرة ينتج عنها مكاسب وخسائر للمجموعة ويتم تسجيلها في بيان الربح أو الخسارة الموحد. إن المشتريات من مالكي حقوق الملكية غير المسيطرة ينتج عنها شهرة تمثل الفرق بين الثمن المسدد والقيمة المدرجة لصافي الموجودات المتعلقة بالحصة المستحوذ عليها للشركة التابعة.

أنصبة أرباح

يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح الموزعة لمساهمي المجموعة كمطلوبات في البيانات المالية الموحدة في الفترة التي يتم فيها الموافقة على توزيعات الأرباح.

٣- أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكد

خلال تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمبينة في إيضاح رقم ٢، يتوجب على مجلس الإدارة إصدار أحكام وتقديرات وافتراضات حول القيم المدرجة للموجودات والمطلوبات التي ليست جلية الوضوح في مصادر أخرى. تعتمد التقديرات والافتراضات المرتبطة بها على أساس الخبرة التاريخية وغيرها من العوامل التي تعتبر ذات صلة. علماً بأن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والافتراضات الأساسية بشكل مستمر. يتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي تجري فيها المراجعة إذا كانت المراجعة تؤثر على تلك الفترة فحسب أو على فترة المراجعة وفترات لاحقة إذا كانت المراجعة تؤثر على الفترة الحالية وفترات لاحقة.

إن الافتراضات الرئيسية المستقبلية وغيرها من المصادر الرئيسية الأخرى للتقدير غير المؤكد بتاريخ التقرير، والتي لديها مخاطر هامة قد تؤدي إلى تعديلات مادية للقيمة المدرجة للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية التالية، مبينة أدناه:

(١) القيمة العادلة للموجودات غير الملموسة الأخرى

عند الاستحواذ على مشغلي شبكات الهواتف المتنقلة قد تضم الموجودات غير الملموسة المحددة التراخيص وقواعد العملاء والعلامات التجارية. يتم التوصل للقيمة العادلة لهذه الموجودات عن طريق خصم صافي التدفقات النقدية المستقبلية التقديرية الناشئة عن الأصل حيث لا توجد سوق نشطة لتلك الموجودات. إن استخدام افتراضات مختلفة لتوقعات التدفقات النقدية المستقبلية ونسبة الخصم يؤدي إلى تقييمات مختلفة للموجودات غير الملموسة.

إن الحجم النسبي للموجودات غير الملموسة الخاصة بالمجموعة، باستثناء الشهرة، يجعل الأحكام المتعلقة بالعمر الانتاجي التقديري عنصراً حساساً يؤثر على المركز المالي والأداء المالي للمجموعة.

أن الأعمار الانتاجية المستخدمة في إطفاء الموجودات غير الملموسة تتعلق بالأداء المستقبلي للأصول التي يتم الاستحواذ عليها وتقدير الإدارة للفترة التي سوف تستمد المجموعة خلالها منفعة اقتصادية من تلك الموجودات.

٣- أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكد (تابع)

(٢) دمج الاعمال

إن الاعتراف باندماج الأعمال يستلزم بأن يتم توزيع سعر الشراء للاستحواذ على موجودات مستحوذة مماثلة وبأن يتم قياس المطلوبات المفترضة بالقيمة العادلة بتاريخ الاستحواذ. تقوم المجموعة بإصدار الأحكام والتقديرات المتعلقة بتحديد القيمة العادلة للموجودات المستحوذة والمطلوبات المتوقعة وتوزيع سعر الشراء. في حال كان أي جزء لم يتم توزيعه موجباً، يتم الاعتراف به كشهرة، وأما إن كان سالباً، فيتم الاعتراف به في بيان الربح أو الخسارة.

(٣) انخفاض قيمة الشهرة والشركات الزميلة

إن تحديد فيما إذا كانت قيمة الشهرة قد انخفضت يتطلب تقدير قيمة الاستخدام للوحدة المنتجة للنقد والتي خصصت لها تلك الشهرة. علماً بأن احتساب القيمة المستخدمة للشهرة والشركات الزميلة يتطلب قيام المجموعة باحتساب صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية التي تتطلب افتراضات معينة بشأنها، بما فيها توقعات الإدارة بشأن ما يلي:

- معدلات نمو التدفقات النقدية طويلة الأجل،
- توقيت وحجم الإنفاق الرأسمالي المستقبلي، و
- اختيار معدلات الخصم التي تعكس المخاطر ذات الصلة.

إن الافتراضات الرئيسية المستخدمة والحساسيات قد تم تفصيلها في إيضاح ٩ من البيانات المالية الموحدة. إن التغيير في الافتراضات الرئيسية أو التوقعات قد ينتج عنه انخفاض في قيمة الشهرة والاستثمار في شركات زميلة.

(٤) انخفاض قيمة الموجودات غير الملموسة

تتطلب عملية اختبار انخفاض القيمة اتخاذ أحكام من قبل الإدارة، التي تستلزم تقييم إمكانية تدعيم القيمة المدرجة للموجودات بصافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المستمدة من تلك الموجودات باستخدام توقعات التدفق النقدي التي يتم خصمها وفقاً لمعدل مناسب. عند احتساب صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية ينبغي اتخاذ بعض الافتراضات المتعلقة بالأمور غير المؤكدة بصورة عالية بما فيها توقعات الإدارة بشأن ما يلي:

- معدلات النمو للتدفقات النقدية طويلة الأجل،
- توقيت وحجم الإنفاق الرأسمالي المستقبلي، و
- اختيار معدلات الخصم التي تعكس المخاطر المتعلقة بها.

(٥) الممتلكات والآلات والمعدات

تمثل الممتلكات والآلات والمعدات جزءاً هاماً من إجمالي موجودات المجموعة. ولذلك، فإن التقديرات والافتراضات التي تتم لغرض تحديد قيمتها المدرجة والاستهلاك الخاص بها تعتبر بالغة الأهمية بالنسبة للمركز والأداء المالي للمجموعة. إن القيمة المدرجة للاستهلاك الدوري يتم احتسابها بعد تقدير العمر الإنتاجي المتوقع للأصل والقيمة المتبقية المتوقعة في نهاية ذلك العمر الإنتاجي. علماً بأن زيادة/نقص العمر الإنتاجي المتوقع للأصل أو قيمته المتبقية يؤدي إلى تخفيض/زيادة قيمة قيد الاستهلاك المحتمل على بيان الربح أو الخسارة الموحدة.

(٦) انخفاض قيمة الذمم المدينة التجارية

تحدد المجموعة انخفاض قيمة الذمم المدينة التجارية بناءً على أعمارها عند وجود أدلة موضوعية لحدث أو عدة أحداث كان لها تأثير سلبي على التدفقات النقدية التقديرية المستقبلية للذمم المدينة التجارية. تمارس الإدارة الأحكام الهامة في تقييم الأثر السلبي للمؤشرات والأحداث على قابلية استرداد الذمم المدينة التجارية.

٣- أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكد (تابع)

(٧) تصنيف الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة والشركات التابعة

إن التصنيف الملائم لاستثمارات معينة كشركات تابعة، شركات زميلة ومشاريع مشتركة يتطلب إجراء تحليل جوهري وأحكام من قبل الإدارة حول فيما إذا كانت المجموعة تسيطر، تؤثر بشكل ملموس أو تقوم بالسيطرة المشتركة على هذه الاستثمارات. وقد يشمل ذلك الأخذ في الاعتبار عدد من العوامل بما في ذلك الملكية وحقوق التصويت، ونطاق تمثيل مجلس الإدارة، الترتيبات التعاقدية ومؤشرات حول السيطرة الفعلية.

قد يكون للتغيرات في هذه المؤشرات وتقييم الإدارة للقدرة على السيطرة أو الرقابة تأثير جوهري على تصنيف هذه الاستثمارات وبيان المركز المالي الموحد للمجموعة والأرباح والنتائج.

(٨) حق الإمتياز الاتحادي

يتطلب احتساب حق الإمتياز الاتحادي وفقاً لقرار مجلس الوزراء في الإمارات العربية المتحدة رقم ٢٣/١٥/٣٢٠ لسنة ٢٠١٢ و التفاصيل الصادرة عن وزارة المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة المؤرخة في ٢١ يناير ٢٠١٣ ورسائل التوضيح المتلاحقة بتاريخ ٢٤ ابريل ٢٠١٣، ٣٠ اكتوبر ٢٠١٣ و ٢٩ يناير ٢٠١٤ عدد من العمليات الحسابية. عند تطبيق هذه العمليات الحسابية، قامت الإدارة بإجراء أحكام معينة وتفسيرات وافتراضات حساسة التي ترتبط ويشكل أساسي بالفصل بين بنود الأنشطة المنظمة والأنشطة الأخرى والبنود التي تعتبرها المؤسسة غير خاضعة لحق الإمتياز الاتحادي أو التي يمكن تسويتها مقابل الأرباح الخاضعة لحق الإمتياز الاتحادي.

بالإضافة إلى ذلك، خلال السنة، وبتاريخ ٢٣ ديسمبر ٢٠١٤، تم استلام بعض التوضيحات من وزارة المالية متعلقة بآلية احتساب رسوم الإمتياز الاتحادي للسنة السابقة. تم الأخذ بعين الاعتبار هذه التوضيحات عند احتساب رسوم الإمتياز الاتحادي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

لا يزال الأساس والمنهجية الحسابية التي سيتم تطبيقها في فترات مستقبلية تحت المناقشة وقد تتغير.

(٩) المصاريف المنظمة

إن المؤسسة ملزمة بدفع ما نسبته ١% من إيراداتها سنوياً إلى الهيئة العامة لتنظيم قطاع الاتصالات في دولة الإمارات العربية المتحدة كمصاريف تنظيمية لمساهمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. عند احتساب المصاريف التنظيمية، قامت المؤسسة بإجراء بعض الأحكام والافتراضات الهامة المتعلقة بشكل رئيسي بتحويل الإيرادات، حيث تسعى المؤسسة إلى إدراج الإيرادات التنظيمية في الإمارات العربية المتحدة فقط وليس الإيرادات في منشآت إمارتية أخرى بالإضافة إلى الشركات التابعة في الخارج.

(١٠) تقييم الأدوات المالية المشتقة

القيم العادلة للأدوات المالية المشتقة التي يتم قياسها بالقيمة العادلة أو الحصول عليها بالرجوع إلى أسعار السوق المدرجة عموماً، نماذج خصم التدفقات النقدية ونماذج التسعير المعترف بها حسب الحاجة. تم الإفصاح عن معلومات حول أساليب التقييم والمداخل المستخدمة في تحديد القيمة العادلة للمشتقات في إيضاح ٢٢.

(١١) الاعتراف بأصل الضريبة المؤجلة

يستند الاعتراف بأصل الضريبة المؤجلة عندما لا يكون هناك أرباح ضريبية كافية ومناسبة في المنشأة أو مجموعة من الضرائب التي سوف يتم استخدام الأصول مقابلها في المستقبل. مطلوب القيام بأحكام عند تحديد أرباح الضريبة المستقبلية المحتمل والتي تقدر باستخدام أحدث توقعات الأرباح المتاحة. قبل تسجيل الأصول الضريبية المؤجلة عن الخسائر الضريبية، ويعتبر قانون الضرائب المعني لتحديد مدى توافر الخسائر لتعويض يقابل الربح الخاضع للضريبة في المستقبل.

٤- المعلومات القطاعية

إن المعلومات المتعلقة بالقطاعات التشغيلية للمجموعة والمفصلة أدناه تم وضعها تماشياً مع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ القطاعات التشغيلية. يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ أن يتم الإفصاح عن القطاعات التشغيلية بناءً على التقارير الداخلية التي يتم مراجعتها بشكل منتظم من قبل صانعي القرار التشغيلي الرئيسي للمجموعة وذلك لتوزيع الموارد للقطاع وتقييم أدائه.

(أ) المنتجات والخدمات التي تستمد القطاعات منها إيراداتها

تركز المجموعة على خط إنتاجي واحد وهو تقديم خدمات وأجهزة الاتصالات. إن معظم إيرادات وأرباح موجودات المجموعة تتعلق بعملياتها في دولة الإمارات العربية المتحدة. تعمل المجموعة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة من خلال شركاتها التابعة وشركاتها الزميلة في ستة عشر دولة والتي تنقسم إلى القطاعات التشغيلية التالية:

١. باكستان
٢. مصر
٣. المغرب
٤. دولية - أخرى

تتسبب الإيرادات إلى قطاع التشغيل بناءً على موقع شركة المجموعة التي تقدم تقرير الإيرادات. يتم تحميل عمليات البيع ما بين القطاعات وفقاً للأسعار السائدة في السوق.

(ب) نتائج وإيرادات القطاع

تمثل نتائج القطاع الربح التشغيلي المحقق من قبل كل قطاع من دون تخصيص إيرادات التمويل وتكاليف التمويل وحق الامتياز الاتحادي. تم تقديم هذا الأساس لمجلس إدارة المجموعة ("مجلس الإدارة") لغرض توزيع الموارد وتقييم أداء القطاع.

تم تخصيص حصة المجموعة من نتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة إلى القطاعات بناءً على الموقع الجغرافي لعمليات الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة. ويتمشى هذا التخصيص مع ما تم رفعه إلى مجلس الإدارة عن نتائج الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة.

(ج) موجودات القطاع

لمراقبة أداء القطاعات وتوزيع الموارد عليها، يقوم مجلس الإدارة بمراقبة الأصول الملموسة وغير الملموسة والأصول المالية المرتبطة بكل قطاع على حدة. توزع كل الأصول على القطاعات. توزع الشهرة على القطاعات. يتم توزيع الأصول التي يشترك في استخدامها أكثر من قطاع على أساس الإيرادات التي حققها كل قطاع على حدة.

يتم تقديم معلومات القطاعات في الصفحة التالية.

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٤ - المظومات القطاعية (تابع)

دولياً						
الإمارات العربية المتحدة	المغرب	مصر	باكستان	أخرى	محفوفات	الموخذة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤						
٢٧,٨٠٧,٦٨٩	٦,٠٦١,٠٩٠	٤,٨١٤,٢٦٦	٤,٤٢٦,٢٦٥	٥,٦٤٧,٢٢٥	-	٤٨,٧٦٦,٨٧٥
٤٥٤,٢٦٧	٢٨,٠٨٩	٢٩,٩٨٢	٢٨٢,١٤٢	١٧٥,٤٦٩	(٩٨٠,٠٥١)	-
٢٨,٢٦٢,٠٥٦	٦,٠٩٩,١٧٩	٤,٨٤٤,٢٤٩	٤,٧١٨,٥٢٨	٥,٨٢٢,٨٠٤	(٩٨٠,٠٥١)	٤٨,٧٦٦,٨٧٥
١٢,٢٢٤,٧٩٢	(١٢٢,٨٩٠)	٨٢٤,٦٦٦	١٢٦,٩٢٢	١,٤٧٨,٨٢٢	-	١٥,٠٤١,٢٦٤
						(٥,٢٢٢,٠٨٤)
						٢,٦٥٢,٤٩٤
						(١,٧٢٦,٥١١)
						١١,١٢٥,١٦٢
						(١,١٥٢,٥٧٦)
						٦,٩٧١,٥٨٧
٥٤,٠٤١,٢٧٢	٢٢,٢١٠,٢٠٦	١٢,٩٠٧,٢٧٧	٢٠,٨٦٨,٢٤٧	١٨,٤٩٧,٧٩٧	(١٠,٩٤٠,٤٤١)	١٢٩,٥٨٤,٥٥٨
١,٧٦٧,٢١٨	٢,٢٥٤,٨٢٠	٩٢٦,٩٨٠	١,٠٧٩,٤٤٦	٨٢٩,٧٤٤	-	٦,٨٥٨,٢١٨
-	-	-	-	٩٢١,٩٦٢	-	٩٢١,٩٦٢
٢,٥٩٨,١٥٨	١,٦٢١,٠٦١	١,٠٢٨,٩٢٢	٢,٩٦٥,٢٦٩	٦٩٠,١٤٧	-	٨,٩١٢,٥٥٨
اضافات الى اصول غير متداولة						

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

دولياً						
الإمارات	المغرب	مصر	باكستان	أخرى	محفوفات	الموخذة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣						
٢٥,٤٥٢,٤٩٢	-	٤,٧١٥,٦٦٥	٤,٤٢٥,٨٦٢	٢,٩٦٩,١٦٠	-	٣٨,٥٦٤,١٨١
٥١٠,٠٤١	-	٢٥,٨٥٥	٢٢٥,٠٦٥	١٠٧,٦٦١	(٩٧٨,٢٢٢)	-
٢٥,٩٦٢,٥٢٤	-	٤,٧٤١,٥٢٠	٤,٦٦٠,٩٢٨	٤,٠٧٦,٨٢١	(٩٧٨,٢٢٢)	٣٨,٥٦٤,١٨١
١١,٥٤٢,٧٦٩	-	٥٨١,٩٩٨	٦٩٧,٤٤٨	١,٢٢٢,٩٦٦	-	١٤,٥٤٧,١٤١
						(٦,١١٥,٠١٦)
						٤٦٨,٥٥٨
						(٤٢٧,٥٧٢)
						٨,٤٢٢,١١١
						(٦٤٨,٦٤٧)
						٧,٨١٤,٤٦٤
٤٨,٧٨٧,٠٠٠	-	١٢,٧٦٦,١٤٤	١٨,١١٧,٩٦٤	١٦,٧١٧,٧٩٤	(١١,٦٧٢,٢٦٨)	٨٥,٧١٥,٥٢٤
١,٨٨٩,١٠٢	-	٩٩٢,٤١٦	٩٦٧,٠٢٠	٧٥٩,٠١٠	-	٤,٦٠٧,٥٤٨
-	-	-	١٦,٢٩٢	١,٢٥٧,٨٨٢	-	١,٢٧٤,١٧٦
٢,٠٩٢,٤٥٢	-	١,٢٢٨,٩٦٩	١,٢٩١,٧٦٠	١,٦٤٩,٧٠٤	-	٦,٢٢٢,٨٨٦
اضافات الى اصول غير متداولة						

تفصيل ايرادات قطاع الامارات

٢٠١٣	٢٠١٤
مليون درهم	مليون درهم
٢٢,٧٥٨	٢٢,٧٤١
٢,٢٠٦	٤,٥٧١
٢٥,٩٦٤	٢٨,٣١٢

تفاصيل انخفاض القيمة

٢٠١٣	٢٠١٤
ألف درهم	ألف درهم
٤٢,٠٦٢	٥٤٠,٢٢٨
٤٠,٦٢٠	٦,٨١٨
٤,٢٢٥	٢٨٤,٨١٧
٥١٥,٨٧٥	-
٢٦٤,٢٠٩	-
٥٠٥,٩٨٤	-
١,٢٧٤,١٧٦	٩٢١,٩٦٢

التي تتعلق بالشهرة

التي تتعلق بالملكات والآلات والمعدات (إيضاح ١٠)

التي تتعلق باصول مالية أخرى

التي تتعلق بقرض لجهة ذات علاقة

(ادوات مالية متداولة) متعلقة باستثمارات اصول مالية متاحة للبيع (إيضاح ١٥)

التي تتعلق بمسافر أخرى

لا يوجد هناك أرقام مقارنة موضحة لقطاع المغرب حيث أن عملية الاستحواذ على ماروك تليكوم قد تمت خلال الفترة.

تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة لعام ٢٠١٣ لتتوافق مع عرض الفترة الحالية لأجمالي الأصول.

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٥- مصاريف التشغيل وحق الامتياز الاتحادي

(أ) تكاليف التشغيل (قبل حق الامتياز الاتحادي)

٢٠١٣	٢٠١٤
الف درهم	الف درهم
٨,٦١٣,٠٩٦	١٠,٤٥٣,٣٤٤
٥,٠٩٥,٤٦٧	٦,١٥٦,٠٠٤
٣,٧٣٢,٢١١	٥,١١١,١٦٤
٢,١٣٦,٢٦١	٢,٨١٣,٠١١
٨٠٧,١٨١	١,٦٨٥,٠٢٤
٨٧٦,٩٣٢	١,٢٧٨,٣١٧
٦٦١,٧٩٥	٧٢١,٧١٤
٢٥٥,٣٧٢	١٢٠,٤٤٢
١٩٣,٤٥٠	(٢٦٥,٦٦٤)
٢,٠٢٥,٤٣٨	٢,٨٥٩,٧٥٢
٢٤,٣٨٧,٢٠٠	٣١,٨٢٢,٥٨٢

مصاريف تشغيلية (قبل حق الامتياز الاتحادي)

(ب) حق الامتياز الاتحادي

وفقا لقرار مجلس الوزراء رقم ١/٥٥٨ لسنة ١٩٩١، يتعين على المؤسسة دفع حق امتياز اتحادي بما يعادل ٤٠% من صافي ربحها السنوي قبل خصم هذا الامتياز الاتحادي إلى حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة مقابل استخدام التسهيلات الاتحادية. ابتداء من ١ يونيو ١٩٩٨، وبموجب قرار مجلس الوزراء رقم ٢٨/٣٢٥ لعام ١٩٩٨ رفعت نسبة الامتياز الاتحادي واجبة التسييد إلى ٥٠%.

في ٩ ديسمبر ٢٠١٢، أصدر مجلس الوزراء قرار رقم ٢٣١/١٥/٢٢٠ لسنة ٢٠١٢ فيما يتعلق بقيمة حق الامتياز الجديدة المطبقة في اتصالات.

وفقا للآلية الجديدة، يتم التمييز بين الإيرادات المحصلة من الخدمات التي تنظمها هيئة تنظيم قطاع الاتصالات والخدمات التي لا تخضع لتنظيم الهيئة وأيضا بين الربح الأجنبي والمحلي.

ينبغي على اتصالات أن تقوم بتسييد رسوم حق امتياز بنسبة ١٥% من الإيرادات المنظمة في الإمارات العربية المتحدة و ٣٥% من صافي الأرباح بعد اقتطاع رسوم حق الامتياز بنسبة ١٥% من الإيرادات المنظمة في الإمارات العربية المتحدة. فيما يتعلق بالربح الأجنبي، سيتم تخفيض رسم حق الامتياز البالغ ٣٥% بالمبلغ الذي يكون فيه الربح الأجنبي قد خضع للضرائب الأجنبية.

اكتت وزارة المالية عبر رسالتها بتاريخ ٢٩ يناير ٢٠١٤ أن آلية احتساب رسوم الامتياز للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ سوف تتبع نفس الآس التي اتبعت لحساب رسوم الامتياز للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢. أن آلية احتساب رسوم الامتياز للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ سوف تتبع نفس الآس التي اتبعت لحساب رسوم الامتياز للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. بالإضافة إلى ذلك، خلال السنة، تم استلام بعض التوضيحات من وزارة المالية متعلقة بقيمة احتساب رسوم الامتياز للاتحادي للسنة السابقة. تم الأخذ بعين الاعتبار هذه التوضيحات عند احتساب رسوم الامتياز للاتحادي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

دخلت المؤسسة في نقاشات مع وزارة المالية بخصوص بنود تعتبر لها غير خاضعة لرسوم الامتياز.

يتم التعامل مع الامتياز الاتحادي كمصرف تشغيلي في بيان الربح أو الخسارة الموحد على أساس أن المصاريف التي كان على المؤسسة أن تتكدها في غير هذه الحالة لاستخدام المنشآت الاتحادية كانت تتصلف على أنها مصاريف تشغيلية.

٦- إيرادات التمويل وأخرى

٢٠١٣	٢٠١٤
الف درهم	الف درهم
٣١٥,٤١٦	٣٨٨,٨٩٩
١٥٣,١٤٢	٢,٢٦٤,٥٩٥
٤٦٨,٥٥٨	٢,٦٥٣,٤٩٤

الفائدة على الودائع البنكية والاستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

إيرادات تمويل أخرى

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٧- تكاليف التمويل وأخرى

٢٠١٣	٢٠١٤
ألف درهم	ألف درهم
٢٩٣,٥٦٩	٤٣١,٩٩٠
٩٦,٠٩١	٦٦٢,٢٩٢
-	٦٢,٩٦٤
٤٧,٩١٢	٢١,٢٦٥
٤٣٧,٥٧٢	١,١٧٨,٥١١
٤٦١,٨٩٨	١,٧٦٣,٠١٦
(٢٤,٣٢٦)	(٢٦,٥٠٠)
٤٣٧,٥٧٢	١,٧٦٦,٥١١

تنتج جميع تكاليف الفوائد عن المطالبات المالية للمجموعة التي يتم تمويلها بالتكلفة المضافة. إن تكلفة الإقراض المدرجة ضمن تكلفة الأصول المؤجلة خلال السنة نالحة عن مجموعات إقراض محددة وعامة. إن تكاليف الإقراض التي تُزوي إلى مجموعات الإقراض العامة تُحسب بتطبيق نسبة رسلة تبلغ ٩٨,٢٨% (٢٠١٣: ٩٦,١٠%) على المصاريف التي تتم على هذه الأصول. لقد تمت رسلة تكاليف الإقراض فيما يتعلق بالفروض التي حصلت عليها شركات معولة تابعة للمجموعة.

٨- الضرائب

٢٠١٣	٢٠١٤
ألف درهم	ألف درهم
٤٩٦,٩٠٧	١,٥٠٦,٨١٦
١٥١,٧٤٠	(٢٥٣,٢٤٠)
٦٤٨,٦٤٧	١,٢٥٣,٥٧٦

أ) الضرائب الحالية

لا تطبق ضريبة الدخل في دولة الإمارات العربية المتحدة على شركات الاتصالات وبالتالي فإن نسبة الضرائب الفعلية للمؤسسة هي "صفر%" (٢٠١٣: "صفر%"). بين الجدول التالي مطابقة الفرق بين تكلفة الضريبة الحالية "صفر" (٢٠١٣: "صفر") (على أساس نسبة الضريبة الفعلية في دولة الإمارات العربية المتحدة) والتحميل الضريبي للمجموعة عن السنة موضوع التقرير.

٢٠١٣	٢٠١٤
ألف درهم	ألف درهم
٨,٤٦٣,١١١	١١,١٢٥,١٦٣
-	-
٤٩٦,٩٠٧	١,٥٠٦,٨١٦
٤٩٦,٩٠٧	١,٥٠٦,٨١٦

ب) الأصول والالتزامات لضريبة الدخل الحالية

تمثل أصول ضريبة الدخل الحالية المبالغ المستردة من السلطات الضريبية وتمثل التزامات ضريبة الدخل الحالية مبالغ الضريبة المدفوعة

ج) الضرائب المؤجلة

يتم إجراء مقاصة بين الأصول والالتزامات الضريبية المؤجلة عندما يكون هناك حق قانوني ملزم لمعالجة الأصول الضريبية الحالية مع الالتزامات الضريبية الحالية وعندما تتعلق الأصول الضريبية المؤجلة إلى نفس سلطة ضريبة الدخل. المبالغ المتبادلة المعترف بها في بيان المركز المالي الموحد تكون كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤
ألف درهم	ألف درهم
٢٤٣,٠٤٢	٣١٧,٧٨٣
(١,٧٤٩,٨٣٩)	(١,٧٤٠,٢٩٢)
(١,٥٠٦,٧٩٧)	(١,٤٢٢,٥٠٩)

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٨- الضرائب (تابع)

أما يلي تفاصيل الالتزامات الضريبية الموجبة والاصول الضريبية الموجبة التي اعترفت بها المجموعة والتحركت دون الأخذ بعين الاعتبار تبادل الأرصدة ضمن اختصام نفس الضريبة.

الالتزامات الضريبية الموجبة		المستهلک الضرائب	الضرائب الموجبة	المجموع
		المعدل	على الأرباح الخارجة	الآخرى
		ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
في ١ يناير ٢٠١٣				
	١,٩٧٦,٩٨٢	١٥٩,٥٨٢	٤١,١٩٤	٢,١٧٧,٧٥٩
(قيد) / تعديل في بيان الربح أو الخسارة الموحدة	١,١٢١	٢١,٦٦١	(٦,٢٢٢)	٢١,٥٥٩
(قيد) / تعديل في الدخل الشامل الأخر	-	-	(٥٢)	(٥٢)
فروقات الصرف	(١٧٣,٧٢٣)	-	١٤,٨٢٨	(١٥٨,٨٨٥)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣				
	١,٨٠٩,٢٨١	١٨١,٢٤٣	٤٩,٧٥٦	٢,٠٤٠,٢٨٠
(قيد) / تعديل في بيان الربح أو الخسارة الموحدة	٧,١٥٠	(٢٢,٨٨٢)	(٢٠٥,٠١٢)	(١٥٧,٧٤٤)
(قيد) / تعديل في الدخل الشامل الأخر	-	-	٣,٤٩٤	٣,٤٩٤
الاستحواد على ماركوك تليكوم (إيضاح ٢٠)	-	-	٣,١٣٧,٦٣٥	٣,١٣٧,٦٣٥
فروقات الصرف	٨٥,٢٩٦	-	(٣٨١,٤٠٣)	(٢٩٦,١٠٧)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤				
	١,٩٦٤,٨٢٧	١٥٨,٣٦١	٣,١٠٤,٤٧٠	٥,٢٢٧,٦٥٨
الاصول الضريبية الموجبة		التزامات تكلفة	الخسائر	المجموع
		نهاية الخدمة	الضريبية	الآخرى
		ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
في ١ يناير ٢٠١٣				
	١٦٧,٨٢١	٣٣١,٥٢٢	١٤٦,٩٧٠	٦٤٦,٣١٣
(قيد) / تعديل في بيان الربح أو الخسارة الموحدة	(٤٤,١٠٧)	(٧٢,٩٠٦)	(١٢,١٦٨)	(١٣٠,١٨١)
(قيد) / تعديل في الدخل الشامل الأخر	٦٢,٩١٣	٢,٤٠٧	١٦٥	٦٥,٤٨٥
فروقات الصرف	(١٣,١٦٠)	(٢٥,٥٦٦)	(٩,٣٠٨)	(٤٨,٠٣٤)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣				
	١٧٢,٤٦٧	٢٢٤,٤٥٦	١٢٥,٦٥٢	٥٢٣,٥٨٢
(قيد) / تعديل في بيان الربح أو الخسارة الموحدة	١,٢٦٢	٦٦,٨٦٩	٧٩,٥٧٢	١٤٧,٧٠٣
(قيد) / تعديل في الدخل الشامل الأخر	٧٤,٤٩٧	-	١,٥٧٢	٧٦,٠٦٩
الاستحواد على ماركوك تليكوم (إيضاح ٢٠)	-	-	٤٦,٩٥٥	٤٦,٩٥٥
فروقات الصرف	٨,٥٩٦	(٧,٨١٠)	(٢٩٨)	٤٣٨
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤				
	٢٥٧,٨٢٢	٢٩٢,٤٦٦	٢٥٣,٤٦١	٨٠٤,٧٤٨
الخسائر الضريبية غير المستخدمة				
		٢٠١٣	٢٠١٤	
		مليون درهم	مليون درهم	
اجمالي الخسائر الضريبية غير المستخدمة				
	١,١٥٣	١,٥٥٤	١,٢٤٢	
من الاصول الضريبية الموجبة المعترف بها				
	٤٨٩	٢٥١	٤٨٩	
من الاصول الضريبية الموجبة المعترف بها، مع عدم إمكانية التبريد بالتقديرات المستقبلية من الربح الخاضع للضريبة				
	٧١	٣٠	٧١	
من الخسائر الضريبية غير المعترف بها، والخسائر التي سوف تنتهي في السنوات الثلاث المقبلة				

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011

9 - الشهرة والموجودات غير الملموسة الأخرى والتخفيض قيمة وخسائر الأخرى

الشهرة ألف درهم	موجودات غير ملموسة أخرى ألف درهم	المجموع ألف درهم
التكلفة		
7,507,400	11,024,057	18,531,457
في 1 يناير 2013		
-	771,138	771,138
إضافات		
(222,498)	(944,227)	(1,166,725)
فروقات الصرف		
7,284,902	10,817,618	18,102,520
في 31 ديسمبر 2013		
الإطفاء والتخفيض القيمة		
1,578,318	5,797,949	7,376,267
في 1 يناير 2013		
-	809,093	809,093
المحمل للسنة		
43,013	-	43,013
خسائر التخفيض القيمة		
1,210	(207,800)	(206,590)
فروقات الصرف		
1,322,641	6,299,147	7,621,788
في 31 ديسمبر 2013		
القيمة المدرجة		
8,802,236	9,417,143	18,219,379
في 31 ديسمبر 2013		
التكلفة		
7,174,907	10,817,618	18,000,000
في 1 يناير 2014		
-	2,38,764	2,38,764
إضافات		
11,731,694	1,079,222	12,810,916
الاستحواذ على مارك تيلكوم (إيضاح 30)		
(11,893)	(114,039)	(125,932)
إعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح 36)		
-	(20,660)	(20,660)
استثمارات		
(1,047,116)	(2,044,310)	(3,091,426)
فروقات الصرف		
17,814,089	26,419,900	44,233,989
في 31 ديسمبر 2014		
الإطفاء والتخفيض القيمة		
1,322,641	6,299,147	7,621,788
في 1 يناير 2014		
المحمل للسنة		
54,328	-	54,328
خسائر التخفيض القيمة		
-	(40,464)	(40,464)
محتوفات من إعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح 36)		
-	(20,630)	(20,630)
استثمارات		
(8,762)	(702,320)	(711,082)
فروقات الصرف		
2,104,207	7,220,179	9,324,386
في 31 ديسمبر 2014		
القيمة المدرجة		
10,790,342	14,014,776	24,805,118
في 31 ديسمبر 2014		
القيمة النظرية الصافية - الموجودات غير الملموسة الأخرى		
2013	2014	
ألف درهم	ألف درهم	
8,046,906	14,014,776	
رخص		
387,804	564,917	
حق الاستخدام غير القابل للتلف		
221,923	890,302	
برامج كمبيوتر		
400,000	1,099,868	
علاقات صلاه		
221,206	2,100,096	
أسماء تجارية		
104,277	317,781	
أخرى		
9,417,281	19,094,776	

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٩- الشهرة والموجودات غير الملموسة الأخرى وانخفاض قيمة وخسائر أخرى (تابع)

(أ) انخفاض قيمة وخسائر أخرى

يتم الاعتراف بصافي خسائر انخفاض القيمة في بيان الربح أو الخسارة الموحد فيما يتعلق بالقيمة المدرجة للإستثمارات، الشهرة، الرخص والامتلاك والآلات والمعدات على النحو التالي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
الف درهم	الف درهم	
١٦,٢٢٣	-	شركة الاتصالات البكستانية المحدودة (بي سي إل)
-	-	التي تتعلق بالقيمة المدرجة للإستثمار في الشركات الزميلة (الإيضاح ١٤ ب)
١٦,٢٢٣	-	التي تتعلق بالامتلاك والآلات والمعدات (الإيضاح ١٠)
٧١,٧١٥	٩٢٣,٣٣٩	للتأنيق فيليكسكوم. إس إيه (إيه تي سي)
٤٣,٠١٣	٥٤٠,٣٢٨	التي تتعلق بالشهرة
٢٤,٣٢٧	-	التي تتعلق بامتلاك والآلات ومعدات (الإيضاح ١٠)
٤,٣٢٥	٣٨٣,٠١١	التي تتعلق بالوصول مالية أخرى
١,٢٨٦,١٦٨	٨,٦٢٤	أخرى
٥١٥,٨٧٥	-	التي تتعلق بقرض لجهة ذات علاقة
٢٦٤,٣٠٩	-	(الدوات مالية متداولة) متعلقة بإستثمارات أصول مالية متاحة للبيع (الإيضاح ١٥)
-	٦,٨١٨	التي تتعلق بامتلاك والآلات ومعدات
-	٦,٨٠٦	التي تتعلق بالوصول مالية أخرى
٥٠٥,٩٨٤	-	التي تتعلق بخسائر أخرى
١,٣٧٤,١٧٦	٩٣١,٩٦٣	إجمالي انخفاض القيمة وخسائر أخرى للسنة

نتجت خسائر انخفاض القيمة بشكل رئيسي من زيادة أسعار الخصم نتيجة ارتفاع التضخم في الدول التي تعمل بها إتصالات والظروف الاقتصادية والمالية عكاسة على التقلب السلبى لقيمة العملة المحلية. إن خسائر انخفاض القيمة للمجموعة المتعلقة بإستثمارات أصول مالية متاحة للبيع نتجت من خلال هبوط حاد للقيمة المدرجة لهذه الإستثمارات. إن التغييرات في الجدول التالي للاقرضات المستخدمة في مراجعة انخفاض القيمة، بشكل منفصل، يؤدي إلى (زيادة)/نقص في خسارة انخفاض القيمة الإجمالية المعترف بها في السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٩- الشهرة والموجودات غير الملموسة الأخرى وانخفاض قيمة وخسائر أخرى (تابع)

(ب) الوحدات المولدة للنفد

إن الشهرة التي تم الحصول عليها من خلال دمج الأعمال يتم تخصيصها عند الاستمواذ للوحدات المولدة للنفد والتي يتوقع لها أن تستفيد من دمج الأعمال ذات الصلة. تقوم المجموعة باختيار الشهرة سلويًا لتحديد ما إذا كانت هذه القيمة قد انخفضت. إن القيمة المدرجة للشهرة (وجميعها تتعلق بعمليات ضمن القطاع الدولي للمجموعة) تم تخصيصها كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٣
الف درهم	الف درهم
-	٩,٢٤٦,٦١٣
-	١,٢٩١,٢١١
٤,٠٥٥,٢٣٩	٤,٢٥٢,٩٠٥
١,٢١٨,٨٩٧	١١٧,٢٢٤
٢٧,١١١	٢٦,٣٠٦
٤٤,٨٩٦	-
٢٠٦,١٢٣	٢٠٦,١٢٣
٥,٥٥٢,٢٦٦	١٥,٦٩٠,٣٨٢

الوحدات المولدة للنفد والتي تم تخصيص الشهرة لها

ماروك تليكوم

شركات دولية تابعة لماروك تليكوم

شركة الاتصالات البلجيكية المحبوبة (بي سي سي إل)

أتلانتيك تليكوم إس إيه ("إيه سي")

اتصالات مصر (اتصالات) إس.إيه.إي

زنجبار تليكوم ليميتد ("زانتل")

اتصالات لايتا (برافنت) ليميتد

(ج) الافتراضات الرئيسية المستخدمة في احتساب القيمة المستخدمة

إن الافتراضات الرئيسية في احتساب القيمة المستخدمة هي تلك المتعلقة بتوقعات التدفق النقدي طويل الأجل ومعدلات الخصم والتكاليف الرأسمالية.

التحفظات النقدية طويلة الأجل

تقوم المجموعة بإعداد توقعات التكاليف النقدية مستمدة عن أحدث خطة أعمال سنوية معتمدة من قبل الإدارة لكل موقع وذلك للسنوات الخمس التالية. تأخذ خطط الأعمال في الحسبان اختبارات السوق المحلية كالأيرادات والتكاليف المرتبطة بنمو العملاء مستقبلاً، تأثير المنافسة في السوق المحلي، الأخذ في الاعتبار الاقتصاد المحلي والوضع التجاري السياسي. ولا يتجاوز هذا المعدل متوسط معدل النمو طويل الأجل للأسواق ذات الصلة وتتراوح ما بين ٠.٩% و ١.٧% (٢٠١٣ : ٢٠١٢) و ٢.٦% و ٣.٣%.

أسعار الخصم

أسماء الخصم التي تطبق على التكاليف النقدية لكل من صلاوات المجموعة مبنية على دراسة داخلية أجرتها الإدارة. تستخدم الدراسة بيانات السوق ومعلومات من شركات اتصالات منتظمة مدرجة معاملة وفي منطقة محددة حيثما تتوفر تلك المعلومات وتكون مناسبة. تستخدم معدلات الخصم قبل احتساب الضرائب علاوة مخاطر سوق الأسهم المستقبلية تتراوح ما بين ١١% و ١٨.١% (٢٠١٣ : ٢٠١٢) و ١٣.٩% و ١٩.٣%.

الإلتحاق الرأسمالي

تعد توقعات التكاليف النقدية للإلتحاق الرأسمالي على أساس الخبرة السابقة وتشمل استمرار الإلتحاق الرأسمالي المتواصل واللازم لإنشاء وبدء تشغيل الشبكات في الأسواق الناشئة وتقديم منتجات وخدمات صوت وبيانات الفضل والالتزام بمتطلبات التنظية السكانية لبعض التراخيص الخاصة بالمجموعة. ويشمل الإلتحاق الرأسمالي التكاليف النقدية المستخدمة لشراء الممتلكات والملفشات والمعدات وموجودات غير ملموسة أخرى.

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

1- الممتلكات والآلات والمعدات

الأرضي والمباني	الآلات والمعدات	سيارات وأجهزة حاسب آلي وأثاث	الأصول تحت الإنشاء	المجموع
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
التكلفة				
8,566,580	44,823,427	3,421,778	1,073,294	52,885,079
17,576	1,178,289	1,04,730	4,263,187	5,563,782
187,079	4,007,140	1,052,034	(5,246,243)	(1,139,030)
(239)	(158,289)	(29,351)	(44,430)	(492,369)
(393,731)	(1,109,159)	(180,581)	(111,091)	(2,795,562)
8,377,200	42,501,208	2,240,617	1,935,217	47,054,242
في 1 يناير 2013				
2,597,892	26,711,597	2,435,245	59,767	31,804,501
1,09,730	2,922,777	722,911	-	3,745,418
-	40,720	-	-	40,720
(27)	(124,902)	(22,711)	-	(147,639)
(20,264)	(799,800)	(98,423)	-	(908,487)
2,687,337	28,809,672	2,314,534	59,767	33,971,738
في 31 ديسمبر 2013				
5,189,918	19,421,016	1,222,177	1,875,000	27,708,111
التكلفة				
8,377,200	42,501,208	2,240,617	1,935,217	47,054,242
195,113	1,277,828	118,740	529,061	2,120,742
2,092,884	12,220,579	292,038	70,457	14,685,958
104,711	4,099,922	790,718	(5,527,391)	(1,632,040)
(95,811)	(799,202)	(181,520)	(28,258)	(1,004,831)
(14,038)	(499,415)	(55,271)	(78,128)	(647,852)
(241,124)	(3,043,779)	(276,947)	(79,127)	(3,641,077)
1,468,956	32,151,121	2,102,247	1,856,089	37,478,413
في 1 يناير 2014				
2,687,337	28,809,672	2,314,534	59,767	33,971,738
187,971	4,195,564	778,490	-	5,161,925
-	-	1,818	-	1,818
(32,126)	(1,079,979)	(129,206)	-	(1,241,331)
(11,850)	(228,525)	(51,226)	-	(391,601)
(227,978)	(1,718,507)	(224,102)	-	(2,170,587)
2,870,866	30,840,866	2,102,247	59,767	35,873,746
في 31 ديسمبر 2014				
7,898,112	31,810,288	1,745,004	1,818,104	42,271,512
في 31 ديسمبر 2014				

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

١٠ - الممتلكات والآلات والمعدات (تابع)

إن القيمة المدرجة لأراضي ومباني المجموعة تشمل مبلغاً اسمياً بقيمة ١ درهم (٢٠١٣: ١ درهم) وتطبق بأرض تم منحها للمجموعة من قبل الحكومة. لا توجد التزامات طارئة مرتبطة بهذه المنحة. ولذلك فإنه لم يتم إدراج أية مبالغ إضافية في بيان الربح أو الخسارة الموحد أو في بيان المركز المالي الموحد.

تم إدراج مبلغ بقيمة ٢٦.٥ مليون درهم (٢٠١٣: ٢٤.٣ مليون درهم) ضمن الممتلكات والآلات والمعدات تتطرق برسلة تكاليف الاقتراض للسنة.

لقد تم تسليح قروض مقابل الممتلكات والآلات والمعدات بقيمة نظرية تبلغ ٣.١٦٥ مليون درهم (٢٠١٣: ٢.٧٨١ مليون درهم).

تتضمن الأصول تحت الإنشاء معدات أجهزة مضاعفة الإرسال، خطوط إنتاج، سنقالات وشبكة تجهيزات.

١١ - الاستثمارات العقارية

إن الاستثمارات العقارية وهي العقارات المسلوكة بهدف تحقيق أرباح وتلك زيادة قيمة رأس المال يتم إدراجها بالتكلفة المستهلكة منفصلة ضمن الأصول غير المتداولة في بيان المركز المالي الموحد.

	٢٠١٤	٢٠١٣
	ألف درهم	ألف درهم
التكلفة		
في ١ يناير	٥٦,٧٧١	٥١,٢١٠
إضافات	٢,٦٥٤	٢,٥٦١
في ٣١ ديسمبر	٥٩,٤٢٥	٥٦,٧٧١
الاستهلاك		
في ١ يناير	١٥,٥٦٠	١٢,٥٢٩
إضافات	٢,٤٨٧	٢,٠٣١
في ٣١ ديسمبر	١٨,٠٤٧	١٥,٥٦٠
القيمة المدرجة في ٣١ ديسمبر	٤١,٣٧٨	٤١,٢١١
القيمة العادلة في ٣١ ديسمبر	٧٠,٤٥٠	٦٥,٨٤٢
إيرادات إيجار الاستثمارات العقارية ومصروفات التشغيل المباشرة		
إيرادات إيجار ممتلكات	١٠,٩٣	١٢,٠٠
المصروفات التشغيلية	١,٢٦	١,٠٠

تم احتساب القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية للمجموعة على أساس تقييم تجريبي مقبول داخلياً. ويصنف هذا على أنه "المستوى ٢" القيمة العادلة. ويصنف أسلوب التقييم مثل "نهج التكلفة" على أساس "مخلفات سوق مركبة"، ويصنف هذا على أنه "المستوى ٢" القيمة العادلة.

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

١٢ - الشركات التابعة

(أ) إن شركات المجموعة التابعة الرئيسية هي كما يلي:

الاسم	بلد التسجيل	النشاط الرئيسي	نسبة الأسهم المملوكة	
			٢٠١٤	٢٠١٣
شركة الإمارات للاتصالات والخدمات البحرية (م.م.ج)	الإمارات العربية المتحدة	خدمات الاتصالات	١٠٠%	١٠٠%
شركة الإمارات للكيبل التلفزيوني والوسائط المتعددة ذ م م	الإمارات العربية المتحدة	خدمات الكيبل التلفزيوني	١٠٠%	١٠٠%
شركة اتصالات باكستان الدولية ذ م م	الإمارات العربية المتحدة	تملك الاستثمار في شركة الاتصالات الباكستانية المحدودة	٩٠%	٩٠%
شركة إيه مارين (ش م ع)	الإمارات العربية المتحدة	أنشطة الكيبل البحرية	١٠٠%	١٠٠%
شركة اتصالات التابعة للخدمات ذ م م	الإمارات العربية المتحدة	خدمات البنية التحتية	١٠٠%	١٠٠%
شركة اتصالات لحلول البرمجة (الفاسة) المحدودة	الهند	حلول التقنية المطورات	١٠٠%	١٠٠%
زنجبار للاتصالات المحدودة	تنزانيا	خدمات الاتصالات	٨٥%	٦٥%
كافر للاتصالات المحدودة	جمهورية السودان	خدمات الاتصالات	٩٠%	٩٠%
اتصالات إنترناتيونال لوجيستيك المحدودة	الإمارات العربية المتحدة	تملك الاستثمار في إمبرجنج ماركت لخدمات الاتصالات	١٠٠%	١٠٠%
اتصالات أفغانستان	أفغانستان	خدمات الاتصالات	١٠٠%	١٠٠%
اتصالات مصر إس. آيه. إي	مصر	خدمات الاتصالات	٦٦%	٦٦%
أتلانتك تليكوم إس آيه	ساحل العاج	خدمات الاتصالات	١٠٠%	١٠٠%
اتصالات بلين	بلين	خدمات الاتصالات	١٠٠%	١٠٠%
اتصالات لانكا (براينت) ليمتد	سيريلانكا	خدمات الاتصالات	١٠٠%	١٠٠%
شركة الاتصالات الباكستانية المحدودة *	باكستان	خدمات الاتصالات	٢٣%	٢٣%
شركة اتصالات للاستثمار في شمال إفريقيا	الإمارات العربية المتحدة	تملك استثمارات في سوسيتي ديبرتيوسيشن آي تيليوميونيكشن (إس بي تي)	٩١,٣%	-
سوسيتي ديبرتيوسيشن آي تيليوميونيكشن (إس بي تي)	المملكة المغربية	تملك الاستثمار في مارك تيلكوم	١٠٠%	-
اتصالات المغرب إس آيه (ماروك تليكوم)	المملكة المغربية	خدمات الاتصالات	٤٨%	-
اتصالات موريشيوس المحدودة	موريشيوس	تملك استثمارات في اتصالات دي بي تليكوم براينت ليمتد	١٠٠%	١٠٠%

بتاريخ ١٤ مايو ٢٠١٤، استكملت المجموعة الاستحواذ على ماروك تليكوم بسعر معدل صفائي بلغ ٤,١ مليار يورو (بما يعادل ٢٠,٩ مليار درهم)، والذي تم تمويله أسفاسا من خلال الاقتراض الخارجي. يتضمن هذا المبلغ القيمة التقديرية لأرباح اسهم سنة ٢٠١٢ والتي تبلغ ٠,٣ مليار يورو (بما يعادل ١,٥ مليار درهم).

في يوليو ٢٠١٤، استحوذت المجموعة على اسهم اضافية بنسبة ١٧% من زانكول من حقوق الملكية غير المسيطرة. في سبتمبر ٢٠١٤ استحوذت المجموعة حصة اضافية بنسبة ٣% من زانكول وذلك من خلال اسهم الاستحواذ.

بتاريخ ٤ مايو ٢٠١٤، أعلنت المجموعة عن توقيع اتفاقية مع اتصالات المغرب لبيع اسهم المجموعة في صلاحتها في بلين، جمهورية إفريقيا الوسطى، جابون، كوت ديفوار، النيجر وتوغو إلى ماروك تيليكوم، بقيمة إجمالية تبلغ ٤٧٤ مليون يورو. تم إغلاق الصفقة في ٢٦ يناير ٢٠١٥ (إيضاح ٢٧) وسيتم مملستها من قبل المجموعة كعمالة تحت السيطرة المشتركة.

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤

١٢- الشركات التابعة (تابع)

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، قامت التلتيك تليكوم، وهي شركة تابعة مملوكة بالكامل للمجموعة باستبعاد ١٥٪ من أسهم شركتها التابعة ("موف سي دي آي") في سبلع المراج مقابل ٣٧١ مليون درهم. قامت التلتيك تليكوم بتحويل ٢٣.٩٨٪ من حصتها في شركة تابعة أخرى (موف جابون) لتتوافق مع اللوائح التنظيمية المطلوبة لزيادة مساهمة حقوق الملكية المحليين إلى ١٠٪.

استحوذت المجموعة أيضا على حصة إضافية في شركة كلار للاتصالات المحدودة، وبالتالي زادت مساهمة المجموعة في شركة كلار من ٨٩٪ إلى ٩٠٪.

(ب) إضاحات حول شركات تابعة

إن المعلومات المتعلقة بالشركات التابعة التي تتضمن حقوق الملكية غير المسيطرة ذات أهمية للمجموعة كما يلي:

الف درهم	ماروك تليكوم	موف سي دي آي	الاتصالات مصر
	٢٠٢٤	٢٠٢٤	
معلومات متطابقة بحقوق الملكية غير المسيطرة			
نسبة حقوق الملكية غير المسيطرة إلى (المساهمة) %	٩٥١.٦	٩٦٧.٦	٩٦٤
الربح	٨٢٨,١٤٠	٨٨,٦٢٢	١٦٢,١٢٨
توزيعات الأرباح	(١,٢١٥,٧٦٦)	(٢٩١,٢٣٧)	-
حقوق الملكية غير المسيطرة كما في ٣١ ديسمبر	٢,٨٣٩,٣٣٢	٤,٩٧٧,٣٩٢	٢,٧١٦,٧٥٧
ملخص المعلومات حول الشركات التابعة			
موجودات متقابلة	٤,٢٧٠,٣٩٥	٢,٧١٦,٣٥٢	١,٥٦١,٦٢٩
موجودات غير متقابلة	١٦,٩٦٨,٩٦٠	١١,٠٦٦,٧٦٦	١٢,٢٤٥,٦٤٨
التزامات متقابلة	١٠,٠٨٢,٩٥٩	٢,٨١٩,٠٢٧	٤,١٧٧,٤١٢
التزامات غير متقابلة	٣,٧١٤,٥٤٠	٤,٤٨١,١٥٠	١,٥٨١,٢٤٩
الف درهم	٢٠٢٣	٢٠٢٣	
معلومات متطابقة بحقوق الملكية غير المسيطرة			
نسبة حقوق الملكية غير المسيطرة إلى (المساهمة) %	لا ينطبق	٩٦٧.٦	٩٦٤
الربح	لا ينطبق	٦١٨,٢٨٢	٩٥,٥٠٤
مجموع الدخل (الخسائر) الشامل	لا ينطبق	(٢٦٥,٠٣٦)	(١٢٤,٨٧٣)
توزيعات الأرباح	لا ينطبق	(١٤١,١٠٦)	-
حقوق الملكية غير المسيطرة كما في ٣١ ديسمبر	لا ينطبق	٤,٨٢٠,٥٦٤	٢,٦٢٥,٩٦٤
ملخص المعلومات حول الشركات التابعة			
موجودات متقابلة	لا ينطبق	٢,٥٤٦,٤٦٨	١,٠٩٢,١٩٤
موجودات غير متقابلة	لا ينطبق	٨,٥٧٨,٦٢٨	١٢,٦٧٢,٩٥٠
التزامات متقابلة	لا ينطبق	٢,٠٥١,٦٢٢	٢,٦٧٥,٣٥١
التزامات غير متقابلة	لا ينطبق	٢,٧٨٠,٢١٩	٢,١٦٩,٢١٩

تم الاستحواذ على ماروك تليكوم بتاريخ ١٤ مايو ٢٠١٤

(ج) الحركة في حقوق الملكية غير المسيطرة

إن الحركة في حقوق الملكية غير المسيطرة كما يلي:

كما في يناير	٢٠١٤	٢٠١٣
الف درهم	الف درهم	الف درهم
٩,٣٩٨,٦٦٠	٩,٠٦٠,٥٥٢	٩,٣٩٨,٦٦٠
ربح السنة	٩٦٦,٤٦١	٦٧٢,٥٦٠
إعادة قياس التزامات المبالغ المحددة - مع تنزيل الضرائب	(١٠٨,٦٤٢)	(٩٦,٩٨٩)
فروقات الصرف الناتجة عن تحويل العملات الخارجية	٢٧,٧٥٩	(٨٥٩,٥٢٠)
خسارة من إعادة تقييم الموجودات المالية المتكافئة للبيع	٦,٩٣٦	١,٠٢٢
حركات أخرى في حقوق الملكية	٢١٢	-
الاستحواذ على شركات تابعة	٨,١٥٩,٩٤٤	-
معاملات مع المالكين:		
استبعاد جزئي لأحصة في شركات تابعة	-	٨٧,٢٢٢
الاستحواذ على حقوق الملكية غير المسيطرة	١٢٢,٥٦٢	(٥,٧٨٢)
حقوق ملكية إضافية من حقوق الملكية غير المسيطرة للاستحواذ على شركات تابعة	١,٧٩١,٨٢١	١٦,٨٢٥
توزيعات أرباح	(١,٢٩٢,٠٧٨)	(١٥٢,٠٧٧)
كما ٣١ ديسمبر	١٨,٦٥٠,٦٨٨	٩,٠٦٠,٥٥٢

١٣- الحصة في نتائج شركات زميلة ومشروع مشتركة

شركات زميلة باستثناء أي أم تي إس (إيضاح ١٤ ب)	٢٠١٤	٢٠١٣
الف درهم	الف درهم	الف درهم
(٤٧٣,٠٠١)	١,٧٤٢,٢٧٩	١,٧٤٢,٢٧٩
مشروع مشتركة (إيضاح ١٤ و)	١١,٩٣٦	١٠,٩٦٢
الإجمالي	(٤٦١,٠٦٥)	١,٧٥٣,٢٤١

خلال السنة السابقة، قامت المجموعة بإعادة تقييم المعالجة المحاسبية لحصة النتائج في إحدى الشركات الزميلة. ونتيجة لذلك، أزيلت المجموعة الإحزاب بالحصة في نتائج تلك الشركة الزميلة اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٣. بناءً عليه، لا توجد خسائر تعريضة مقابل القروض المستحقة من للشركات الزميلة حيث إن الاستثمار في الشركة الزميلة قد تم شطبه بالكامل من خلال خسائر السنة السابقة. خلال السنة: تم احتساب مبلغ ٧١٨ مليون درهم (٢٠١٣: ٦٢٢) كخسائر قيمة على فائدة على قرض لشركة زميلة. تبلغ الحصة من صافي الخسائر غير المعترف بها في الشركة الزميلة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ مبلغ ١,٦٣٦ مليون درهم (٢٠١٣: ٦٢٠ مليون درهم). تبلغ الحصة من صافي الخسائر المتراكمة غير المعترف بها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ مبلغ ٢,٢٦٦ مليون درهم (٢٠١٣: ٦٣٠ مليون درهم).

خلال السنة، قامت شركة اتحاد اتصالات (موبايلي) بإعادة بيان اليقالت المالية للسنة السابقة نتيجة خطأ في توقيت الاعتراف بإيرادات ناتجة عن برنامج ترويجي. بلغ الأثر الناتج من إعادة بيان اليقالت المالية الموحدة للمجموعة قبل احتساب حق الامتياز الاتحادي مبلغ ٢٠٠ مليون درهم والتي تعتبر غير مؤثرة وتم احتسابها ضمن حصة من نتائج السنة العادية.

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

١٤ - الاستثمار في شركات زميلة ومشاريع مشتركة

نسبة الأسهم المملوكة	النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	الاسم
٢٧%	خدمات الاتصالات	المملكة العربية السعودية	شركة اتحاد اتصالات ("موبيليس")
٢٨%	خدمات الاتصالات الفضائية	الإمارات العربية المتحدة	شركة النيرا للاتصالات الفضائية ش.م.خ ("النيرا")
٤٠%	خدمات الاتصالات	نيجيريا	إيجورجن ماركتس تكنولوجيز ش.م.خ ("إي إم تي إس" نيجيريا)

جميع الشركات الزميلة		موبيليس	
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
معد بيتها	معد بيتها	معد بيتها	معد بيتها
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
٦,٢٣١,٩٨٨	٧,٠٠١,٧٠١	٥,٩٦١,٦١٢	٦,٧٩٥,٩٤٩
١,٧٤٣,٣٧٩	(٤٧٣,٠٠١)	١,٨٠٧,٦٤٨	(٤٤٥,٨٤٦)
(٣٥٦)	٤٠	-	-
(٩٧٣,٣١١)	(٧٧٦,٥٣١)	(٩٧٣,٣١١)	(٧٧٦,٥٣١)
٧,٠٠١,٧٠١	٥,٧٥٢,٢٠٩	٦,٧٩٥,٩٤٩	٥,٥٧٣,٥٧٢

ب) الحركة في استثمارات في شركات زميلة

المبلغ المدرج في ١ يناير

الحصة من النتائج (إيضاح ١٣)

حركات أخرى

توزيعات أرباح

المبلغ المدرج في ٣١ ديسمبر

جميع الشركات الزميلة		موبيليس	
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
١٥,٢٠٤,٣١٨	١٣,١٣٤,٣٤٨	١٤,٣٨٣,٠٣٦	١٢,٢٦٢,٨٣٠
٣٨,٧٦٦,٣٨٦	٤١,٠١٥,٨٠٢	٣١,١٠٢,٩١٧	٣٤,٢٢٠,١٦١
(١٤,٦٣٨,٧٥١)	(٣١,٢٧٢,٣٤٠)	(١٢,٢٨٥,٧٧٠)	(٢٧,٢٧٦,٩٨٣)
(٢٥,١١٧,٠٤٧)	(١٥,٧٢٤,٨١٧)	(١٠,٤٥٥,٠٧٨)	(١٩٥,٦٦٣)
١٤,٢١٤,٩٠٦	٧,١٥٢,٩٩٣	٢٢,٧٤٥,١٠٦	١٩,٠١٠,٣٤٦
٢٢,٧٥٨,٩٦١	٢٠,٢٨٤,٠٨٠	١٨,٩١١,٠٣٣	١٥,٤٢٢,١٠٨
١,٢٠٥,٢٢٩	(١,٠٠٨,١٥٣)	٥,٨٥٣,٦٢٠	(٨٩٤,٤٨١)
١,٢٠٥,٢٢٩	(١,٠٠٨,١٥٣)	٥,٨٥٣,٦٢٠	(٨٩٤,٤٨١)
٩٧٣,٣١١	٧٧٦,٥٣١	٩٧٣,٣١١	٧٧٦,٥٣١

ج) المبالغ المجمعة ذات الصلة بشركات زميلة

موجودات متداولة

موجودات غير متداولة

مطلوبات متداولة

مطلوبات غير متداولة

صافي الموجودات

الإيرادات

(الخسائر) أو الربح

اجمالي (الخسائر) الدخل الشامل المرحل

توزيعات أرباح مقبوضة

مؤسسة الإمارات للاتصالات

الملاحظات حول البيانات المالية الموجزة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

١١- الاستثمار في شركات زميلة ومشاريع مشتركة (تابع)

(د) القيمة السوقية للشركات الزميلة

إن أسهم إحدى الشركات الزميلة للمجموعة مدرجة في أسواق الأسهم. إن القيمة السوقية لاستثمار المجموعة بناء على الأسعار المعروضة كما يلي:

	٢٠١٤	٢٠١٣
	آلاف درهم	آلاف درهم
شركة اتحاد اتصالات ("موبيلي")	٩,٠٨٢,٢٣٥	١٧,٦٥٤,١٠٧

(و) مشاريع مشتركة

الاسم	بذ التأسيس	النشاط الرئيسي	نسبة الأسهم المملوكة
بوكيتس توكوميونيكشن تكنولوجي ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	تركيب وإدارة أنظمة الشبكة	٥٠%
ممارت للخدمات التكنولوجية دي ديلور سي- ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	خدمات تقنيات المعلومات والاتصالات	٥٠%

(ز) الحركة في استثمار في مشاريع مشتركة

	٢٠١٤	٢٠١٣
	آلاف درهم	آلاف درهم
المبلغ المدرج في ١ يناير	٦,٠٣٠٩	٩٣,٣٤٧
الحصة من الناتج	١١,٩٢٦	١٠,٩٦٢
تخفيض رأس المال	-	(٤٠,٠٠٠)
توزيعات أرباح	(٢,٠٠٠)	(٢,٠٠٠)
المبلغ المدرج في ٣١ ديسمبر	٧,٠٢٤٥	٦٠,٣٠٩

(ح) إجمالي المبلغ المتطرفة بالمشاريع المشتركة

	٢٠١٤	٢٠١٣
	آلاف درهم	آلاف درهم
الموجودات المتداولة	١٦٥,٢٥٢	٩٣,١٧٦
الموجودات غير المتداولة	٨٣,١١٢	٧٧,٥٤٩
المطلوبات المتداولة	(١٠٧,٨٧٧)	(٥٠,١٠٧)
صافي الأصول	١٤٠,٤٨٧	١٢٠,٦١٨
الإيرادات	١٥٧,٢٧٧	٩٩,٢٨٢
الربح أو الخسارة	٢٧,١٥٧	٢١,٩٢٤

لم تعدد المجموعة أية التزامات طارئة أو التزامات رأسمالية بخصوص حصتها في مشاريع مشتركة.

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

١٥ - استثمارات أخرى

تشمل الاستثمارات الأخرى على الاستثمارات التالية المصنفة كاستثمارات متاحة للبيع باستثناء السمكوك والمصنفة كاستثمارات محقظ بها للاستحقاق.

المجموع	صكوك	استثمارات في	استثمارات في	القيمة العادلة من	
الف درهم	الف درهم	أسهم غير متداولة	أسهم متداولة	خلال الأرباح والخسائر	
		الف درهم	الف درهم	الف درهم	
١,٤٥١,٤٦٥	١٤٥,٥٢٤	٩٢,٧٠٧	١,٢١٣,٢٦٤	-	في يناير ٢٠١٣
٧٢,٦١٢	٥٣,٤٩٥	١٩,١١٧	-	-	إضافات
(٦٥,٢٨٦)	-	(٦٥,٢٨٦)	-	-	محول إلى ذم مدينة أخرى
(١٣٨,٩٠٩)	-	-	(١٣٨,٩٠٩)	-	إعادة تقييم استثمارات
(١,٨٥٦)	(١,٨٥٦)	-	-	-	استرداد صكوك
(١,٥٧٨)	(١,٥٧٨)	-	-	-	تخفيض خصومات
(١,٠٤٦)	-	(١,٠٤٦)	-	-	فروقت الصرف
١,٣١٥,١٣٢	١٩٥,٥٨٥	٤٥,٤٤٢	١,٠٧٤,٣٥٥	-	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٧٥,٠٦١	-	٢٩,٥٢٩	٤٤,٥٣٥	٩٢٧	إضافات
١٢٩,٣٤٢	-	٢٣,٥٠٩	٤٦,٥٦٢	٤٩,٢٧١	الاستحواد على مارك، تكريم (إيضاح ٣٠)
(٤٥٤,٢٩٢)	-	(٥٦١)	(٤٥٣,٧٣١)	-	استثمارات
(٥٦,٥٨٨)	-	-	(٥٦,٥٨٨)	-	إعادة تقييم الاستثمارات
(٣,٠٦١)	-	(٣,٠٦١)	-	-	التخفيض قيمة
(٣,٥٧٠)	-	(٣,٥٧٠)	-	-	إعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٦)
(١٨,٣٢٧)	(٣,٥٩٤)	(١,٩٩٢)	(٧,١٥٨)	(٥,٥٨٣)	فروقت الصرف
٩٨٣,٩٤٥	١٩١,٩٩١	٤٩,٣٤٦	٦٤٨,٠٣٥	٤٤,٦٢٥	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

تمثل استثمارات في أسهم متداولة استثمارات في أسهم مدرجة والتي تلحق المجموعة فرصة تحقيق العائد من خلال توزيعات الأرباح ونمو رأس المال. لا يتم الاحتفاظ بهذه الأسهم للمتاجرة. إن القيمة العادلة لاستثمارات الأسهم مستمدة من الأسعار المتداولة في الأسواق النشطة لموجودات متطابقة، والتي تمثل القيمة العادلة للمستوى ١ من تسلسل القيمة العادلة ضمن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: الإصاحات.

يتم إدراج استثمارات الأسهم غير المتداولة بالتكلفة باعتبارها أدوات حقوق ملكية غير متداولة ليس لديها سعر سوقي متداول في سوق نشط ولا يمكن قياس قيمتها العادلة بشكل متواتر.

السمكوك هي سندات مصممة لتتوافق مع مبادئ الشريعة الإسلامية. بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، بلغت القيمة السوقية للاستثمار في السمكوك ١٩٤ مليون درهم (٢٠١٣: ١٩٦,٨ مليون درهم) والتي تمثل القيمة العادلة للمستوى ١ من تسلسل القيمة العادلة ضمن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: الإصاحات.

١٦ - معاملات ذات علاقة

إن المعاملات بين المؤسسة وشركتها التابعة، التي تمثل جهات ذات علاقة، قد تم حلها عند التوحيد ولم يتم إدراجها في هذا الإصاح. أما المعاملات بين المجموعة وشركتها الزميلة فقد تم إدراجها كما يلي.

أ) الشركات الخاضعة لسيطرة الدولة والحكومة الاتحادية

كما هو مبين في إيضاح (١)، وطبقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم ١٠/٢٦٧ لسنة ٢٠٠٩، قامت الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة بتحويل حصتها في المؤسسة البالغة ٢٦٠٪ إلى جهاز الإمارات للاستثمار ابتداء من تاريخ ١ يناير ٢٠٠٨، وهي هيئة مسيطر عليها بشكل نهائي من قبل الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات. وتقدم المجموعة خدمات الاتصالات للحكومة الاتحادية (بما في ذلك الوزارات والهيئات المحلية) تتم هذه الخدمات بناء على الشروط التجارية العادية. تتراوح فترة السماح الملغوة للهيئات الحكومية لدفع رسوم الخدمات بين ٩٠ و ١٢٠ يوماً. تتضمن الذم المدينة التجارية مبلغ ١,٠٧٣ مليون درهم (٢٠١٣: ١,٠٤١ مليون درهم) التي تمثل صافي مخصص ديون مشكوك في تحصيلها بمبلغ ١٠١ مليون درهم (٢٠١٣: ٨٢ مليون درهم) مستقاة من الوزارات الاتحادية والهيئات المحلية. أنظر إيضاح ٥ بخصوص الإصاح عن حق الامتياز المتداول إلى الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ (تعديل ٢٠٠٩) الإصاحات ذات العلاقة، قررت المجموعة عدم الإصاح عن المعاملات التي تجريها مع الحكومة الاتحادية في دولة الإمارات وغيرها من المنشآت التي تمارس الحكومة الاتحادية السيطرة عليها، وتلك الخاضعة للسيطرة المشتركة أو التأثير الجوهري. تمثل طبيعة المعاملات التي قامت بها المجموعة مع مثل تلك الجهات ذات العلاقة في توفير خدمات الاتصالات.

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة لتسعة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

١٦- معاملات جهة ذات علاقة (تتابع)

ب) شركات زميلة ومشروع مشتركة

المشاريع المشتركة	الشركات الزميلة		معاملات تجارية	
	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم
-	-	١٢٣,٠٠٠	١٣٦,٨٠٠	
-	-	١,٠٥٠,٠٠٠	٩٩,٦٤٠	
-	٧,٣٤٠	٢٣٤,٥٠٠	٢٧٢,٩٠٠	
١٣,٦٠٠	٨,٣٦٠	٢٧٠,٧٢٣	٤٥١,٤٩٠	
-	-	٢,٣٩٠,١١٩	٢,٣٩٠,١١٩	

تشمل مبيعات الجهات ذات العلاقة على كل من أتعاب إدارة وتقديم منتجات وخدمات الاتصال (ويشكل رئيسي الخدمات الصوتية والدوائر المزججة) بواسطة المجموعة. تتعلق المشتريات حصرياً بتقديم منتجات وخدمات الاتصال من قبل الشركات الزميلة إلى المجموعة. إن القروض المستحقة من جهة ذات علاقة تابعة لقروض خارجية.

إن خدمات الإدارة الرئيسية والخدمات الأخرى المقدمة إلى الشركات الزميلة كما يلي:

١- شركة اتحاد اتصالات

استجابة لمتطلبات الترخيص الخاصة بلجنة الاتصالات وتقنية المعلومات (سي أي تي سي)، قامت إي إي سي (عندما كانت تحت التأسيس) ببرنامج اتفاقية إدارة ("الاتفاقية") مع المؤسسة كضمان للشركة اعتباراً من ٢٣ ديسمبر ٢٠٠٤. تمثل مبالغ الفواتير المقدمة من المؤسسة رسوم إدارية سنوية ورسوم انتخاب الموظفين وغيرها من الخدمات المقدمة بموجب الاتفاقية. تبلغ مدة الاتفاقية سبع سنوات ويمكن أن تجدد تلقائياً لفترات متعاقبة تبلغ كل منها خمسة أعوام إلا إذا قامت المؤسسة بتقديم إخطار بإلغاء الاتفاقية قبل ١٢ شهراً أو إذا قامت إي إي سي بتقديم إخطار بإلغاء قبل ٦ أشهر من انتهاء الفترة المعينة.

٢- شركة الثريا للاتصالات ش. م. ع

توفر المؤسسة تسهيلات بوابة رئيسية إلى شركة الثريا بما في ذلك خدمات الصيانة والدعم. تحصل المؤسسة على دخل سنوي من شركة الثريا مقابل تلك الخدمات.

٣- شركة إمبوجنج ماركتس تليكوميونيكيشن سيرفيسز بي في

تمثل مبالغ الفواتير المقدمة من المؤسسة أتعاب إدارية سنوية ورسوم انتخاب الموظفين. مراد على القروض وخدمات أخرى.

ج) تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين

إن تعويضات أعضاء مجلس الإدارة، وهم موظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة مبنية أساساً بطريقة شاملة للجنة الموضحة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤. إصلاحات الجهات ذات العلاقة.

٢٠١٣	٢٠١٤	مزايا قصيرة الأجل
ألف درهم	ألف درهم	
٣٥,١٤١	١٧,٧٧٢	

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

١٧- المخزون

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٢٣,٥٣٦	٤٠٠,٤٦٤	أجهزة المشتركين
٢٣٤,٦٩٦	٢٢٤,١٨٨	مواد صيانة واستهلاك
٤٩٨,٢٣٢	٦٢٤,٦٥٢	

١٨- مديون تجاريون ونعم مدينة أخرى

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٦,٦٢٣,٧٥٤	١٢,٠٦٩,٥٥٠	مبالغ مدينة مقابل خدمات مقدمة
(١,٥٥٠,٥٦٠)	(٤,٢٢٢,٤٥٠)	مخصص ديون مشترك في تحصيلها
٥,٠٧٣,١٩٤	٧,٨٤٧,١٠٠	صافي النعم المدينة التجارية
٢,٩٨٤,٨٧٨	٥,٢١٠,٢٧٠	مبالغ مستحقة من مشغلي شركات اتصالات أخرى
٥٠٦,٢٠٣	٦٦٦,٨٢٢	مصروفات مدفوعة مقدما
٤٩٩,٧٢٤	٩٥٤,٨٤٠	إيرادات مستحقة
٢,١٤٥,٢٢٠	٣,٥١٢,٢٤٥	مديون آخرون
١١,٢٠٩,٢٢٩	١٨,١٨٠,٣٧٧	في ٣١ ديسمبر
١١,٢٠٩,٢٢٩	١٨,١٨٠,٣٧٧	إجمالي المديون التجاريون والنعم المدينة الأخرى
١٠,٦١٣,٢٤٨	١٧,٣٧٦,٥٤٩	التي تمثل مديون تجاريون ونعم مدينة أخرى المتداولة
٥٩٥,٩٨١	٨,٨٠٣,٨٢٨	التي تمثل ندم مدينة أخرى غير متداولة

تتراوح الفترة الائتمانية للمجموعة بين ٣٠ و ١٢٠ يوماً (٢٠١٣: ٣٠ و ١٢٠ يوماً).

فترات استحقاق صافي المديون التجاريون بما في ذلك مبالغ مستحقة من مشغلي شركات اتصالات أخرى

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٤,٦٤٠,٥٣٦	٨,٩٠٥,٨٨٤	حتى ٦٠ يوم
٥٢٨,٢١٩	٦٢٢,٠٠٦	٦١ - ٩٠ يوم
١,٤٠٠,٥٦٠	١,٤٩٢,٩٢٥	٩١ - ٣٦٥ يوم
١,٤٧٨,٧٢٧	٢,٠٥٠,٦٤٥	أكثر من سنة
٨,٠٥٨,٠٧٢	١٣,٠٤١,٤٧٠	صافي المديون التجاريون

الحركة في مخصص الديون المشكوك في تحصيلها

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٥٥٥,٧٢٨	١,٥٥٠,٥٦٠	في ١ يناير
(٥,١٧٨)	١,٩٠١,٣٣	صافي الزيادة/(النقص) في مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
-	٢,١٨٧,٣٢٩	الاستمواذ على ماركوك تليكوم (إيضاح ٣٠)
+	(١٢,٩٥١)	إعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٦)
١,٥٥٠,٥٦٠	٤,٢٢٢,٤٥٠	في ٣١ ديسمبر

لا يتم احتساب فوائد على أرصدة النعم المدينة التجارية، أما فيما يتعلق بالمبالغ المستحقة على الخدمات المقدمة، تحتفظ المجموعة بمبلغ ٢٩٩ مليون درهم (٢٠١٣: ٢٦٦ مليون درهم) كضمان على شكل ودائع نقدية من العملاء. إن المبالغ المستحقة من مشغلي/ حاملي الاتصالات الأخرى تتضمن أرصدة الربط مع جهات ذات العلاقة.

١٩- النقد ومرايفات النقد

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
١٣,٨٣٤,٤١٢	١٥,٩٢٤,٢٢٣	من المحتفظ به محلياً
١,٤٤٨,٨٢٥	٢,٢٣٥,٩٤٧	من المحتفظ به خارجياً وغير مقيد الاستخدام
١٦٧,٠١١	٢٩١,٥٠٤	من المحتفظ به خارجياً ومقيد الاستخدام
١٥,٤٥٠,٢٤٨	١٨,٤٥١,٧٧٤	النقد ومرايفات النقد
-	(٨,٩١٥)	من المحتفظ به خارجياً ومقيد الاستخدام
١٥,٤٥٠,٢٤٨	١٨,٤٤٢,٨٥٩	النقد ومرايفات النقد من الصناعات التشغيلية المتواصلة

يتكون النقد ومرايفات النقد من النقد وودائع بنكية قصيرة الأجل لديها تواريخ استحقاق أصلية خلال ثلاثة أشهر أو أقل. وهي محتفظ بها بصورة رئيسية بدرهم الإمارات العربية المتحدة في المؤسسات المالية والبنوك تستحق الفائدة على هذه الودائع وفقاً لمعدلات السوق السائدة. إن القيمة المدرجة لهذه الموجودات تقارب قيمتها المعلنة.

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة لتسعة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٠ - دانتون تجاريون ونجم دانة أخرى

	٢٠١٤	٢٠١٣
	ألف درهم	ألف درهم
مقابلة		
حق الامتياز الاتحادي	٥,٦٦١,٤١٥	٦,١٢٩,١٥٠
دانتون تجاريون	١٢,٨٩٠,٠٦٨	٤,٩٥٥,٢٢١
مبالغ مستحقة لإذارات الاتصالات الأخرى	٣,٥٥٨,٨٦٦	٢,٤٧٢,٩٥٠
الإيرادات المرجعة	١,٨١٠,٣٩٩	١,٤٨٧,٤٧٠
نجم دانة أخرى واستحقاقات	٧,٠٦٧,٥٠٠	٦,١١٩,١٢٠
في ٣١ ديسمبر	٣٠,٩٨٨,٢٤٨	٢١,١٦٤,٤٥١
غير مقابلة		
نجم دانة أخرى واستحقاقات	١,٠٧٥,٤٨٠	٨٢٨,٥٦٥
في ٣١ ديسمبر	١,٠٧٥,٤٨٠	٨٢٨,٥٦٥

إن المبالغ المستحقة لإذارات الاتصالات الأخرى تتضمن أرصدة الربط مع جهات ذات العلاقة.

سيتم دفع حق الامتياز الاتحادي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ مباشرة بمدا المولقة على البيانات المالية الموحدة ولكن في موعد أقصاه ٤ شهور من السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

٢١ - القروض

إن القيمة المدرجة والقيمة المائلة المقررة لقروض المجموعة البنكية والأخرى كما يلي:

	القيمة المدرجة		القيمة المائلة	
	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
قروض بنكية				
حسابات بنكية مذكورة	٢,٤٦٦,٤٥٢	١,٥٠٨,٩٥٥	٢,٤٦٦,٤٥٢	١,٥٠٨,٩٥٥
القروض البنكية	٤,٩٦٦,٤٦٥	٤,٥٧٩,٨٥٤	٤,٩٦٦,٤٦٥	٤,٥٧٩,٨٥٤
قروض أخرى				
سندات	١٤,٩٠١,٩٠١	-	١٤,٩٠١,٩٠١	-
قروض حقوق الملكية غير المسيطرة	٥٢,٧٠٥	٦٠,٣٨٢	٥٢,٧٠٥	٦٠,٣٨٢
تمويل موردين	٣٨٩,٨٣١	٥٤١,٦٧٦	٣٨٩,٨٣١	٥٤١,٦٧٦
أخرى	٨,١٨٩	٨,٤٢٠	٨,١٨٩	٨,٤٢٠
دفعات مقدمة من حقوق الملكية غير المسيطرة	٢٢,٧٣٨,٥٤٣	٥,٢٩٦,٢١٧	٢٢,٧٣٨,٥٤٣	٥,٢٩٦,٢١٧
مجموع القروض	٢٢,٤٩٢,٥٤٩	٢١,٩٢١,٨٣٤	٢٢,٤٩٢,٥٤٩	٢١,٩٢١,٨٣٤
إعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٦)	(٦٦٣,٣٧٩)	-	(٦٦٣,٣٧٩)	-
القروض من العمليات التشغيلية المتواصلة	٢٢,٨٢٩,١٧٠	٢١,٩٢١,٨٣٤	٢٢,٨٢٩,١٧٠	٢١,٩٢١,٨٣٤
مستحقة الدفع خلال ١٢ شهر	٢٢,٨٢٩,١٧٠	٢١,٩٢١,٨٣٤	٢٢,٨٢٩,١٧٠	٢١,٩٢١,٨٣٤
مستحقة الدفع بعد ١٢ شهر	١٨,٦٦٩,٤٥٩	٤,٤٦٧,١٧٢	١٨,٦٦٩,٤٥٩	٤,٤٦٧,١٧٢

يتم احتساب التقييم المائل للقروض بإستثناء السندات ودفعات مقدمة من شركاء الاستثمار بناء على التكلفة الحافية والتي تمثل المستوى ٢ من القيمة العادلة. يتم احتساب التقييم المائل للسندات بناء على سعر التداول والتي تمثل المستوى ١ من القيمة العادلة.

تمثل الدفعات المقدمة من حصص الملكية غير المسيطرة دفعات مقدمة من قبل مساهمي الأقلية من شركة اتصالات باكستان الدولية. ذمهم مقابل استمواد المجموعة لحصتها في بي تي سي ال والتي تمثل ٢٦٪، بعد تنزيل التسهيلات. إن هذا المبلغ بدون فوائد ولا يسدد خلال ١٢ شهراً من تاريخ بيان المركز المالي، وبالتالي يتم إدراج كامل المبلغ ضمن المطلوبات غير المتداولة. بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، فإن القيمة العادلة للدفعات المقدمة لا تعادل القيمة المدرجة باعتبارها بدون فائدة. ومع ذلك، باعتبار تواريخ السداد متغيرة، لا يمكن تحديد القيمة العادلة بشكل مقبول.

إن القروض الخارجية بمبلغ ٤,٢٧٤ مليون درهم (٢٠١٣: ٤,٥٦٣ مليون درهم) مضمونة بممتلكات والألات ومعدات. بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، خلال السنة المالية، أخلت إحدى الشركات التابعة للمجموعة لشروط إتفاقية تسهيلات الإقراض الخارجي البالغة ١٢,٦٣٧ مليون فرنك غرب أفريقيا (٢٩٠ مليون درهم). إن القيمة المدرجة للتسهيلات أعلاه كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بلغت ٧,٩٥٤ مليون فرنك غرب أفريقيا (٥٤ مليون درهم). تم إعلام المقرض بهذا الإخلال. لم يطلب المقرض بتسجيل سداد القرض ولم يتم إعادة جدولة سداد القرض.

يتم سداد القرض خلال ١٢ شهراً. بتاريخ ٢٨ أبريل، دخلت المجموعة في إتفاقية قرض ممتد الممات بمبلغ ٣,١٥ مليار يورو (١٥,٩ مليار درهم) مع عدد من البنوك المحلية والدولية بهدف تمويل لازم للاستحواذ على ماركوك تيليكوم. وتتضمن إتفاقية القرض على شريحتين: الشريحة A وهي عبارة عن قرض محدد بمبلغ ٢,١ مليار يورو (١٠,٦ مليار درهم) لمدة إثنا عشر شهر ويصدر الإقراض ٤٥ نقطة أساس فوق اليورابور (سعر الإقراض الداخلي بين البنوك باليورو) بزيادة قدرها ١٥ نقطة أساس عند بداية كل ثلاثة شهور تبعاً عند نهاية الشهر السادس، أما الشريحة B فهي عبارة عن قرض لمدة ثلاث سنوات بمبلغ ١,٠٥ مليار يورو (٥,٣ مليار درهم) يتم سدادها بالكامل عند نهاية السنة الثالثة ويصدر ٨٧ نقطة أساس فوق اليورابور. تم سداد كلا من الشريحتين في يونيو ٢٠١٤ لاحقاً لأصدار السندات كما هو موضح أعلاه.

بتاريخ ٢٢ مايو ٢٠١٤، اكتملت المجموعة إدراج برنامجها لأصدار السندات المتوسطة الأجل بقيمة ٧ مليار دولار أمريكي لدى السوق المالي الإيراني مما يتيح إتصالات حرية إصدار سندات تقليدية بلية عملة أو مبلغ وذلك لغاية ٧ مليار دولار أمريكي، وتم تصنيف برنامج السندات من قبل وكالات التصنيف الائتماني موديز AB3، ستاندرز أند بورز AA-، فيتش AA+.

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢١- القروض (تابع)

بتاريخ ١١ يونيو ٢٠١٤، أتمت المجموعة إصدارها الأول من السندات وفق برنامجها للسندات المتوسطة الأجل، السندات التي تم إصدارها مقومة بالدولار الأمريكي واليورو وتتكون من أربعة شرائح:

- شريحة لفترة ٥ سنوات بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي، وبسعر كoupon ٢,٣٧٥% بالسنة.
- شريحة لفترة ٧ سنوات بقيمة ١,٢٠٠ مليون يورو وبسعر كoupon ١,٧٥٠% بالسنة.
- شريحة لفترة ١٠ سنوات بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي وبسعر كoupon ٣,٥٠٠% بالسنة.
- شريحة لفترة ١٢ سنة بقيمة ١,٢٠٠ مليون يورو وبسعر كoupon ٢,٧٥٠% بالسنة.

التاريخ الفعلي لمدة السندات هو ١٨ يونيو ٢٠١٤، وتم استخدام صافي محصلات إصدار سندات اسناد تسهيلات مستحقة بمبلغ ٣,١٥ مليار يورو، على النحو الوارد أعلاه، تم استخدامها للاحتواء على ماركوك فيليكوم.

بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، تم تقسيم السندات وفق برنامج السندات المتوسطة الأجل حسب العملة، ١ مليار دولار أمريكي (٣,١٧٤ مليار درهم) و ٢,٤ مليار يورو (١٠,٧ مليار درهم) كما يلي:

القيمة الأسمية	القيمة المفعلة	القيمة المدرجة	
٢٠١٤	٢٠١٤	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
			السندات
١,٨٣٧,٠٠٠	١,٨٤١,٢٢٥	١,٨٢٤,٢٨٥	شريحة بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي، وبسعر ٢,٣٧٥% في السنة صالحة حتى ٢٠١٩
١,٨٣٧,٠٠٠	١,٨٧٩,٦١٨	١,٨١٢,٧٠٩	شريحة بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي، وبسعر ٣,٥٠٠% في السنة صالحة حتى ٢٠٢٤
			سندات متعلقة بتحويلات صافي الاستثمار
٥,٣٥٤,٤٠٠	٥,٤٩٥,٢٢١	٥,٢٨٣,١٧٤	شريحة بقيمة ١,٢٠٠ مليون يورو، وبسعر ١,٧٥٠% في السنة صالحة حتى ٢٠٢١
٥,٣٥٤,٤٠٠	٥,٦٨٥,٨٣٧	٥,٢٤٤,٦٣٥	شريحة بقيمة ١,٢٠٠ مليون يورو، وبسعر ٢,٧٥٠% في السنة صالحة حتى ٢٠٢٦
١٤,٣٨٢,٨٠٠	١٤,٩٠١,٩٠١	١٤,١٦٤,٨٠٣	في ٣٠ يونيو ٢٠١٤
			مستحقة الدفع خلال ١٢ شهر
		١٤,١٦٤,٨٠٣	مستحقة الدفع بعد ١٢ شهر

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢١- القروض (تابع)

إن الشروط والأحكام لقروض المجموعة البنكية والقروض الأخرى كما يلي:

القيمة المدرجة	محل		السنة	الاستحقاق	العملة	محل الفائدة الاسمي
	٢٠١٤	٢٠١٣				
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم				
قروض بفوائد متغيرة						
١,٣٤٥,٣٥٥	١,٢٠٧,٨٤٩	معدل متوسط الممر ١.٤%	٢٠١٦ - ٢٠١٤		جنية مصري	معدل متوسط الممر ١.٤%
٥٠٤,٥٢٠	٣٣٤,٦٥٠	محل السعر المسندة بين البنوك الأوروبية زائد ٠.٨%	٢٠١٧ - ٢٠١٤		دورو	محل السعر المسندة بين البنوك الأوروبية زائد ٠.٨%
٣٦٧,٧٩٨	-	محل سعر الفائدة المسندة في لندن زائد	٢٠١٥-٢٠١٤		دولار أمريكي	محل سعر الفائدة المسندة في لندن زائد
٣٥١,٠٠٢	٢٦٣,٣٧٩	محل سعر الفائدة المسندة في لندن زائد	٢٠١٤		دولار أمريكي	محل سعر الفائدة المسندة في لندن زائد
٢٣,١٥٥	٢٩,٣١٦	محل سعر الفائدة المسندة في لندن زائد	٢٠١٨ - ٢٠١٦		دولار أمريكي	محل سعر الفائدة المسندة في لندن زائد
-	٢٠٦,١٧٦	محل سعر الفائدة المسندة في لندن زائد	٢٠٢٠-٢٠١٤		دولار أمريكي	محل سعر الفائدة المسندة في لندن زائد
١٢٧,١٨٩	٥٤,١٠٧	محل السعر المسندة بين البنوك الأوروبية زائد ٤.٩%	٢٠١٥-٢٠١٤		دورو	محل السعر المسندة بين البنوك الأوروبية زائد ٤.٩%
-	١٠٩,٨٠٠	سعر الفائدة المسندة في كراتشي زائد	٢٠١٩-٢٠١٤		روبية باكستانية	سعر الفائدة المسندة في كراتشي زائد
-	٣٢٩,٤٠٠	سعر الفائدة المسندة في كراتشي زائد	٢٠١٩-٢٠١٤		روبية باكستانية	سعر الفائدة المسندة في كراتشي زائد
-	٧٤٠,٩٧٢	محل سعر الفائدة المسندة في لندن زائد ١.٥٢% ٦ شهور	٢٠١٩-٢٠١٤		دولار أمريكي	محل سعر الفائدة المسندة في لندن زائد ١.٥٢% ٦ شهور
-	١٠٩,٨٠٠	سعر الفائدة المسندة في كراتشي زائد	٢٠١٩-٢٠١٤		روبية باكستانية	سعر الفائدة المسندة في كراتشي زائد
٦٨٥,٦٦٩	٥٤٥,٧٤٩	محل السعر المسندة بين البنوك الأوروبية زائد ١.٤% ٦ شهور	٢٠١٩-٢٠١٤		دورو	محل السعر المسندة بين البنوك الأوروبية زائد ١.٤% ٦ شهور
-	١٩,٠٩٩	محل سعر الفائدة المسندة في لندن زائد ٣% ٣ شهور	٢٠١٦-٢٠١٤		دولار أمريكي	محل سعر الفائدة المسندة في لندن زائد ٣% ٣ شهور
-	٦٤,٢٥٦	محل سعر الفائدة المسندة في سريلانكا ز	٢٠١٩-٢٠١٤		روبية سريلانكية	محل سعر الفائدة المسندة في سريلانكا ز
٦٦١,٢٣٢	-	محل سعر الفائدة المسندة في كراتشي ز	٢٠٢٠-٢٠١٥		دولار أمريكي	محل سعر الفائدة المسندة في كراتشي ز
٢٧١,٢٧٣	-	محل سعر الفائدة المسندة في كراتشي ز	٢٠١٩-٢٠١٤		دولار أمريكي	محل سعر الفائدة المسندة في كراتشي ز
قروض بفوائد ثابتة						
٧٤,٧٩٥	-	٥٠.٠%	٢٠١٤-٢٠١٤		دولار أمريكي	٥٠.٠%
-	٢,٠٨٠,٢٩٥	٣.٨%	٢٠١٥-٢٠١٤		درهم مغربي	٣.٨%
٦٥,٨٠٣	٤٤,٧٩١	٨.٠%	٢٠١٧-٢٠١٤		فرنك غرب افريقي	٨.٠%
٦٠,٣٨٢	٥٦,٥٦٢	١٠.٠%	٢٠١٥-٢٠١٤		جنية مصري	١٠.٠%
قروض أخرى						
٥٧٩,١٨٦	٥٧٠,٧١٥	فائدة حرة	غير مطلوب		دولار أمريكي	فائدة حرة
٢٩٦,٣٧٥	-	فائدة حرة	٢٠١٥-٢٠١٤		روبية باكستانية	فائدة حرة
-	١,٨٢٤,٢٨٥	٢.٥%	٢٠١٩		دولار أمريكي	٢.٥%
-	١,٨١٢,٧١٠	٣.٧%	٢٠٢٤		دولار أمريكي	٣.٧%
-	٥,٢٨٣,١٧٤	٢.٠%	٢٠٢١		دورو	٢.٠%
-	٥,٢٤٤,٦٣٣	٢.٨%	٢٠١٦		دورو	٢.٨%
٤٢٧,٩٢١	١,٥٨٠,٨٣١	متغير	متغير		متغير	متغير
٥,٨٧١,٦٦٥	٢٢,٤٩٢,٥٤٩					
-	(٢٦٣,٣٧٩)					
٥,٨٧١,٦٦٥	٢٢,٢٢٩,١٧٠					

إجمالي القروض

إعادة تصنيف إلى مستطبق بها للبيع (إيضاح ٣٦)

قروض من الصلبيات التشغيلية المتواصلة

أ) سعر الفائدة

إن متوسط سعر الفائدة المدفوعة المرجح على القروض البنكية والقروض الأخرى خلال السنة مبين أدناه:

القيمة المدرجة	٢٠١٤	٢٠١٣
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
قروض بنكية	٥.١%	٥.٤%
قروض أخرى	٢.٩%	٤.٩%

ب) التسهيلات المتوفرة

بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، كان لدى المجموعة مبلغ ٢٠٠٠ مليون درهم (١,٩٦٦,٢٠١٣ مليون درهم) يمثل تسهيلات قروض ملتزم بها غير مسحوبة تم الوفاء بجميع شروط منحها المسبقة.

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٢- عملات تحوطات صافي الاستثمار

خلال الفترة، تم إصدار سندات اليورو (راجع إيضاح ٢١) وتم تصنيف صافية مقبوضة عملات كتحوطات صافي الاستثمار. لم يكن هناك عدم فعالية من التحوط المسجلة بتاريخ التقرير.

٢٠١٤	٢٠١٣
الف درهم	الف درهم
١,٢٠١,٨٦٩	١,٢٠١,٨٦٩
الجزء الفعال المعترف بها مباشرة في دخل شامل آخر	

خلال السنة، دخلت المجموعة في مقبوضات الدولار الأمريكي واليورو و تم تصنيفها كتحوطات صافي الاستثمارات. تتناسب القيمة العادلة عبر مقبوضة العملات بخصم التقلبات النقدية المستقبلية لصافي القيمة العادلة باستخدام القواعد السوية المناسبة والمساعدة في أسعار العملات الأجنبية. القيمة العادلة للمقبوضة كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٣	
الف درهم	الف درهم	
٢١٢,٥٨٤	٢١٢,٥٨٤	
القيمة العادلة للمقبوضة المصنفة كتحوطات صافي الاستثمارات		
القيمة العادلة للسندات منفت كتحوطات كما هو موضح في إيضاح ١٥		
٢٣- الذمم الدائنة المتعلقة بالاستثمارات والرخص		
المجموع	غير المتداولة	المتداولة
الف درهم	الف درهم	الف درهم

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤			
الاستثمارات			
المجموع	غير المتداولة	المتداولة	
الف درهم	الف درهم	الف درهم	
٢,٩٣٦,٦٥٣	-	٢,٩٣٦,٦٥٣	شركة اتصالات باكستان الدولية نهم
١١,٠٢٢	-	١١,٠٢٢	التاتفك تليكوم اس. آيه
٢٤,٨٢٨	-	٢٤,٨٢٨	التراخيص
١,٠٦٧,٩٩٠	٩٢٦,٦٩٩	١٦١,٢٩١	جمهورية بنين
٤,٠٧٠,٤٩٣	٩٢٦,٦٩٩	٣,١٤٣,٧٩٤	شركة اتصالات باكستان المحدودة
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣			
الاستثمارات			
المجموع	غير المتداولة	المتداولة	
الف درهم	الف درهم	الف درهم	
٢,٩٣٦,٦٥٣	-	٢,٩٣٦,٦٥٣	شركة اتصالات باكستان الدولية نهم
١١,٠٢٢	-	١١,٠٢٢	التاتفك تليكوم اس. آيه
٧٩,٦٥٥	٦٥,٤٧٦	١٤,١٧٩	التراخيص
٥,٠٤٤	٣,٢٧٥	١,٧٦٩	جمهورية بنين
٣,٠٣٤,٢٧٤	٦٨,٧٥١	٢,٩٦٥,٥٢٣	شركة اتصالات باكستان المحدودة

طبقاً لاتفاقية الشراء بين شركة اتصالات باكستان الدولية نهم وحكومة باكستان تم سداد مبلغ ٦,٦١٢ مليون درهم (٢٠١٣: ٦,٦١٢ مليون درهم) إلى حكومة باكستان على أن يسدد الرصيد الباهي وقدره ٢,٩٣٧ مليون درهم (٢٠١٣: ٢,٩٣٧ مليون درهم). إن المبالغ المستحقة لازالت قائمة لعين إستكمال بعض الشروط في اتفاقية الشراء المتعلقة بتحويل بعض أصول إلى بي. بي سي إل.

إن كلفة المبالغ الدائنة عند الاسترداد هي مطلوبات مالية متساوية بالتكلفة المضافة ومعظمها مصنفة بالدولار الأمريكي أو الدرهم الإماراتي. وبالتالي فبقه لا ينتج عنها أي مخاطر مهمة تتعلق بسعر صرف العملة.

٢٤- التزامات بموجب عقود تمويل

القيمة الحالية للحد الأدنى من مدفوعات الإيجارات		الحد الأدنى من مدفوعات الإيجارات	
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
٢,٥٦٤	٦,٩٨٣	٢,٧٢٤	٧,١٥٠
٢,٤٦٠	١٧,٢٨٣	٤,٠١٢	١٨,١٨٢
٥,٠٢٤	٢٤,٢٦٦	٦,٧٣٦	٢٥,٣٣٢
-	-	(١,٧١١)	(١,٠٦١)
٥,٠٢٤	٢٤,٢٦٦	٥,٠٢٥	٢٤,٢٦٦
٢,٥٦٤	٦,٩٨٣	٢,٥٦٥	٦,٩٨٣
٢,٤٦٠	١٧,٢٨٣	٢,٤٦٠	١٧,٢٨٣
السيف واجب الدفع بموجب عقود تمويل			
خلال سنة واحدة			
بين السنة الثانية والخامسة			
بإثر: تكاليف التمويل المستقبلية			
القيمة الحالية لأنظمة الإيجارات			
مبالغ مستحقة في غضون ١٢ شهراً			
مبالغ مستحقة بعد ١٢ شهراً			

إن سياسة المجموعة هي أن تقوم بتأجير بعض الآلات والمكان بموجب عقود تأجير تمويلية. بخصوص السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، بلغ متوسط معدل الاقتراض النقال ٢٥% (٢٠١٣: ٢٠,٨%). إن القيمة العادلة لالتزامات عقود المجموعة تساوي تقريباً قيمها المدرجة.

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٥ - المخصصات

المجموع الف درهم	الأخرى الف درهم	التزامات التخصيص من الموجودات الف درهم	
٨١٢,٥٤٠	٧٧٩,٨٦٢	٣٢,٦٧٧	في ١ يناير ٢٠١٢
١,٠٠٢,٩٧١	١,٠٠١,٢٥٢	٢,٧١٩	مخصصات إضافية خلال السنة
(٢٠٨,٠١٧)	(٢٠٨,٠٦٧)	-	استخدام المخصصات
(٢٠٠,٣١٧)	(١٨٤,١٥٠)	(١٦,١٦٧)	تحرير مخصص
(٥,٨٩٠)	(٥,٨٩٠)	-	إعادة تصليف
(١٦٢)	-	(١٦٢)	تخفيض الخصومات
(٢٩,٧٠٠)	(٢٩,٣٥٤)	(٣٤٦)	فروق صرف العملات
١,٢٧٢,٢٧٥	١,٣٥٢,٦٥٤	١٩,٧٢١	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
١,١٧٢,٢٨٦	-	-	متضمنة في التزامات متداولة
٢٠١,٠٨٩	-	-	متضمنة في التزامات غير متداولة
١,٢٧٢,٢٧٥	١,٣٥٢,٦٥٤	١٩,٧٢١	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
٧٥٧,٧٨٨	٧٧٧,٠٧٠	٢٠,٧١٨	مخصصات إضافية خلال السنة
١٩٧,٠٦١	١٩٧,٠٦١	-	الامتداد على مارك توكوم (إيضاح ٢٠)
(٤٦,٥١٧)	(٤٦,٥١١)	(٦)	استخدام المخصصات
(٢٤٩,٧٩٩)	(٢٤٢,٧٧٤)	(٧,٠٢٥)	تحرير مخصص
(١,٧٣٧)	(١,١٨٨)	(٥٤٩)	تعديلات على التغيرات في معدل الخصم
٦٧٢	-	٦٧٢	تخفيض الخصومات
(٤١,٥٤٢)	(٤١,١٦٦)	(٣٧٦)	فروق صرف العملات
١,٩٨٩,٢٠٢	١,٩٥٥,١٩٦	٣٤,١٠٦	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
١,٨٩٢,٥٦٦	-	-	متضمنة في التزامات متداولة
١٢٦,٧٣٦	-	-	متضمنة في التزامات غير متداولة
١,٩٨٩,٢٠٢	١,٩٥٥,١٩٦	٣٤,١٠٦	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

تتعلق التزامات تقاعد الموجودات ببعض موجودات المحتفظ بها لدى بعض الشركات الدولية التابعة للمجموعة والتي يتطلب استئانتها في وقت مستقبلي لاحق يتوافق تقريبا مع تاريخ انتهاء العمر الاقتصادي للأصول. لا يتوقع تحريض أي جزء من هذه المبالغ.

تتضمن المخصصات الأخرى " بعض الالتزامات الضريبية غير الباشرة وغيرها من البنود التنظيمية متضمنة مخصصات متعلقة ببعض الشركات الدولية التابعة للمجموعة.

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٦ - الأنوات المالية

تم الاضاح في الايضاح رقم ٢ عن تفاصيل السياسات المحاسبية الهامة والاساليب التي تم تطبيقها (بما في ذلك معايير الاعتراف، أساس القياس وأساس الاعتراف بالايادات والمصاريف) لكافة بنود الموجودات والمطلوبات المالية.

إدارة رأس المال

إن هيكل رأس مال المجموعة هو كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١١
ألف درهم	ألف درهم
(٤,٦٨٧,٠٠١)	(٧,٣٢٥,٧٤١)
-	(١٤,١٦٤,٨٠٣)
(١,١٨٩,٦٦٤)	(١,٠٠٢,٠٠٥)
(٥,٠٢٤)	(٢٤,٢٦٦)
١٥,٤٥٠,٢٤٨	١٨,٥٤٢,٨٥٩
٩,٥٧٣,٥٥٩	(٣,٩٧٣,٩٥٦)
٤٩,٥٩٢,٦٩٦	٦٠,٩٧٦,٨٧١
٤٠,٠١٩,١٣٧	٦٤,٩٠٠,٨٢٧

يتكون الهيكل الراسمي للمجموعة من قروض بنكية واخرى والتزامات الاجار التمويل، النقد ومراذلات النقد ومجموع حقوق الملكية التي تتكون من رأس المال والاحتياطيات والأرباح المستترة.

تقوم المجموعة بمراقبة المراتبة بين حقوق الملكية وتمويل الاقتراض وتقرر الحدود الداخلية لنسبة مبلغ الاقتراض إلى الإيرادات، يجري تقييم الحدود ومراجعتها حسبها ويكون مناسباً على أساس اعتبارات مختلفة بما في ذلك متطلبات التمويل المتوقعة للمجموعة ومتوسط معدل فائدة رأس المال المرجح. إن الهدف الرئيسي هو تحقيق أكبر العوائد لمساهمي المؤسسة عن طريق الاحتفاظ بالتوازن الأمثل بين صفائي الدين ورصيد حقوق الملكية، لاتضع المجموعة لاية مطلوبات رأس مال مفروضة من الخارج.

تصنيف الأنوات المالية:

تتكون الموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة من الأتي:

٢٠١٢	٢٠١١
ألف درهم	ألف درهم
الموجودات المالية	
قروض وضم مدينة محتفظ بها بالتكلفة المطفأة:	
٣,٠٧٤,٠٢٧	٢,٨٥٠,٠٤٩
قروض مقنمة (إلى) مستفقة من شركات زميلة ومشاريع مشتركة	
١٠,٧٠٣,٠٢٦	١٧,٥١٣,٥٥٤
مدفون تجاريون وضم مدينة أخرى باستثناء مصروفات مدفوعة مقدما	
١٣,٧٧٧,٠٥٣	٢,٠٣٦٣,٦٠٣
موجودات مالية متاحة للبيع (تتضمن استثمارات أخرى محتفظ بها للبيع)	
١,١١٩,٨٤٧	٧١٧,٣٨١
التيمة العادلة من خلال الربح أو الضمارة	
-	٤٤,٦٣٥
استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	
١٥,٤٥٠,٢٤٨	١٨,٥٤٢,٨٥٩
النقد ومراذلات النقد	
-	٢٩٣,٥٨٤
ادوات مالية مشتقة	
٣,٠٥٤٢,٧٣٣	٤,٠١٨٤,٠٤٣
المطلوبات المالية	
مطلوبات مالية أخرى محتفظ بها بالتكلفة المطفأة:	
٢٠,٥٠٥,٥٠٦	٣٠,٢٥٣,٣٢٩
داننون تجاريون وضم دانلة أخرى باستثناء الإيرادات المؤجلة	
٥,٨٧١,٦٦٥	٢٢,٤٩٢,٥٤٩
قروض	
٣,٠٣٢,٣٧٤	٤,٠٧٠,٤٩٣
ضم دانلة متعلقة باستثمارات ورخص	
٥,٠٢٤	٢٤,٢٦٦
التزامات بمرجأ إيجارات تمويلية	
٢٩,٤١٤,٥٦٩	٥٦,٨٤٠,٣٣٧

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٦- الأدوات المالية (تابع)

أهداف إدارة المخاطر المالية

تتولى إدارة المالية للمجموعة المسؤولية العامة عن مراقبة الأسواق المالية والمحلية والدولية وإدارة المخاطر المالية ذات الصلة بعمليات المجموعة. إن أية قرارات هامة تتعلق بالقيام بأي استثمار أو اقتراض لية أموال أو شراء أدوات مالية مشتقة تحدد من قبل مجلس إدارة الشركة أو السلطة المناسبة أو شركتها التابعة المحلية. تشمل مخاطر المجموعة مخاطر السوق ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة.

تأخذ المجموعة بعين الاعتبار مجموعة من العوامل عند تحديد هيكل رأس المال للخاص بها، بهدف ضمان استدامة الأرباح وتحقق أعلى قيمة للمساهمين. تراقب المجموعة تكلفتها الرأسمالية بهدف تحسين هيكل رأس المال، ولتتمكن من عزل ذلك، تقوم المجموعة بمراقبة الأسواق المالية والتحديثات المنهجية لمحجر الصناعة بهدف احتساب متوسط تكلفة رأس المال أو المتوسط المرجح لتكلفة رأس المال. كما تراقب أيضا نسبة الديون المالية الصافية بهدف الحفاظ على التصنيف الائتماني المطلوب على المدى المتوسط، والتي تمكن المجموعة من مطابقة التدفقات النقدية المحتملة الناتجة مع الاستخدامات الدولية التي يمكن أن تظهر طوال الوقت. ويتم تتبّع هذه المبادئ العامة من اعتبارات أخرى وتطبيقات متغيرات محددة، كمخاطر الدولة بالمعنى الشامل أو التقلب في إنتاج التدفق النقدي أو التواعد الضريبية المطبقة عند تحديد الهيكل المالي للمجموعة.

مخاطر السوق

إن أنشطة المجموعة تعرضها بشكل رئيسي لمخاطر مالية تنشأ عن التغيرات في أسعار العملات الأجنبية وأسعار الفائدة ومخاطر الأسعار على الاستثمارات في حقوق الملكية. من وقت لآخر، استخدمت المجموعة الأدوات المالية المشتقة لتغطية تعرضها لمخاطر العملات. لم يطرأ أي تغيير خلال السنة على تعرضات المجموعة لمخاطر السوق أو في الطريقة التي تتدبر بها المجموعة وتقيس هذه المخاطر.

مخاطر العملات الأجنبية

يعتبر درهم الإمارات العربية المتحدة ("درهم") هو عملة العرض و العملة الوظيفية للمجموعة. تنشأ مخاطر العملة الأجنبية من معاملات بعملة اجنبية وصافي استثمارت في عمليات خارجية. تتعرض المجموعة لمخاطر محدودة فيما يتعلق بعملياتها وتعرضها لمخاطر أسعار العملات، وذلك لكونها تهرم بالعملة الوظيفية للشركة المحلية (بشكل أساسي الدولار الأمريكي واليورو). كما تهرم شركات المجموعة عقود بالعملات الوظيفية تشمل هذه العملات، النابوا للندجيرية، الجنيه المصري، اليورو، الروبية الباكستانية، الروبية السريلانكية، اللقي، الشان التزانى، الفرنك الغرب الأريقي والدرهم المغربي. أبرمت تصالات الإمارات العربية المتحدة عقود بالدولار الأمريكي وهو مبروطة إلى درهم. كما أبرمت مجموعة ألتلتك، تليكوم عقود باليورو حيث ان الفرنك الغرب الأريقي مبروطة باليورو كما أبرمت تصالات المغرب عقود باليورو حيث ان الدرهم المغربي مبروطة باليورو بنسبة ٨٠٪. تتخذ المجموعة في مجموعة متنوعة من الأدوات المالية المشتقة لإدارة تعرضها لمخاطر أسعار الفائدة ومحل الصرف الأجنبي، بما في ذلك عقود صرف العملات الأجنبية إلى الأمام، مبادلات أسعار الفائدة وعقود تبادل العملات.

بالإضافة إلى التعرض لمخاطر التعامل في العملة الأجنبية، تنشأ مخاطر التعامل في العملة الأجنبية من ان صافي استثمارت في شركات المجموعة التي تختلف فيها العملة الوظيفية عن عملة العرض (الدرهم). يتم الاعتراف بالمخاطر على أنها مخاطر تقلبات في أسعار الصرف الفوري بين العملة الوظيفية للاستثمارات الصافية وعملة العرض للمجموعة. سيبلغ عن ذلك مبلغ صافي استثمار إلى تختلف. سيكون لهذه المخاطر تأثير كبير على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

لا يؤدي خطر صرف العملة الأجنبية إلى التعرض للتدفق النقدي. بنشأ تأثيرها فقط من خطر صرف العملة الاجنبية من صافي الاستثمار الى عملة العرض للمجموعة. يتطلب هذا الاجراء إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة وإقا لمعايير التقارير المالية الدولية المعمول بها.

تشمل عقود مقايضة العملات على مبادلة المبلغ الرئيسي والفائدة العائمة أو إيصالات الوارد الثابتة بالعملة الأجنبية التي يتم بها إصدار السندات، لحفمت المبلغ الرئيسي والفائدة العائمة أو الثابتة في العملة الوظيفية للمجموعة. يتم تحديد القيمة العادلة للعملة لعقود المقايضة للملاء من خلال استخدام الأساليب المعتادة لتقييم مقايضة العملات وهو المبلغ التقديري، الذي يمكن لعقد مقايضة العملات تبادلها أو تسويتها به في ظل ظروف السوق العادية. إن المحفلات الرئيسية هي منحنيات العائد والمنحنيات الأسلفية وأسعار صرف العملات الأجنبية. وقا لتسلسل القيمة العادلة وقا لمحجر التقارير المالية الدولية رقم ٧ الأدوات المالية: الإصاح، تمثل القيمة العادلة لعقود تبادل العملات المستوى رقم ٢ للقيمة العادلة.

الحساسية للعملات الأجنبية

يقفّ الجدول التالي حساسية المجموعة لتغيير بنسبة ١٠٪ في سعر تبادل الدرهم مقابل الجنيه المصري واليورو والروبية الباكستانية. تشكل هذه العملات الثلاثة الأغلبية المؤثرة في صافي الربح، والتي تعتبر أن تحدث بشكل جوهري من خلال النقد والقروض ضمن المجموعة في بديقتها المالية فيما يتعلق بشركتها التابعة والزميلة التي تستخدم صلة غير الدرهم. لقد تم تحديد هذا الأثر باقتراض تراجع سعر صرف العملات الأجنبية بنسبة ١٠٪ بعد اقبال سعر صرف العملات الأجنبية. يدل الرقم الإيجابي على زيادة في صافي وصيد النقدية والقروض في حالة ازدياد قوة الدرهم الإماراتي/الدولار الأمريكي مقابل العملة الأجنبية.

	٢٠١٤	٢٠١٣
	للف درهم	للف درهم
الزيادة في الأرباح/(الخسائر) والزيادة/(التنقص) في حقوق الملكية		
الجنيه المصري	١١٢,٠٧٤	١٠٨,٤٨٩
اليورو	١,١٦٤,١٤٤	٥٢,٨٠٨
الروبية الباكستانية	١٢,١٨٧	٧,٥٦٩
الدرهم الإماراتي	١٥٦,٥٥٦	-

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة لنسبة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٦ - المخاطر المالية (تابع)

مخاطر أسعار الفائدة

تعرض المجموعة لمخاطر أسعار الفائدة حيث إن المنشآت ضمن المجموعة تقوم باقتراض أموال بأسعار فائدة ثابتة أو متغيرة. تقوم المجموعة بمراقبة أسعار الفائدة في السوق مقارنة بأسعار الفائدة الحالية على قروضها وتقرر بناء على ذلك فيما إذا كان ينبغي عليها اتخاذ إجراء يتعلق بأسعار الفائدة الحالية. ويشمل ذلك دراسة تكلفة الاقتراض الحالية وأسعار الفائدة المتوقعة في المستقبل وتكلفة وتوفير الأدوات المالية المشتقة التي يمكن استخدامها لتغيير طبيعة الفائدة وفترة الدين وكذلك الفترة التي سيكون خلالها سعر الفائدة ثابتاً حقيقياً.

الحساسية لسعر الفائدة

على أساس القروض القائمة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، لو كانت أسعار الفائدة أعلى أو أدنى بنسبة ٢٪ خلال السنة وظلت كافة المتغيرات الأخرى بدون تغيير، لتغير صافي الربح وحقوق المساهمين للمجموعة انخفاضاً أو ارتفاعاً بمبلغ ٨٧ مليون درهم (٢٠١٣: ٩١ مليون درهم). ويؤثر هذا الأثر، بشكل رئيسي، إلى تعرض المجموعة لمخاطر أسعار الفائدة على قروضها التي تحمل أسعار فائدة متغيرة.

انخفضت حساسية المجموعة لسعر الفائدة بشكل ملحوظ خلال السنة بفضل سندات التسمية الثابتة الصادرة في يوليو ٢٠١٤.

مخاطر الأسعار الأخرى

تعرض المجموعة لمخاطر أسعار حقوق الملكية والنقطة عن استثمارات المجموعة في حقوق الملكية تحتفظ الشركة باستثمارات في حقوق الملكية لأغراض استراتيجية وليس لغرض المتاجرة. لا تقوم المجموعة بالتداول النشط في هذه الاستثمارات. انظر أيضاً ١٥ مزيد من التفاصيل حول القيمة المدرجة لهذه الاستثمارات.

لو كان سعر سهمهم أعلى أو أقل بنسبة ٥٪:

- لزيادة/انخفاض ربح السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بمبلغ ١٥ مليون درهم (٢٠١٣: صفر) نتيجة الأرباح المحققة عند استبعاد استثمارات في أسهم متاحة للبيع
- لزيادة/انخفاض الدخل الشامل الأخر للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بمبلغ ٢٨ مليون درهم (٢٠١٣: زاد / انخفض بمبلغ ٦٧ مليون درهم) وذلك نتيجة للتغيرات في القيمة العادلة لأسهم متاحة للبيع

إدارة مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر عدم التزام الجهة المتعاقد معها بالوفاء بالتزاماتها التعاقدية مما يؤدي إلى تكبد المجموعة لخسائر مالية. وتتأثر هذه المخاطر بشكل رئيسي عن الأرصدة البنكية الخاصة بالمجموعة والمديون التجاريون والذمم المدونة الأخرى. تنتهج المجموعة سياسة تقضي بالاعتماد فقط مع أطراف جديرة بالائتمان والحصول على ضمانات كافية حيثما كان ذلك مناسباً، وذلك بهدف تخفيف مخاطر تكبد خسائر مالية نتيجة لعدم التزام الجهات المتعاقد معها في أداء ما عليها من التزامات. إن تعرض المجموعة للمخاطر والتصنيفات الائتمانية للجهات المتعاقد معها يجري مراقبتها علماً بأن القيمة الإجمالية للمعاملات المبرمة موزعة على جهات متعاقد معها محددة.

فيما يتعلق بأرصدها البنكية، تأخذ المجموعة بعين الاعتبار مختلف العوامل ذات الصلة وذلك لتحديد البنوك التي تستثمر أموالها لديها. بما في ذلك تحديد فيما إذا كان البنك مملوكاً من قبل الحكومة أو يتمتع بدعم حكومي، ودرجة تصنيف البنك من قبل وكالات التصنيف ومستوى الأمان المتمثل بالعضوان الحكومي للودائع. إن تقييم البنوك وتحديد المبلغ الذي سوف يستثمر في كل بنك يجري سنوياً أو كلما كان ذلك تغيير هام في أوضاع السوق.

أرصدة البنك للمجموعة

	٢٠١٤	٢٠١٣
	ألف درهم	ألف درهم
استثمارات في الإمارات العربية المتحدة	٩٦%	٩٩%
استثمارات خارج الإمارات العربية المتحدة	٤%	١%
تصنيف البنك للاستثمارات في الإمارات العربية المتحدة		
	٢٠١٤	٢٠١٣
	ألف درهم	التصنيف
فوتش	٧ مليون	+A
	١,٧ مليون	A
مستلزمات الذ بور	-	غير مطروحة
		١,٥ مليون

تتكون الذمم المدينة التجارية للمجموعة من أرصدة حسابات عدد كبير من العملاء الموزعين على صناعات متنوعة ومناطق جغرافية مختلفة. يجري بشكل منتظم تقييم ائتمان للوضع المالي للذمم المدينة. وحيثما كان ذلك ممكناً، يتم عادة الحصول على ضمانات من العملاء على شكل تأمينات تقنية.

إن القيمة المدرجة للموجودات المالية المسجلة في البيانات المالية الموحدة، صافية من أي تخفيضات لانخفاض القيمة وتمثل الحد الأقصى لتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان بدون الأخذ في الاعتبار قيمة أي ضمانات حصلت عليها المؤسسة.

إدارة مخاطر السيولة

إن مجلس الإدارة هو المسؤول النهائي عن إدارة مخاطر السيولة للمجموعة. والذي أنشأ إطاراً مناسباً لإدارة مخاطر السيولة بهدف إدارة متطلبات التمويل القصير والمتوسط والبعيد الأجل للمجموعة وإدارة السيولة. تدير المجموعة مخاطر السيولة بالاحتفاظ باحتياطيات كافية وتسهيلات بنكية وتسهيلات اقتراض احتياطية وذلك من خلال مراقبة التقلبات النقدية المتوقعة والفعالية ومقابلة تواريف استحقاق الموجودات والمطلوبات المالية يتضمن أيضاً ٢١ تفاصيل للتسهيلات المتاحة غير المسحوبة التي تتكرر للمجموعة كما هي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤. والاهتمام لتخفيف مخاطر السيولة. إن معظم المطلوبات المالية للمجموعة المتصلة في بيان المركز المالي الموحد تستحق خلال سنة واحدة.

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٦- الأرباح المالية (تابع)

يستحق سداد المطوبات المالية كما يلي:		دائون تجاريون ونعم		دائنة أخرى باستثناء	
		مناطق		فروض	
المجموع	التزامات	بإستثمارات برخص	فروض	الاورادات المؤجلة	المجموع
٣٦,٤٨٢,٤٢٢	٦,٩٨٣	٣,١٣٣,٧٩٤	٣,٩٥٢,١٥٨	٢٩,٣٨٩,٤٩٧	مستحقة الدفع عند الطلب او خلال سنة واحدة
٣,٠٦٤,٣٢٢	١٧,٢٨٣	٩٣٦,٦٩٩	١,٠٢٤,٨١٧	١,٠٧٥,٥٢٢	في السنة الثانية
٤,٨٩٤,٠٧٥	-	-	٤,٨٨١,٦٢٤	١٢,٤٥١	بين السنة الثالثة والخامسة
١٢,٦٢٤,٢٨٦	-	-	١٢,٦٢٣,٩٥٠	٣٣٦	بعد السنة الخامسة
٥٧,٠٦٥,١٢٥	٢٤,٢٦٦	٤,٠٧٠,٤٩٣	٢٢,٤٩٢,٥٤٩	٣٠,٤٧٧,٨١٧	كما في ديسمبر ٢٠١٤
٢٤,٠٣٤,٤٨٥	٢,٥٦٤	٢,٩٦٣,٦٢٣	١,٤٠٤,٥٤٢	١٩,٦٦٣,٧٥٥	مستحقة الدفع عند الطلب او خلال سنة واحدة
٢,١٩٥,٩٧٧	٢,٤١٠	٦٨,٧٥١	١,١١٢,٢٣٥	١,٠١٢,٤٣١	في السنة الثانية
٣,٠١٤,٩٢٢	-	-	٢,٩٩٩,٤٠٢	١٥,٥٢٠	بين السنة الثالثة والخامسة
٣٨٩,١٨٤	-	-	٣٥٥,٣٨٥	٣٣,٧٩٩	بعد السنة الخامسة
٢٩,٦٣٤,٥٦٨	٥,٠٧٤	٣,٠٣٢,٣٧٤	٥,٨٧١,٦٦٥	٢٠,٧٢٥,٥٠٥	كما في ديسمبر ٢٠١٣

تم اعداد الجداول اعلاه على اساس التناقضات النقدية غير المضمومة للمطوبات المالية بناء على القرب وكنت يمكن فيه مطابقة المجموعة بالتسديد. يشمل الجدول التناقضات النقدية للمبلغ الاساسي والفائدة معاً.

القيمة العادلة للأدوات المالية

يتم قياس وتسجيل القروض في بيان المركز المالي الموحد بالتكلفة المطفأة و الانصاح من قيمتها العادلة في اوضاع ٢١، ان القيمة المدرجة للموجودات والمطوبات المالية الاخرى المسجلة في البيانات المالية تقارب قيمها العادلة.

٢٧- مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

الالتزامات المتعرف بها في بيان المركز المالي الموحد كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤
الف درهم	الف درهم
٣,٠٢٥,٣٢٧	٣,٥٤١,٣٣٦
(٢,٥٥٥,٧٣٦)	(٣,٠٨٩,٣٩٠)
٤٦٩,٥٩١	٤٥١,٩٤٦
١,٤٤٢,١٨٢	١,٥٩٢,٥٩٤
١,٩١١,٧٧٣	٢,٠٤٤,٥٤٠

الحركات في الالتزامات المحددة للمكافآت للخطط الممولة وغير الممولة كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤
الف درهم	الف درهم
٤,٣٧٦,٩٤٦	٤,٤٦٧,٥٠٩
-	١٦٢,٩٤٦
-	(٢,٢٧٦)
١٣٢,٥٤١	١٤٦,٧٦٦
٣٨٢,٣٠٨	٤٤٧,٨٩٦
٤,٧١٢	١١,٧٥٤
٢٠٨,٢٩٠	٢١٠,٠٧١
(٣٤٤,٢٩٦)	(٧٠٦,٣٦٣)
-	٢٣٣,٤٢٠
(٢٩٢,٩٩٢)	١٦٢,٢١٢
٤,٤٦٧,٥٠٩	٥,١٣٣,٩٣٠

الحركات في القيمة العادلة لاصول الخطة كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤
الف درهم	الف درهم
٢,٣٩٠,٢٨٢	٢,٥٥٥,٧٣٦
٢١٨,٦٧١	٣١٨,٨١٨
٣٠٨,٤٤٩	٤٥٨,٢٩٥
(٢١٤,٩٣٩)	(٣٧١,٣٥٥)
(١٩٦,٧٣٣)	١٢٧,٨٤٦
٢,٥٥٥,٧٣٦	٣,٠٨٩,٣٩٠

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٧ - مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين (تابع)

القيمة المعترف بها في بيان الربح أو الخسارة كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤
ألف درهم	ألف درهم
١٣٢,٤١٩	١٤٦,٧٦٦
١٣٠,٠٧٥	٥٤,٩١١
٣,٧١٥	١٠,٧٣٩
٢٦٦,٢٠٩	٢١٢,٤١٦

ما يلي هي الاقراضات الهامة المتعلقة بالخطط الرئيسية:

٢٠١٣	٢٠١٤
ألف درهم	ألف درهم
٢٠٠٧	٢٠٠٨
١٢,٥ - ١١	١٢,٥ - ١١,٢٥
-	٤
٤,٠	٤,٠
١١,٥ - ٧	١١,٥ - ٧
-	٣ - ٦

تتضمن أصول الخطة للخطط الممولة الآتي:

٢٠١٣	٢٠١٤
ألف درهم	ألف درهم
١,٩٢٢,٠٨٣	٢,٤٦٩,٨٠٨
٣٩٣,٦٣٥	٤٧٧,٧٧١
٢٥٠,٢٠٦	٢٩٢,٩٥٧
١٧٠	١٧٥
٥,٠٩٢	٤,٥٥٥
(١٥,٤٥٠)	(١٥٥,٨٧٦)
٢,٥٥٥,٧٣٦	٣,٠٨٩,٣٩٠

تم الاعتراف بمبلغ ١٤٢ مليون درهم (٢٠١٣: ١٣٢ مليون درهم) كإجمالي مصروفات معترف بها في بيان الربح أو الخسارة والتي تمثل مساهمات مستفيدة لهذه الخطة من قبل المجموعة بأكملها محددة في فواقد الخطة

٢٨ - رأس المال

٢٠١٣	٢٠١٤
ألف درهم	ألف درهم
٨,٠٠٠,٠٠٠	٨,٠٠٠,٠٠٠
	٨,٠٠٠ مليون سهم عادي (٢٠١٣: ٨,٠٠٠ مليون) قيمة كل منها درهم واحد
٧,٩٠٦,١٤٠	٧,٩٠٦,١٤٠
	٧,٩٠٦,١ مليون سهم عادي (٢٠١٣: ٧,٩٠٦,١) قيمة كل منها درهم واحد

اقترح مجلس الإدارة في اجتماعه المنعقد في ٢٥ فبراير ٢٠١٥ زيادة في رأس المال المصرح به للشركة إلى ١٠,٠٠٠ مليون درهم تخضع هذه الزيادة لموافقة المساهمين خلال اجتماع الجمعية العمومية غير العادية التي ستعقد في ٢٤ مارس ٢٠١٥. واقترح مجلس الإدارة أيضا إصدار أسهم منحة بنسبة ١ سهم لكل ١٠ أسهم مسجلة محتفظ بها من خلال مساهمي المؤسسة. يخضع هذا الإصدار أيضا لموافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوية العادية التي ستعقد في ٢٤ مارس ٢٠١٥.

٢٩ - احتياطات

للتحركات في الاحتياطات كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤
ألف درهم	ألف درهم
٢٩,١١٥,٨٣٩	٢٨,٢٦٦,٩٨٠
(٩٨٥,١٦٧)	(١,٤٣٢,٥١٦)
١٣٦,٣٠٨	١٨,٢٤٠
٢٨,٢٦٦,٩٨٠	٢٦,٨٥٢,٧٠٤

مؤسسة الامارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٩ - احتياطات (تابع)

التغيرات في كل نوع من الاحتياطات كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
		احتياطي صرف عملة أجنبية
		كما في ١ يناير
(١,١٠٠,٣٤٥)	(٢,٢٠٩,٨٨١)	
		مجموع النخل الشامل للسنة
(١,١٠٩,٥٣٦)	(١,١١٢,٦٢١)	
(٢,٢٠٩,٨٨١)	(٣,٣٢٢,٥٠٢)	كما في ٣١ ديسمبر
		احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات
		كما في ١ يناير
٨٠,١٠٨	٢٠٤,٤٧٧	
(١٣٩,٩٤٠)	(٣٤,٩٠٤)	الخسارة من إعادة التقييم
٢١٤,٣٠٩	(٢٨٤,٩٩٦)	تعديل معدل تصويله متعلق بموجودات مالية متاحة للبيع منخفضة خلال السنة
٢٠٤,٤٧٧	(١٦٥,٤١٨)	كما في ٣١ ديسمبر
		احتياطي تطوير
		كما في ١ يناير و ٣١ ديسمبر
٧,٨٥٠,٠٠٠	٧,٨٥٠,٠٠٠	
		احتياطي استبدال الأصول
		كما في ١ يناير
٨,١٠٨,٠٠٠	٨,١٦٦,٠٠٠	
٥٨,٠٠٠	-	محول من الأرباح المستتقة
٨,١٦٦,٠٠٠	٨,١٦٦,٠٠٠	كما في ٣١ ديسمبر
		احتياطي نظامي
		كما في ١ يناير
٦٧,٥٦٦	٦٦٥,٠٧٧	
٦٧,٥٦٦	٢٤,٥٨٠	مرحل من الأرباح المستتقة
٦٦٥,٠٧٧	٦٨٩,٦٥٧	كما في ٣١ ديسمبر
		احتياطي علم
		كما في ١ يناير
١٤,٠٨٠,٥١٥	١٤,٠٩١,٣٠٧	
١,٧٩٢	(٦,٣٤٠)	مرحل من الأرباح المستتقة
١٤,٠٩١,٣٠٧	١٤,٠٨٤,٩٦٧	كما في ٣١ ديسمبر

أ) احتياطي التطوير واحتياطي استبدال الأصول والاحتياطي العام

هذه الاحتياطات جميعها قابلة للتوزيع. وتتكون من مبلغ محولة من أرباح غير موزعة بناء على رغبة المجموعة للاحتفاظ بها لاستخدامها في أنشطة مستقبلية بما في ذلك إصدار أسهم ملحة.

ب) احتياطي نظامي

بموجب القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ وتعديلاته وحقوق تأسيس بعض الشركات التابعة للمجموعة، يتم تحويل ١٠% من الأرباح السنوية لهذه الشركات إلى احتياطي نظامي غير قابل للتوزيع، وعليه تم إظهار حصة المؤسسة من المخصص في بيان التغيرات في حقوق المعاهمين الموحد.

ج) احتياطي صرف عملة أجنبية

يدرج إجمالي فروقات صرف صلات أجنبية الناتجة من المعاملات خارجية ضمن احتياطي صرف عملة أجنبية.

د) احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات

يتم تسجيل الفرق التراكمي بين التكلفة والقيمة المدرجة للموجودات المالية المتاحة للبيع في احتياطي إعادة تقييم الاستثمار. يشمل رصيد ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ مبلغ ٢٨ مليون درهم (٢٠١٣: ٢٥٩ مليون درهم) التي تمثل المكسب التراكمي المعترف به في بيان النخل الشامل الأخر المتعلقة باستثمار الاسهم المدرجة التي تصنف على أنها محتفظ بها للبيع.

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول السندات المالية الموحدة لنسبة المنشأة في 31 ديسمبر 2014

30- الاستحواذ على اتصالات المغرب

بتاريخ 22 يوليو 2013، قدمت المجموعة عرضاً ملزماً بقيمة 3.9 مليار يورو لحصة فينندي البالغة 53% في اتصالات المغرب ("ماروك تليكوم") (بما يعادل 19.2 مليار درهم في ذلك الوقت). لا يشمل المبلغ اعلاء على أرباح الأسهم التي حصلت عليها فينندي من ماروك تليكوم عن السنة المالية 2012، والتي تعادل 7.40 درهم مغربي للسهم الواحد، والتي ستؤول لاتصالات. وعند إتمام الصفقة، ستقوم اتصالات بدفع القيمة التقديرية لأرباح أسهم سنة 2012 لفينندي والتي تبلغ 0.3 مليار يورو (بما يعادل 1.5 مليار درهم).

بتاريخ 4 نوفمبر 2013، وقمت المجموعة اتفاقية شراء أسهم للاستحواذ على حصة فينندي. بتاريخ 28 أبريل، دخلت المجموعة في اتفاقية قرض متعدد العملات مع عدد من البنوك المحلية والدولية بهدف توفير التمويل اللازم للاستحواذ. بتاريخ 14 مايو 2014، استكملت المجموعة الاستحواذ بمصر محلل صافي بلغ 4.1 مليار يورو (بما يعادل 20.9 مليار درهم)، والذي تم تمويله أساساً من خلال الاقتراض الخارجي. يتضمن هذا المبلغ القيمة التقديرية لأرباح أسهم سنة 2012 والتي تبلغ 0.3 مليار يورو (بما يعادل 1.5 مليار درهم). وقد تمت الصفقة من خلال اتصالات الدولية شمال إفريقيا (EINA) حيث قامت بالاستحواذ على حصة فينندي ككل في موسميته دو بارتيسيباسيون دون لي كميونيكيشن (SPT)، المنشأة في المملكة المغربية، والتي تعتبر المالك المباشر لحصة 53% في ماروك تليكوم. تم إنشاء (EINA) في إمارة أبو ظبي، حيث تمتلك اتصالات 91.33% من رأس المال وصندوق أبو ظبي للتنمية 8.67%.

إن تطبيق محاسبة الاستحواذ وفقاً للمحاور الدولي للتقارير المالية رقم 3 وستلزم بأن يتم توزيع إجمالي سعر الشراء على القيمة المدفوعة للموجودات المستحقة والمطلوبات المتفرضة بناءً على قيمها المدفوعة بتاريخ الاستحواذ مع تسجيل مبلغ الريادة عن القيمة المدفوعة كضريبة. وبناءً على ذلك، تم تقدير الموجودات والمطلوبات لشركة الاتصالات الهاتفية المحدودة، بناءً على تقييمات طرف ثالث ليتم إدراجها في البيانات الموحدة للميزانية العمومية.

إن عملية توزيع سعر الشراء تستلزم بأن يتم إجراء تحليل للموجودات الثابتة المستحقة، الرخص، حافلات الموظفين، العلامات التجارية، الالتزامات التكميلية والمطلوبات الطارئة وذلك لتحديد وتسجيل القيم المدفوعة لجميع الموجودات المستحقة والمطلوبات المتفرضة. عند تقييم الموجودات المستحقة والمطلوبات المتفرضة، كانت القيم المدفوعة لخدمة على، ولكن ليس على سبيل المصير؛ التكاليف التقديرية المخصصة المتوقعة مستقبلًا لعاملات العملاء، تكلفة الاستبدال الحالية لنطاق وتقديم مشابه لبعض الموجودات الثابتة؛ معدلات سوقية مماثلة لعقارات ومعدلات خصم ونمو ملائمة.

يلخص الجدول التالي القيمة المدفوعة للموجودات المستحقة عليها والمطلوبات والضرائب الموجبة والشهرة، اعتباراً من تاريخ الاستحواذ بالإضافة إلى تخصيص سعر الشراء.

القيمة المدفوعة بناءً على توزيع سعر الشراء	موجودات غير ملموسة
10,729,232	المستلزمات والآلات والمعدات
14,886,958	استثمارات
129,342	المخزون
191,419	مدفونون تجاريون وخصم مدينة أخرى
4,303,344	أصول الضرائب المؤجلة
47,955	التقديرات والمراجل للتقديرات
2,271,948	دفاتون تجاريون وخصم مدينة أخرى
(8,164,357)	مخصص مكالات نهاية الخدمة
(122,947)	المخصصات
(197,011)	الالتزامات لإجراء تمويل
(22,450)	قروض بكلفة
(2,043,015)	مطلوبات ضريبية مؤجلة
(3,137,135)	صافي الأصول المحددة المستحقة عليها
17,321,181	مساهمات حقوق الأقلية في عملية الاستحواذ
(8,159,944)	الشهرة
11,711,194	القيمة المدفوعة للاستثمارات
2,922,933	صافي التكاليف التقديرية الداخلة عند الاستحواذ
2,271,948	التقديرات والمراجل، النقد المستحقة عليه

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة لمؤسسة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٣٠- الاستحواذ على اتصالات المغرب (تابع)

تتضمن أرباح الفترة مبلغ ٧٩٦ مليون درهم عائدة إلى الأعمال الناجمة عن مجموعة ماروك تليكوم. تتضمن إيرادات السنة مبلغ ٧,٩٣٤ مليون درهم متعلقة بماروك تليكوم، فيما لو تم مزيج الأعمال (اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٤، لكثفت إيرادات المجموعة مبلغ ٥٣,٠٨٤ مليون درهم، وكان ربح الفترة مبلغ ٩,٩٦٥ مليون درهم.

يتم التعامل مع المدينين المستحوز عليهم في هذه الصفقة بناء على قيمتها العادلة وقيمة اجمالية تعاقدية بمبلغ ٥,١٦٧ مليون درهم. في تاريخ الاستحواذ، تبلغ التكاليف غير المتوقع تحصيلها مبلغ ٢,٧٧٧ مليون درهم.

لاحقاً لصلية الاستحواذ في مايو ٢٠١٤، استلمت المجموعة من أرباح موزعة بمبلغ ١,٢٤٩.١ مليون درهم ٢,٧٩٥.٦ مليون درهم مغربي من شركة الاتصالات المغربية تتعلق بسنة ٢٠١٣.

تم تخصيص الشهرة الناتجة عن الاستحواذ على ماروك جروب والشركات التابعة الدولية لماروك جروب باعتبارها وحدة منفصلة مولدة للقدرة. يتم الاعتراف بالالتزامات الضريبية الموجلة على الأصول غير الملموسة المكتسبة (عند الشهرة) والتي يتوقع أن تنكمس ككفالة ضريبية على بيان الربح أو الخسارة المستقبلية للمجموعة من بما يتناسب مع وخلال فترة الإطفاء المتعلقة بموجودات غير ملموسة. لا يوجد التزام ضريبي موجه مسجل لتحديد القيمة العادلة المتعلقة بالأرض لأنها لا تستهلك.

- نشأت الشهرة من الاستحواذ على ماروك تليكوم لأن تكلفة دمج تتضمن
- ▶ الملائمة محدودة من الأعمال للقطر الثابتة في شمال وغرب أفريقيا؛ و
 - ▶ القدرة في المدى الطويل للحفاظ على الهنك المتحرك والمحافظة على حصتها في السوق في اسواقها الرئيسية.
 - ▶ القدرة على المشاركة في تعزيز صناعة الاتصالات في شمال أفريقيا وغرب أفريقيا؛ و
 - ▶ تدريب الأيدي العاملة الماهرة والمدربة

لم يتم الاعتراف بهذا الفوائد بشكل منفصل عن الشهرة لأن ذلك لا يتوافق مع معايير تقديرها كموجودات غير ملموسة محددة.

تم استخدام التكاليف المترتبة على صلية الاستحواذ البالغة ٦٢١ مليون درهم (إيضاح رقم ٧) وتم الاعتراف بها كمصروف في الربح والخسارة من العام الحالي.

٣١- أحداث هامة أخرى

لاحقاً لقرار المحكمة الهندية العليا بإلغاء كل رخص اتصالات دي بي المحدودة "الشركة" وبذلك وقف قدرة الشركة على العمل في مجال الاتصالات المتنقلة، بتاريخ ٢٢ فبراير ٢٠١٢ قرر مجلس إدارة الشركة بالأجماع إغلاق شبكتها وتم إبلاغ السلطات الهندية بالإشعارات المناسبة وعلاوة على ذلك فإن استقالة أعضاء مجلس الإدارة للشركة المعينين من قبل مساهمي الغالبية من دون تعيين بدلاء قد أثرت على قدرة مجلس إدارة الشركة على اتخاذ القرارات. لاحقاً لذلك بتاريخ ١٢ مارس ٢٠١٢ كملت اتصالات موريثيوس المحدودة "المملوكة من مؤسسة الإمارات للاتصالات" بتقديم إجراءات تصفية مضافة وعادلة للشركة، (التماس الشركة). تم الاعتراف بالتمس الشركة من قبل المحكمة بقرارها بتاريخ ١٨ نوفمبر ٢٠١٣. ومع ذلك، تم استئناف قرار محكمة الاستئناف من قبل أحد مساهمي الشركة ولكن تم رفض ذلك بتاريخ ٨ أبريل ٢٠١٤. تم استئناف قرار محكمة الاستئناف لاحقاً من خلال المحكمة العليا والذي تم رفضه نهائياً بتاريخ ١٤ يوليو ٢٠١٤.

تم سماع التماس الشركة النهائي من قبل المحكمة. وبقي قرار المحكمة محفوظاً كما في تاريخ المركز المالي الموحد.

٣٢- الالتزامات

أ) الالتزامات الرأسمالية

وافقت المجموعة على مشاريع رأسمالية مستقبلية والالتزامات استثمارية إلى حد ٩,٣٧٧ مليون درهم (٢٠١٣: ٥,٤٤٨ مليون درهم)

ب) التزامات الإيجار

١- المجموعة كمتأجر

	٢٠١٤	٢٠١٣
	الف درهم	الف درهم
الحد الأدنى للخدمات ضمن إيجار التشغيل المتصرف به كمصروف خلال السنة (إيضاح ٥)	٢٢٧,٧٧٧	٢٨٨,٤٥٨

لدى المجموعة بفترة التقرير التزامات متعلقة بالحد الأدنى لخدمات إيجار متعلقة بفترة تشغيلية غير قابلة للإلغاء والتي تتحقق كما يلي:

	٢٠١٤	٢٠١٣
	الف درهم	الف درهم
خلال سنة واحدة	٢٧٢,٨١٤	٢٧٥,٨٢٩
خلال السنة الثانية إلى السنة الخامسة	١,٠٤٠,٦٨٧	١,٢٣٠,٠٧٨
بعد السنة الخامسة	١,١٥٩,٣٩١	٧٧٢,٦٤٠
	٢,٤٧٢,٨٩٢	٢,٢٦٨,٥٤٧

تمثل خدمات الإيجار التشغيلي الإيجارات المستحقة على المجموعة والمتعلقة بمكاتبها ومحلات التجزئة التابعة لها. يتم التفاوض على عقود الإيجار لمدة سنتين.

٢- المجموعة كمؤجر

بلغت إيرادات تأجير العقارات خلال السنة ١١ مليون درهم (٢٠١٣: ١٢ مليون درهم). إن جميع الممتلكات موجرة لمستأجرين ملتزمين لمدة ٤ سنوات التكلفة بتاريخ التقرير، قامت المجموعة بالتعاقد مع مستأجرين على الحد الأدنى من خدمات الإيجار المستقبلية كالتالي:

	٢٠١٤	٢٠١٣
	الف درهم	الف درهم
خلال سنة واحدة	٨,٢٦٩	١٠,٢٠٧
خلال السنة الثانية إلى السنة الخامسة	٨,٢٢٤	٢٩,٦٧٣
	١٦,٤٩٣	٣٩,٨٨٠

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلة للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٣- المطلوبات الطارئة

(أ) ضمانات البنوك

٢٠١٣	٢٠١٤
ألف درهم	ألف درهم
٥٢٧,٠٠	٦٤٩,٠٣
٣٩٣,٠٠	٧٧١,٣٢
٢٢٨,٠٠	٣٩,٤١

(ب) أنظمة صرف الصلات الأجنبية

بتاريخ ٢٣ يوليو ٢٠١١، تلقت اتصالات دي بي "الشركة" إشعار بإضاح من إدارة التنفيذ الهندية تدعى بموجبها بعض الإخلالات لتقنين إدارة صرف العملات الأجنبية "اف اي ام اي" لسنة ١٩٩٩ من قبل الشركة ومديريها، وقد قدمت الشركة ومديريها ردهم على الإشعار وقد تم سماع الإيضاحات لكل إشعار جزئياً من قبل إدارة التنفيذ الهندية، لا يزال إشعار الإيضاح معلق لحين سماع نداء إلى المحكمة العليا بشأن المسائل الإجرائية التي لم يسمع كما في تاريخ بيان المركز المالي الموحد.

(ج) مطلوبات طارئة أخرى

تقوم المجموعة برافض رسوم معينة من الهيئات المنظمة للاتصالات، السلطات الضريبية والوكالات الحكومية الأخرى ولكنها لا تتوقع بأن يكون هناك أي تأثير عكسي على المركز المالي للمجموعة ولتنتجها نتيجة لتسوية هذه الأمور. بالإشارة إلى الدعاوى الجارية في محاكم مختلفة في باكستان فيما يتعلق بزيادة المعاشات وبدل الحالات الطبية ذات الصلة، متعلقة بشركة تابعة للمجموعة، شركة الاتصالات الباكستانية المحدودة (بي تي سي ال)، حلت المحكمة الباكستانية العليا الموقرة تشغيل الصلوات ذات الصلة الصادرة عن مقاعد البدلاء الشعب من محكمة اسلام آباد العليا الموقرة. عند الانتهاء من الإجراءات، تم حفظ القرار الذي تلغته المحكمة الباكستانية العليا الموقرة، حيث أن موضوع العالة معقد وغير مؤكدة على الطبيعة، لا يمكن حالياً التأكد من حجم الأثار المالية بطريقة نهائية.

٣٤ - توزيعات الأرباح

المبالغ المعترف بها كتوزيعات أرباح إلى أصحاب حقوق الملكية	ألف درهم
٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
أنصبة الأرباح النهائية للأسهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ بواقع ٠,٤٥ درهم لكل سهم	٣,٥٥٦,٢٢٤
أنصبة الأرباح المرحلية للأسهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ بواقع ٠,٣٥ درهم لكل سهم	٢,٧٦٥,٩٥٢
	٦,٣٢٢,١٧٦
٣١ ديسمبر ٢٠١٤	
أنصبة الأرباح النهائية للأسهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ بواقع ٠,٣٥ درهم لكل سهم	٢,٧٦٥,٩٥٢
أنصبة الأرباح المرحلية للأسهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بواقع ٠,٣٥ درهم لكل سهم	٢,٧٦٥,٩٥٢
	٥,٥٣١,٩٠٤

أعلن مجلس الإدارة عن توزيع الدفعة النهائية من أرباح الأسهم بنسبة ٠,٣٥ درهم للسهم الواحد بتاريخ ٤ مارس ٢٠١٤، ليصل إجمالي ربح السهم الواحد إلى نسبة ٠,٧٠ درهم للسنة المنتهية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

أعلن مجلس الإدارة عن توزيع الأرباح المرحلية بنسبة ٠,٣٥ درهم للسهم الواحد بتاريخ ٢٠ يوليو ٢٠١٤ للسنة المنتهية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

أعلن مجلس الإدارة عن توزيع الدفعة النهائية من أرباح الأسهم بنسبة ٠,٣٥ درهم للسهم الواحد بتاريخ ٢٥ فبراير ٢٠١٥، ليصل إجمالي ربح السهم الواحد إلى نسبة ٠,٧٠ درهم للسنة المنتهية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

٣٥ - العائد للسهم

٢٠١٣	٢٠١٤
٧,٠٧٨,٣٨٨	٨,٨٩٢,٠١٩
٧,٩٠٦,٦٤٠	٧,٩٠٦,٦٤٠

لا يوجد لدى المجموعة أية أسهم قابلة للتخفيض وحايه فإن العائد المخفض للسهم يساوي العائد الاسمي له.

مؤسسة الإمارات للاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٣٦ - استبعد موجودات مالية متاحة للبيع المجموعة - توقف عمليات تشغيلية

بتاريخ ٣ يونيو ٢٠١٤، واقت الإدارة عن خطة للتخلص من حصة المجموعة في زنجبار تليكوم المحدودة (زانتل). تتفق عملية التخلص مع استراتيجية المجموعة لتحسين دخلها من الاستثمارات في القطاعات الدولية. تقوم المجموعة حالياً بالتفاوض مع بعض المشتريين المحتملين .

لتتبع عمليات مدرجة في ربح السنة من عمليات متوقفة هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٩٧,١٣١	٢٩٩,٣٦٦	الإيرادات
(٣١١,٢٤٣)	(٤٠٨,٥١٣)	مصاريف تشغيلية
(١١,١٣١)	(١٠٨,٨٤٧)	ربح التشغيل
(٢٥٧)	٤١,٠٠١	إيرادات التمويل
(٤٩,١٣٧)	(٥٠,٢٦٢)	تكاليف التمويل
(١٣,٥١٦)	(١١٨,١٠٨)	خسارة السنة من عمليات متوقفة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ تضم المجموعة التخلص الموجودات والمطلوبات التالية

٢٠١٤	
ألف درهم	
٤٤,٨٩٦	أصول صنف كموجودات مالية متاحة للبيع
٧٤,٠٧٥	الشهرة
٢٥٥,٩٤٥	موجودات غير ملموسة أخرى
٣,٥٧٠	ممتلكات والآلات ومعدات
١١,٣٧٤	استثمارات أخرى
١٣٤,٦٨٢	المغزون
٨,٩١٥	مدفون تجاريون ونم مدينة أخرى
٥٢٢,٧٥٧	التدوير والتد
	أصول مصنفة كموجودات مالية متاحة للبيع

٢٠١٤	إيضاحات
ألف درهم	
٨٦٠,٨٦٢	التزامات صنف كمسحاة للبيع
٢١٣,٣٧٩	مدفون تجاريون ونم دائنة أخرى
٢,٢٧٦	قروض
١,١٢٦,٥١٧	مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
	التزامات متزاملة مع أصول صنف كموجودات مالية متاحة للبيع
٥٩٣,٧٦٠	صافي التزامات صنف كالتزامات متاحة للبيع

٢٠١٤	
ألف درهم	
٢٤,٨١١	تدفقات نقدية من عمليات متوقفة
(٣٠٩)	صافي التدفق المتدفق من الأنشطة التشغيلية
(٨٩,٠٥٥)	صافي التدفق المتدفق من الأنشطة الاستثمارية
(٦٤,٥٠٣)	صافي التدفق المتدفق من الأنشطة التمويلية

الدخل التراكمي أو التبعات المعترف بها في الدخل الشامل الأخر

لا توجد دخل تراكمي أو نفقات أخرى معترف بها في علاقة الدخل الشامل إلى المجموعة للتخلص

٣٧ - أحداث لاحقة

بتاريخ ٢٦ يناير ٢٠١٥، اكمل كل من مؤسسة الإمارات للاتصالات (اتصالات) وواتلنتيك تليكوم (إي تي) واتصالات بنين الدولية المحدودة (إي إي إل) بدجاح عملية بيع حصة اتصالات في السابلات القائمة في كل من بنين، جمهورية أفريقيا الوسطى، الجابون، ساحل العاج، النيجر، ترينج وريستنج تليكوم لصالح اتصالات المغرب (ماروك تليكوم).

بلغت القيمة النهائية مقابل حصة اتصالات والنم المدينة (بما في ذلك قروض المساهمين) من الشركات السبعة المذكورة ٤٧٤ مليون يورو.